

FRANCIJA / SOCIALISTI, KOMUNISTI IN ZELENİ IMAJO ABSOLUTNO VEČINO V SKUPŠČINI

Prepričljiva zmaga levice Lionel Jospin novi premier

Nova vlada bo skrbela za »socialno in gospodarsko politiko v dobrobit človeka«, a bo morala voditi račune s komunisti

PARIZ - Po zmagi levice na nedeljskih francoskih volitvah je dosedanji premier Juppé uradno odstopil, predsednik Chirac pa je vodjo socialistov Jospina že

imenoval za novega premiera. Po starih letih bodo torej vlado v Franciji vnovic sestavili socialisti. Ker pa sami nimajo absolutne večine, bodo morali pri se-

stavi vlade in vladnega programa voditi račune predvsem s komunisti. Jospin je v svoji prvi izjavi po zmagi napovedal nekatere spremembe v politiki vlade, ka-

terih cilj bosta »socialna in gospodarska politika v dobrobit človeka«. Socialisti v svojem programu napovedujejo zmanjšanje davka na dodano vrednost, zauzastavev padanja davka na dohodek in povečanje davka na veliko premoženje. V zvezi s skupno evropsko valuto socialisti menijo, da bi jo morale 1. januarja 1999 uvesti tudi Spanija in Italija, pa tudi Velika Britanija, če bo to zelela. Zavzemajo se tudi za ustanovitev »evropske gospodarske vlade« ter za ponovno preucitev evropskega pakta stabilnosti.

Na slikah: levo Jospin se veseli zmage, spodaj Juppé odhaja. (AP)

Na 11. strani



Evro: na evropskih trgih previdni optimizem

PARIZ, MILAN - »Preplah« zaradi zmage socialistov v Franciji je le za kratek čas zajel evropske borze, še posebno pariško, ki je v začetku sestanka izgubljala skoraj tri odstotke. Prve izjave predstavnikov socialisticke stranke o evropski valuti in namigi o sestavi nove vlade pa so

pomirili duhove do te mere, da je borza povsem preusmerila potek in končala sestanek celo z rahlim porastom. Podobno se zgodilo tudi z drugimi trgi, vključno z italijanskimi, kjer se je liri uspelo vidno ovrednotiti v razmerju do marke in francoskega franka.

Na 14. strani

ITALIJA / PRVI SKLEPI DVODOMNE KOMISIJE ZA REFORME

Ob Dnevu republike Scalfaro opozoril na nevarnosti lokalizma

RIM - Ob včerajšnjem Dnevu republike je predsednik Oscar Luigi Scalfaro opozoril na nevarnosti lokalizma in pozval k sožitju. Ob 51. obletnici referenduma, ki je zapečatil zmago republike in poraz monarhije, je poudaril pomen vrednot, ki so postale temelj republikanske ureditve, kot so enakopravnost, solidarnost in zaščita pravic posameznikov.

Predsednik republike je včeraj tudi demantiral, da bi bil s svojo nedavno izjavo o predsedniški republiki (»Ne nasprotujem ji«) hotel vplivati na dvodomno komisijo, ki začena z odločilno fazo izbir. V sporočilu predsedstva repu-

blike je rečeno, da je bila oddaja, ki je bila v oddaji sinoci, posneta pred dobrim mesecem in da je slo za svoboden in sprossen pogovor med predsednikom in študenti, ki so ga obiskali na Kvirinalu.

Dvodomna komisija za ustavne reforme bo danes začela s sklepnim in zahtevnim delom. Clani bodo morali glasovati o spremembah političnega sistema, stranke pa se do sinoci se niso sporazumele o načinu glasovanja. O tem bo najbrž odločil predsednik komisije Massimo D'Alema. Danes je na vrsti izbira med premiersko in polpredsedniško republiko.

Na 2. strani



VČLANJEVANJE V ZADRUGO PRIMORSKI DNEVNIK

DANES,

V TOREK, 3. maja, ob 20.30

V DEVINU

vpisovanje v Zadrugo Primorski dnevnik na sedežu slovenskih pevskih zborov.

V ŠTANDREŽU

V Kulturnem domu Andrej Budal

KD Oton Zupančič včlanjuje v Zadrugo Primorski dnevnik med potekom večdnevnega Turnirja v beach volleyu.

Prinesite s seboj osebni dokument in davčno številko.

Še precej težav z rajonskimi sveti

TRST - Od danes dalje bodo novoizvoljeni rajonski sveti začeli voliti predsednike in podpredsednike. S precejšnjimi političnimi težavami se soočajo na vzhodnem Krasu, kjer se koalicija Olike ne more na noben način sporazumeti o skupnem predsedniškem kandidatu. Ljudska stranka je za predsednika predlagala svojega zastopnika Ruzzierja, SSk pa Sosica, ki je dobil največ osebnih preferenc; za predsedniško mesto se potegujeta tudi Demokratska stranka levice in Illyjeva občanska lista.

Rajonski svet morajo obvezno izvoliti vodilna telesa do 13. junija, če tega ne naredijo jih mora župan Riccardo Illy obvezno razpustiti.

Na 6. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Prodi odstavil veleposlanika

Zaradi izjav tisku je vlada odstavila novoimenovanega veleposlanika v Tirani, ki bi moral zamenjati dosedanega, prav tako odstavljenega ambasadorja.

Stran 2

Konec tedna Enokras 1997

Na gradu sv. Justa bo v soboto in nedeljo druga izdaja predstavitev kraskih vin Enokras, ki jo prireja Konzorcij Kras.

Stran 3

Princ prodaja imovino

Princ Thurn und Taxis je v Londonu napovedal, da bo v kratkem na dražbi prodal umetniske predmete, ki krasijo devinski grad.

Stran 4

Trst: skrb za žrtve nasilja

Pokrajinski svet bo dal pobudo za center, ki bo nudil vsestransko pomoč ženskam, ki so žrtve nasilja v družini.

Stran 5

»Slovenski« Trg Gutenberg

Na trzaskem knjižnem sejmu so v nedeljo dopoldne na pobudo centra Alberti in Trzasko knjigarne predstavili dvojezično in slovensko mladinsko delo.

Stran 7

Velik izziv za evropsko levico

BOJAN BREZIGAR

Politični zemljevid Evrope se je v dobrem letu dni korenito spremenil. Ob začetku lanskega leta je bila v vseh petih velikih evropskih državah - Nemčiji, Franciji, Italiji, Veliki Britaniji in Spaniji - na oblasti desnica. Danes je desnica ohranila oblast samo v Nemčiji in v Spaniji, pa se v Nemčiji se Kohlov stolček močno maje. Če sliko dopolnimo s podatkom, da v vseh ostalih desetih državah Evropske unije vladajo levsredinske koalicije, smo v bistvu povedali vse.

Kaj se je pravzaprav zgodilo?

Seveda, lahko rečemo, da je vsaka država vprašanje zase, da volilci izbirajo glede na notranjepolitično stanje in zato ne moremo govoriti o »evropskih« odločitvah, ampak je politično sozvočje kar trinajstih držav naključni sestevek trinajstih različnih stvarnosti.

Verjetno ta razlaga drži samo delno. Razlogi za prodor (zmerne) levice na vseh evropskih volilnih preizkusnjah je verjetno v veliki meri tudi odraz stiske, ki jo občutijo Evropejci. Huda gospodarska kriza, velika brezposelnost in predvsem negotovost glede prihodnosti namreč v zadnjem času pogojujejo življenje v prav vseh evropskih državah. Makroekonomske številke o krizi pa na koncu pomenijo, da po prečna evropska družina danes živi v večji stiski, kot je živel pred kakim letom.

V tem stanju je precej naravno, da so med dvema opcijama, liberalizmom in pozornostjo za socialo, Evropejci izbrali tisto, ki jih boljše zasciti, to je opcijo, ki ni pripravljen zrtvovati socialne države na oltarju liberalizma, ampak skuša zrtve, ki so vsekakor potrebne, omiliti tako, da v čim manjši meri prizadenejo tiste, ki jih je kriza najbolj prizadela.

Vse to pa je zaenkrat se programsko nacelo. Videti bo treba, ali bo ta val levsredinske opcije res kos nalogi, ki mu je bila zadana in ali bo izpolnil pričakovanja desetih milijonov evropskih volilcev. Ob osnovni nalogi politika, to je usklajevanju interesov posameznika z interesi skupnosti, se namreč rado zatakne, se zlasti če interese skupnosti lahko resuje predvsem na račun interesov posameznika: in to je stanje, v katerem se sedaj nahajamo.

Zmaga levice v Franciji je seveda velik uspeh za vso Evropo in ne samo za Francijo. Je pa tudi velik izziv, za katerega ni moč govoriti z gotovostjo trditi, da mu bo Evropa zares kos.



POLITIKA / USTAVNE IN SISTEMSKE REFORME

Komisija začčenja ocenjevati predloge

*Spori in nesoglasja o načinih glasovanja
Predsednik D'Alema je še zelo previden*

RIM - Dvodomna komisija za ustavne reforme bo od danes dalje začela glasovati o raznih predlogih in stališčih, ki so jih izdelale posamezne delovne komisije. Osrednje glasovanje bo vsekakor zadevalo izbiro med t.i. močnim predsednikom vlade in t.i. polpredsedniško republiko. Pred kakršnim koli sklepom pa se bo morala komisija zediniti o načinih glasovanja.

Nekateri so namreč mnenja, da bi se morali njeni člani jasno opredeliti ali za eno ali za drugo ustavno ureditev, drugi pa predlagajo glasovanje po posameznih členih obeh predlogov, kar bi najbrž omogočilo politične kompromise. Predsednik komisije Massimo D'Alema je bil glede nacina gla-

sovanja izredno previden, ker dobro ve, da ima tudi metoda politični učinek.

Na obzorju se se naprej pojavlja možnost sirokega sporazuma med Oljko in Kartelom svoboščin, za katerega se zavzemata tako D'Alema, kot nekdanji premier Silvio Berlusconi. Zanimivo bo tudi zadržanje Stranke komunistične prenove, ki je bila sprva zelo kritična do same komisije, s časom pa je nekoliko omehčala svojo stališča in je, kot kaže, tudi sama pripravljena na sporazum.

D'Alema je za danes sklical predsedstvo komisije, ki naj bi se dokončno dogovorilo o poteku plenarnega zasedanja in seveda o načinih glasovanja. Voditelj Hrasta je že pred dnevi opustil vsakr-

sno možnost dialoga in dogovarjanja s Severno ligo, katere poslanci in senatorji bojkotirajo delo komisije.

Poziv k dialogu (in k dogovoru) je vsem strankam naslovil predsednik poslanske zbornice Luciano Violante, ki je izrazil upanje, da bo na koncu prevladala vendarle skrb za dobrobit državne skupnosti. Dvomi in razhajanja pa se pojavljajo tako v Oljki, kot v desnosredinskem zavezništvu. V levosredinskem taboru je v teh dneh se posebno glasen nekdanji tajnik in ustanovitelj DSL Achille Occhetto, ki izkoristi vsako priložnost za pikre kritike in napade na račun D'Alema. Slednji pa se je doslej držal reka, kdor molci, detim odgovarja...

ALBANIJA / SPET ITALIJANSKI SPODRSLJAJ

Odstavili novega veleposlanika

Nadomestil naj bi Forestija, ki se je zameril opoziciji, a je pred nastopom kritiziral Farnesino

RIM - Italiji, ki bi morala v albanski krizi uveljaviti svoj mednarodni ugled kot voditeljica mednarodne odprave v dezeli orlov, očitno Albanija ne prinaša sreče, nasprotno, saj se je nova katastrofa za italijanski mednarodni imidž pridružila dosedanjim tragičnim in komičnim spodrslijajem: od potopitve albanskega izvidniškega colna s številnimi ubežniki sredi Otrantskih vrat in admiralske ladje Vittorio Veneto, ki je nasedla v Vlorskem zalivu, do pred kratkim objavljenih telefonskih razgovorov italijanskega veleposlanika v Tirani Paola Forestija, ki je voditelju Berseve Demokratske stranke sugeriral, naj ne sodeluje z evropskim zastopnikom Franzom Vranitzkim. Prodijska vlada se je prejšnji teden končno odločila, da veleposlanik Manfredo Incisa di Camerana zamenja Forestija (zamenjali naj bi ga že lani, kandidat Alfredo Matcotta pa je vnuk medvojnega fašističnega prefekta, kar Albancem očitno ni bilo po godu...).

In že spet se je nerodno zapletlo: v intervjuju, ki so ga objavili v soboto, je

novopečeni ambasador Incisa di Camerana na en mah napadel svojega prednika, kritiziral italijansko notranje ministrstvo in pred kratkim imenovanega italijanskega izrednega komisarja za Albanijo, upokojenega generala Franca Angionija. Le 24 ur po objavi intervjuja ga je predsednik Romano Prodi brez nadaljnega odstavil, ker je kršil osnovna pravila diplomatske službe.

Zunanji minister Lamberto Dini je včeraj napovedal, da bodo v najkrajšem imenovali novega veleposlanika, do tedaj bo službo začasnopravljajal dosednji ambasador Foresti. Slednji pa se je tako zameril protiberisevi opoziciji zaradi očitne podpore predsednikovi stranki, da bo moralo nujno priti do zamenjave pred skorajšnjimi političnimi volitvami. Casa je torej izredno malo za tako občutljivo izbiro, nova napaka bi zapečatila, da Italija ni zrela za pomembnejše mednarodne naloge. Dini je pristavil, da so si v vladi složni glede politike do Albanije, in da so informacije o razhajanjih s Prodiem sama novinarska natolcevanja.

VISCO

Davčni pritisk se bo zmanjšal

Kmalu reforma pokojnin

TARANTO - Italija bo letos dosegla cilj, da ne izgubi stika z ostalimi evropskimi partnerji, in se bo zato prihodnje leto davčni pritisk zmanjšal za en odstotek, je napovedal finančni minister Vincenzo Visco med otvoritvijo novega tekstilnega obrata v Apuliji. Poatek je delno netocen, saj ekonomsko finančni programski dokument, ki ga je včeraj vlada predstavila pristojni parlamentarni komisiji, res predvideva zmanjšanje davčnega pritiska za 1,1 %, vendar se bo davčni prihodek predvidoma zmanjšal samo za 0,6% zaradi predvidenega spoštovanja davčnih obveznosti s strani večjega števila davkoplačevalcev. Vsekakor je minister zagotovil, da ne bo novega evropskega davka in da bodo zmanjševali državni primanjkljaj z bolj pozorno politiko izdatkov.

To pa nujno pelje k vprašanju reforme socialne države oz. pokojninskega sistema. S tem v zvezi je Visco dejal, da je »sedaj vprašanje zrelo, da se ga lotimo.« Minister za delo Tiziano Treu pa meni, da je treba odpraviti predcasne upokojitve, »saj je nepojmljivo, da ljudje nekateri odhajajo v pokoj že pri 50 letih.«

NOVICE

Listka za milijardo lir prodali v Bariju in Perugii

BARI - Naredil je fotokopijo listka in jo skupaj z zahvalo poslal v UL. Cairolu v središču Barija, kjer jo je kupil v neki prodajalni: srečnej, ki ni navedel svojega imena, je na loteriji »postrgal in zmagal« dobil kar milijardo lir. Po mnenju lastnika lokala, kjer so listek prodali, gre za najvišji znesek, ki so ga na tej loteriji kdajkoli zmagali v Bariju. Drugi srečnej, ki je verjetno resil svoje finančne težave, pa je bil v Perugii. Listek je kupil v neki tobakarni pri železniški postaji. Oglasil se je po telefonu in prodajalki obljubil nagrado. Zenska mu je dejala, naj ji pošlje fotokopijo, vendar je neznanec odvrnil, da ji bo ustregel, ko bo denar vnovčil.

Tudi »senator« vpleten v preiskavo v Perugii

PERUGIA - V preiskavo v Perugii, ki je v petek pripeljala v zapor sodnika Orazia Savia, gradbenika Domenica Bonifacia in komercialista Sergia Melpignana, naj bi bil vpleten tudi neki »senator«. V telefonskem pogovoru, kateremu so preiskovalci prisluškovali, naj bi ga omenjal neki podjetnik iz Umbrije in prijatelj Melpignana: slednjemu naj bi bil zaupal, da mora raznim osebam, med katerimi je tudi »senator«, protizakonito placati dve milijardi in pol lir. Ni pa povedal ne imena »senatorja« ne stranke, kateri naj bi pripadal.

Preiskava je v polnem teku, saj morajo ugotoviti, komu je bilo namenjenih kar 39 milijard lir, ki so bili na računu Melpignanove tasce. Sumijo namreč, da je Orazio Savia denar imel skrit tudi v tujini: v nekem drugem telefonskem pogovoru je namreč govoril o 700 milijonih lir v državnih vrednostnicah, ki naj bi jih odnesli v Zuerich.

Zaslišali bodo Bauda in druge voditelje Raia

MILAN - Milansko pravdnistvo je Pippu Baudu, voditeljem Raia poslalo vabila na zaslišanje v okviru preiskave o domnevnih nepravilnostih na sanremskem festivalu, in sicer glede upravljanja zakupov pri oddajah, ki jih je vodil Baudu.

Preiskava o nepravilnostih pri samem poteku festiva (več oseb je trdilo, da so morale placati za sodelovanje) pa ni prinesla na dan nič konkretnega. Tudi glede rezultatov je javna tožilka Giovanna Lachino zapisala, da ni dokazov o tem, da bi se bil Baudu vključil v početje žirij za pogojevanje rezultatov. Baudu pa se bo skupaj z Maro Venier, Rosanno Lambertucci in drugimi januarja prihodnje leto znašel na zatožni klopi zaradi obtožb o izsiljevanju v zvezi s televizijskimi sponsorizacijami.

Izvoljen Dario Galli

VARESE - Na dodatnih volitvah za poslansko zbornico je bil izvoljen 40-letni Dario Galli (Severna liga), župan iz Tradateja v pokrajini Varese. Novi poslanec bo zasedel mesto Carla Frigeria, poslanca Severne lige, ki je 16. marca letos umrl v prometni nesreči. Novi poslanec je prejel 27.020 glasov in tako prehitel kandidata Oljke, 46-letnega Giorgia Luinija (15.495 glasov) ter 40-letnega Fabrizia Piacentinija (Pol svoboščin, 12.963 glasov). Od skupno 101.250 volivcev se jih je na voliščih zglasilo samo 61, 52%.

RIM / DAN REPUBLIKE

Scalfaro opozoril na »nevarne lokalizme«

Poziv k sožitju in drugim vrednotam iz katerih se je porodila italijanska republika

RIM - Ob včerajšnjem Dnevu republike je predsednik Oscar Luigi Scalfaro v govoru ob tradicionalnem prejemu predstavnikov diplomatskega osebja v Rimu opozoril na nevarnosti lokalističnega egoizma, etnične mrznje in sovražstva ter poudaril plemenito ljubezen do domovine. Naglasil je tudi, da je zrastle v klimi velikega evropskega ideala, ki naj pomeni sožitje narodov, kultur, omik, jezikov, veroizpovedi in različnosti, da bi se izognili tragedijam, kot so bila nacistična koncentracijska taborišča med drugo svetovno vojno in nedavna morija na Balkanu.

Tudi predsednik poslanske zbornice Luciano Violante je ob državnem prazniku omenil vrednote, ki so postale temelj republike: enakopravnost, solidarnost in zascita pravic posameznikov.



BENETKE / »VENETA SERENISSIMA ARMATA«

Zaskrbljenost zaradi povezav z desničarji

Danes v sodni dvorani poostren nadzor

BENETKE - Notranji minister Giorgio Napolitano je novinarjem izjavil, da glede povezav »bojevnikov« grupacije »Veneta serenissima armata« z desničarskimi organizacijami ne ve nicesar. Pridal je, naj casopisi, ki očitno vedo več od njega (v včerajšnjih dnevnikih je pisalo o poročilih posebnih policijskih enot Digos, iz katerih naj bi izhajalo, da povezave so), vodijo preiskave o zadevi. Vsekakor pa naj bi notranje ministrstvo danes poostriilo nadzor v sodni dvorani, kjer se bo nadaljeval proces proti skupini, ki je za nekaj ur zasedla zvonik na trgu sv. Marka. Posredno naj bi namreč Viminal izvedel, da sta dve različni skupini napovedali udeležbo na sodni obravnavi, in sicer avtonomisti in neofašistična mladinska organizacija »Gioventù nazionale«.

Na domnevo o povezavi »bojevnikov« z desničarskimi organizacijami so preiskovalce Digosa iz Padove, Verone in Benetk navedli napisati, ki so se pojavili v središču Padove. V njih se izraža solidarnost skupini, ki je »zasedla« zvonik na trgu sv. Marka, podpisana pa

je organizacija »Gioventù nazionale« s siglo. Nekateri člani te organizacije, ki so jih pred približno letom izključili iz gibanja »Fiamma Tricolore«, pa so se nadalje povezali s predsednico organizacije Life (zavezma se za davčno avtonomijo) Annamario Giro in predlagali, da bi zbirali denar za zajete »bojevnike«. Ustanovitelj organizacije Life Fabio Padovan je spodbijal zaključke Digosa, priduval pa je, da organizacija sprejema denar za skupino in tudi za drugo dejavnost od vsakogar, čes da denar ne pozna gospodarjev. Proti tezi, da bi avtonomisti, pripadniki stranke Liga veneta ali v splošnem ligasi podpirali skupino napadalcev, je nastopil tudi ustanovitelj Lige Venete Franco Rocchetta. Kot je poudaril državni pravdnik v Veroni Guido Papalia, pa je glavna nevarnost v taktičnem povezovanju raznih in zelo raznolikih skupin, od secesijskih do desničarskih, katerim je skupen edino napad na državo. Zakon Mancino pa je za državo v boju proti takim pojavom izrednega pomena, je se rekel Papalia.

MILAN / PODKUPNINSKA AFERA

Med polemikami prizivni profes zaradi Enimonta



MILAN - Pred milanskim prizivnim sodiščem se je včeraj začel prizivni proces zaradi afere Enimont. V prvi stopnji so bili glavni obtoženci obsojeni. Včerajšnji proces se je začel z ostrim napadom odvetnika bivšega milanskega župana Paola Pilliterija proti predsedniku sodnega senata Renatu Caccamu. Zagovornik je zahteval zamenjavo predsednika.

Sodni senat je tudi sklenil, da bodo bivešemu tajniku PSI Bettinu Craxiju in njegovemu namestniku Claudio Martelliju sodili na drugem procesu zaradi obveznosti, ki jih imajo njuni odvetniki.

Na telefoto Ap Carlo Sama in Giuseppe Garofano.

DUNAJ / SOSVET ZA KOROŠKE SLOVENCE

Spomenica manjšin le s pičlo večino

Svobodnjaki vzdržani, predstavnika Cerkve pa ni bilo - Sturm: Sedaj je na potezi vlada



DUNAJ/CELOVEC. - Memorandum avstrijskih manjšin je dobil podporo vseh šestih narodnostnih sosvetov. Kot zadnji je dokument, ki vsebuje najbolj nujne zahteve vseh avstrijskih manjšin, včeraj na zasedanju na Dunaju potrdil tudi sosvet za koroske Slovence pri uradu zveznega kanclerja. Dokument je bil sprejet s pičlo večino, saj je za memorandum, ki ga je izdelala komisija predsednikov in podpredsednikov vseh narodnostnih sosvetov, glasovala tesna večina sedmih članov sosveta, šest jih je bilo proti, dva pa sta se vzdržala.

Besedilo spomenice so potrdili vsi stiri člani Zveze Slovenskih organizacij (ZSO) ter trije zastopniki socialdemokratske stranke, proti so glasovali vsi stiri člani Narodnega sveta koroskih Slovencev (NSKS) in oba člana ljudske stranke (ÖVP), vzdržala pa sta se oba zastopnika svobodnjakov (FPÖ). Predstavnik Cerkve pa se seje ni udeležil. Slovenski sosvet je bil zadnji, ki je podprl spomenico, pred njim so to namreč storili vsi ostali sosveti. Madžari, Čehi, Slovaki in Romi so dokument sprejeli soglasno, Hrvati pa z jasno večino (20 proti 4).

Predsednik slovenskega sosveta Marijan Sturm (na fotografiji), hkrati tudi predsednik ZSO, je po seji sosveta dejal, da je sicer tesno odločitvijo v slovenskem sosvetu spomenica dobila podporo vseh narodnostnih sosvetov in da je zdaj na potezi avstrijska vlada. Ta zdaj nima več izgovora, češ da

ne more reševati problemov, ker ne pozna stališča manjšin. Sturm je se napovedal, da bo v najkrajšem času sklicana seja predsednikov vseh šestih sosvetov, ki bodo zvezni vladi in državnemu zboru poleg sprejete memoranduma predali se operativni koledar s časovnim okvirom, do kdaj naj bi bila določena vprašanja rešena. Glede zadržanja članov NSKS v sosvetu pa je Sturm dejal, da »obstrukcija« ni bila deležna podpore večine članov sosveta. NSKS k razpletu včeraj še ni zavzel stališča, bo pa to storil na posebni tiskovni konferenci v Celovcu, je bilo slišati. Kot znano, NSKS že pri izdelavi spomenice ni sodeloval. Zahteval je, da mora najprej vlada povedati, kaj je pripravljena dati svojim manjšinam.

V spomenici avstrijske manjšine mdr. konkretno zahtevajo sprejetje ustavnega ukrepa, s katerim Avstrija priznava

svojo jezikovno, kulturno in etnično raznolikost ter ratifikacijo Okvirne konvencije SE za zaščito nacionalnih manjšin in Evropske carte regionalnih in manjšinskih jezikov s strani avstrijskega parlamenta. Spomenica nadalje vsebuje zahteve po ustanavljanju dodatnih javnih dvojezičnih vrtcev na teritorijih kjer živijo manjšine, po izboljšanju dvojezičnega solstva, po takojšnji postavitvi dvojezičnih krajevnih napisov na jezikovno-mesanih območjih (osnova za Korosko je odredba iz leta 1977, ki določa postavitev približno sto tabel) ter znižanje procentne klavzule od sedanjih 25 odstotkov na evropsko raven (0 do 15 odstotkov). Nadalje avstrijske manjšine zahtevajo uradno dvojezičnost na vseh narodnostno mesanih predelih Avstrije, priznanje slovenske manjšine na Stajerskem, zagotovitev medijske oskrbe za manjšine Avstriji (siritev radijskih in televizijskih oddaj v jezikih avstrijskih manjšin v okviru javnopravnega ORF-a, finančno pospeševanje manjšinskih časopisov), itd. Spomenica daje prednost krepitvi individualnih pravic, ne zagovarja pa posebne politične kolektivne pravice kot npr. zajamčeni manjšinski mandat v zakonodajnih telesih, javnopravno zastopstvo manjšine. Prav te zahteve pa so za Narodno svet koroskih Slovencev ključnega pomena pri oblikovanju nove manjšinske politike v Avstriji.

Ivan Lukan

VINOGRADNIŠTVO / V ORGANIZACIJI KONZORCIJA KRAS

Konec tedna na gradu sv. Justa Enokras 1997

To bo druga izdaja degustacije kraških vin za gostince



Z včerajšnje predstavitve prireditve Enokras 1997, ki bo na gradu sv. Justa (foto KROMA)

namenjena gostincem, saj je njen temeljni namen tržna promocija zasitih sort kraskega vina. Pri tem Konzorciju seveda po svojih močeh pomagajo tudi gostinci SDGZ, katerih predsednik Lino Doljak (predstavitve pa se je udeležil tudi organizacijski tajnik Davorin Devetak) je spomnil na Vinsko pot terana, ki je na pobudo trža-

ske pokrajinske uprave in v realizaciji stanovske organizacije slovenskih gospodarstvenikov nastala že pred enajstimi leti, zdaj pa si slovenski gostinci prizadevajo, da bi cesta prekoracila mejo s Slovenijo. Na včerajšnji predstavitvi je posegel tudi pokrajinski odbornik za kmetijstvo Marini, posebno pohvalo za delo in pobude Konzorcija

Kras pa je izrazil predstavnik Pokrajinskega nadzornišva za kmetijstvo. Na koncu so bili udeleženci predstavitve deležni pokusne vitovske, ki jim jo je predstavil slovenski somelier Sergij Cesar.

Kot receno, bo Enokras 1997 v soboto in nedeljo v kletnih prostorih gradu sv. Justa, na prireditvi, ki jo spremlja okusno urejen katalog z vabilom, pa bodo sodelovali naslednji proizvajalci oziroma posestva: Bole iz Trsta (Ul. Sottomonte 31 v Rojanu), posestvo Castel Vecchio z goriskega Krasa, Colja iz Samatorce, Ferluga iz Trsta, Kante iz Praprota, Lupinc iz Praprota, Andrej Milic iz Zagradca, Ladi Milic iz Saleza, posestvo Orlando iz Milj, Parovel iz Doline, Skerk iz Praprota, Usaj iz Nabezine in Zidarič iz Praprota.

Program degustacije kraških vin z nadzorovanim poreklom ENOCARSO - ENOKRAS 1997 na gradu sv. Justa v Trstu

SOBOTA, 7. junija:

15.00 - 17.00 Degustacija vin za gostince in operaterje (samo z vabilom)
17.30 Otvoritev prireditve v muzejski dvorani Caprin

NEDELJA, 8. junija:

10.30 - 12.30 Degustacija vin za gostince in operaterje (samo z vabilom)
15.00 - 18.00 Prosta degustacija

LJUBLJANA / ZAČEL VELJATI PO OBJAVI V URADNEM LISTU

V Sloveniji zakon o začasnem finansiranju

Zakon je bil potreben, da Slovenija lahko zadosti obveznostim, dokler ne bo sprejet državni proračun

LJUBLJANA - Z objavo v Uradnem listu je ta vikend stopil v veljavo zakon o zagotovitvi sredstev za potrebe R Slovenije v obdobju začasnega financiranja v letošnjem letu. Ker Slovenija proračuna za leto 1997 še vedno nima, po odredbi o začasnem financiranju, sprejeti decembra lani, pa ni moglo zagotoviti zadostnih sredstev za izvedbo najnujnejših nalog na nekaterih področjih, je državni zbor na majski seji po hitrem postopku sprejel ta zakon, s katerim se ureja financiranje nalog R Slovenije v obdobju začasnega financiranja v letu 1997.

Na podlagi tega zakona naj bi se odhodki državnega proračuna v letošnjem prvem polletju povečali za 28 milijard tolarjev in bi znašali 354,7 milijarde tolarjev, prihodki pa so

predvideni v višini 331 milijard tolarjev. Primanjkljaj v višini 24 milijard tolarjev, kar je 0,8 odstotka bruto domačega proizvoda (-BDP), naj bi deloma pokrili iz presežka v letu 1996, deloma pa je predvideno dodatno zadolževanje. Iz presežka v letu 1996 namerava vlada za pokritje primanjkljaja nameniti 13 milijard tolarjev, dodatno pa naj bi se zadolžila v višini dobrih 28 milijard tolarjev.

S sprejemom zakona o zagotovitvi sredstev v obdobju začasnega financiranja naj bi zagotovili sredstva za izvedbo najnujnejših programov 12 do 13 uporabnikov državnega denarja. Med pomembnejšimi je oblikovanje varnostnih rezerv Slovenske izvozne družbe za zaščito pred valutnimi tveganji, dokapitaliza-

cija Slovenske razvojne družbe, v katero naj bi se preoblikoval Sklad za razvoj, zagotovitev dodatnih sredstev na področju kmetijstva, ki so potrebna zaradi vključevanja Slovenije v Evropsko unijo, ministrstvu za promet in zveze naj bi namenili sredstva za izvedbo sanacijskega programa Slovenskih železnic, vlada pa bo predlagala tudi poseben zakon, ki naj bi omogočil, da se del sredstev iz bencinskega tolarja, namenjenih za izgradnjo avtocestnega programa, preusmeri v rekonstrukcijo regionalnih in magistralnih cest. V višjih odhodkih iz proračuna so upoštevani tudi višja sredstva za ministrstvo za znanost in tehnologijo ter nekatere manjše projekte.

V obdobju začasnega financiranja v letu

1997 lahko proračunski uporabniki prevzamejo obveznosti, ki bodo terjale plačilo po prenehanju veljavnosti uredbe in v prihodnjih letih, če je za to že odprta proračunska postavka. Skupaj prevzeta obveznosti iz naslova investicijskih izdatkov ne smejo presegati 50 odstotkov sredstev, iz drugih naslovov pa ne 25 odstotkov sredstev, določenih v državni blagajni za leto 1996 za te namene.

Ne glede na to določbo pa je z zakonom o začasnem financiranju proračuna določeno, da skupaj prevzete obveznosti Direkcije RS za ceste iz naslova plačila storitev ne smejo presegati 50 odstotkov sredstev, določenih v proračunu za leto 1996 za te namene.

Poleg tega bo lahko vlada razporedila sredstva na nove proračun-

ske postavke, če bo to potrebno zaradi izvedbe nujnih investicijskih, vzdrževalnih in obnovitvenih del na magistralnih in regionalnih cestah ter v objektih za vzgojo in izobraževanje.

V zakonu je se določeno, da ministrstvo za finance zaradi pridobivanja sredstev, ki se namenijo za odplačilni sklad iz 10. člena zakona o zamenjavi obveznic RS za obveznice Agencije RS za sanacijo bank in hranilnic, lahko odprodaja terjatve RS ter delnice in deleže v gospodarskih družbah, ki niso javna podjetja in v katerih je RS manjšinski delničar oziroma družbenik. Odprodaja terjatev in kapitalskih vlog se izvrši po postopku zbiranja ponudb; plačilo terjatev, delnic in deležev pa je možno le v denarju. (STA)

NOVICE

Slovenija druga na svetu po avtomobilskih nesrečah

MOSKVA - Ruski radio Radio Rossiji poroča, da imajo Južna Koreja, Slovenija in Rusija zalostni rekord glede števila mrtvih v avtomobilskih nesrečah. O tem naj bi pričali statistični podatki Svetovne zdravstvene organizacije WHO in ameriškega združenja proizvajalcev avtomobilov. Po teh podatkih umre v Južni Koreji na cestah na vsakih 100 tisoč prebivalcev letno 66 ljudi, v Sloveniji 50, v Rusiji 50, v Združenih državah Amerike pa 32 ljudi. (STA)

Breda Pečan županja Izole

IZOLA - Breda Pečan je postala županja Izole. V drugem krogu nadomestnih volitev je premagala protikandidata Ivana Bizjaka s 60,56 odstotka glasov. Nedeljskih volitev se je udeležilo 34,34 odstotka volilnih upravičencev. Breda Pečan je bila kandidatka ZLSD, Istrskega demokratskega zbora (IDZ-DDI), Zveze za Primorsko (ZZP) ter skupine občanov, Ivan Bizjak pa kandidat volilne koalicije t.i. pomladnih strank, Socialdemokratske stranke Slovenije (SDS), Slovenskih krščanskih demokratov (SKD), Slovenske ljudske stranke (SLS) in Zelenih Slovenije (ZS). (STA)

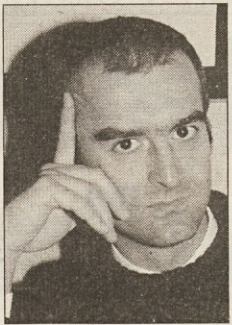
Požar v Vidmu

VIDEM - Požar, katerega vzrokov se niso pojasnili, je včeraj popoldne izbruhnil v stanovanju Draga Kersevana v Vidmu. Požar je izbruhnil v kuhinji in nato zajel ostale sobe, skode pa naj bi bilo za okoli sto milijonov lir. Gasilci so se morali truditi kar nekaj ur, da so ukrotili ognjene žubljce.

POGLEDI

Pravljica
o agenciji
za nedelo

ALES DOKTORIC



Dolgo časa se nisem več oglašil v teh vrsticah. Priznam, da mi besede lezejo izpod prstov, ker me je k temu z odločno prijaznostjo povabil Aldo Rupel, ki odstopa od urednikovanja rubrike Pogledov. S svojim skromnim pisanjem mu zanjo izražam globoko priznanje. V resnici pa nimam nikakršnega moralnega mačka, da bi moral že kdaj bogve kaj napisati. V resnici se je pri nas toliko stvari zgodilo, da so besede skoraj odveč.

Pa začnimo kar z Ruplovim javnim odstopom od vseh družbenih angazmajev. Nikakor nočem komentirati njegovega dejanja izpred nekaj tednov, ni v moji moči niti v hotenju, ampak moram se zamisliti ob dejstvu, da zapušta organizacijo človek, ki se je verjetno najbolj identificiral, in to istocasnno, tako z njenim zgodovinskim spominom in vlogo, kot s pričakovanjem na njeno prenovu.

Gradbišče SKGZ-ja, na katerem novi temelji se niso postavljeni, dokazuje, da tudi brez Zveze lahko obce življenje Slovencev v Italiji teče brez stresov in pretresov. Nemara se navznotraj cutijo posledice razporeke med gospodarstveniki in družbeno organiziranostjo, med učinkovitostjo utečenih praks in sibkostjo novih iskanj. Kljub temu bi vprašal: čemu sploh krovne organizacije? Če so ti »veliki usklajevalci« res samo velike »by pass« enote, ki predstavljajo Slovence pred italijansko in slovensko državo in večinoma urejajo razdeljevanje prejetih sredstev, ali ni mogoče teh stvari urediti drugače? Bolj agilno, bolj profesionalno, bolj ekonomično?

»V krovnih organizacijah se v splošno korist usmerjajo energije in usklajujejo interese, v njih se izostrujejo politične osebnosti, ki nas v javnosti potem tudi zastopajo«, bi kdo pred časom odgovoril. Kar se tiče desnega brega našega skupnega potoka bi veljalo nemara bolj obratno, če je res, da so se pred in med zadnjim občinim zborom bile bitke za namestitev označenih politikov na vodilno mesto »civilne organizacije«. Na levem bregu pa se praviloma ni sploh dogajalo, da bi kdo od vodilnih nastopal na volitvah, in ko je do tega kdaj prislo, je bi-

la to velikokrat prava smola za kandidata in nikakršno zagotovilo za njegovo izvolitev.

Iluzija, da bi idejo demokratične participacije za stalno lahko utelesili v krovnih prizadevanjih, visi sedaj v resnici tudi nad zlahčno zamisljivo o zamejskem parlamentu. Krovne oblike organiziranosti med družbo in politiko so nenadomestljive v trenutkih potrebe po splošni mobilizaciji. V naši pretekli zgodovini je bilo teh trenutkov kar nekaj: fašizem, vojna in povojna leta. Sicer pa postanejo družbene krovne organizacije endogene in samozadostne skupnosti, ki so otežene z balastom lastnega izvora in pomembnosti. So bolj oklepi in varnostni obroči, ki preprečujejo, da bi se ljudje prosto in iskreno spopadali z družbenim okoljem in vrh tega ustvarjajo se lazno zavest, k sreči le pri nekaterih, da obstaja nekdo, ki za »stvar« skrbi. Zato pa institucionalna fiziologija obstoja in razvoja sili take realnosti v konservativnost, nezivljenjskost, samozadostnost, v neopazanje in neizkoriščanje novih potencialov, izrabljanje in zapravljanje obstoječega.

Iztrošena in nezanimiva so taka razmišljanja, zato bi raje bral pravljico, v kateri bi bilo zapisano, kako so Slovenci v Italiji ustanovili malo agencijo, ki ne usmerja ljudi samo v delo, ampak tudi v nedelo. Na primer takole: tistemu, ki vedno zamuja, vzamejo iz rok organiziranje; tiste, ki so prepričani, da vedo, kaj je kultura, zaposlijo v računovodstvu; tistega, ki rad modruje, postavijo v kavarno za sank; tistemu, ki uspešno vrtnari, dajo se vinograd in osmico; tistega, ki z veseljem poučuje, posljejo naprej studirati; komur se pojem ne povezuje z besedo, so zaprta vrata javnega nastopanja; tistega, ki spoštuje avtoritete, ne spustijo v politiko; aktivistu, ki se suče kot vrtavka, za mesec dni naročijo samostansko celico; intelektualcu priporočijo fizično delo; vrhunске sportnike posojajo v svet, izjemne študente pa sprašujejo za nasvet.

In ko bi bil red narejen, bi bili vsi bolj veseli, vsi bolj spociti in zadovoljni.

DEVIN / NAPOVED THURN UND TAXISA

Na prodaj umetnine
devinskega gradu

Princ Karl Alexander računa, da bo s prodajo 1.584 predmetov vnovčil 3, 5 milijard lir

LONDON - Thurn und Taxis se po 390 letih res poslavljajo od devinskega gradu: Daly Telegraph je objavil intervju s princem Karlom Alexandrom, ki je napovedal, da bodo v kratkem prodali na dražbi slike, stenske vezenine, antično mobilijo in druge umetnine devinskega gradu. Princ je pojasnil, da je družina v finančnih težavah in da nujno rabi 3, 5 milijard lir, kolikor predvideva, da bo vnovčil pri prodaji. »Mislim, da je bolje, če sami obrnemo stran svoje zgodovine, kot pa, da nam jo obrnejo drugi,« je dejal 44-letni princ.

Na dražbi, ki bo v ugledni pariski avkcijiški hiši Maitre Beaussant Lefevre, bo na prodaj 1.584 predmetov, za katere so italijanske oblasti že izdale dovoljenje za brezplačni izvoz umetnin. Med drugim bo na prodaj tudi klavir, na katerem je igral Franc Liszt.

Princ je napovedal, da se bo preselil v Verono in da bo s seboj odnesel samo nekaj osebnih predmetov, vse ostalo pa bo slo na prodaj, piše Daly Telegraph.

Že nekaj časa vodijo pogajanja, da bi grad odkupila italijanska država: po pisanju londonskega dnevnika naj bi grad preuredili za potrebe tržške univerze in v muzej posvečen Rainerju M. Rilkeju, ki je tu sestavil znamenite Devinske elegije.

Ni prvic, da rodbina Thurn und Taxis proda svoj grad: leta 1993 je pričinja Glorija prodala bavarski grad za 35 milijard lir; za devinskega vodijo pogajanja za 20 do 30 milijard lir.



F-JK / NA POBUDO DEŽELNE UPRAVE

Prvo zasedanje konzulte
za reformo krajevnih uprav

VIDEM - Včeraj se je v videmskem reprezentančnem sedežu deželne uprave prvič sestala deželna konzulta za krajevne avtonomije, ki bo v krajšem času pripravila načrt za preureditev krajevnih uprav na podlagi principa, po katerem je treba čimveč problemov rešiti na krajevni ravni, da bi vse pristojnosti pripadale osrednjim organom, pa naj si bo državnim ali deželnim. Predloge komisije bo vzel v pretres deželni svet letos jeseni, ko bi moral odobriti zadevno zakonsko reformo.

Na prvi seji je predsednik deželne vlade Giancarlo Cruder naglasil, da ima deželna uprava ves interes pri dogovarjanju s krajevnimi organi, da bi jim dodelila čimširše pristojnosti. Pri tem bo dežela delovala v smeri uveljavljanja svojega posebnega statuta, ki ji določa večje pristojnosti kot ostalim italijanskim dezelam, in jih razvijala predvsem v zvezi z načrtovanjem in urejanjem velikih družbeno-gospodarskih procesov v stalnem odnosu s krajevnimi organi, ki bodo neposredno upravljali konkretne funkcije pri realizaciji zastavljenih ciljev.

NOVICE

Napad na Scottija

ZAGREB - Hrvaski tednik Hrvatsko Slovo je v svoji zadnji številki ostro napadel novinarja in pisatelja italijanske narodnosti Giacomu Scottija. Novinarja italijanske manjšine tednik označuje kot »velikega sovražnika Hrvatov in Hrvaske« in predstavnika »italijanskega iredentizma«. Napad se nanaša na Scottijevo knjigo o dogajanju v Krajini, v kateri je novinar opisal dogajanje na tem območju, potem ko ga je Hrvaška spet osvojila in zapodila Srbe. V preteklosti je bil Scotti že večkrat tarča napadov in groženj.

Poskus ugrabitve
dekleta v Ahnu?

VIDEM - Videmski karabinjerji skušajo ugotoviti, ali je kdo hotel ugrabitni 12-letno dekletce iz Ahna. Dekletce je povedalo, da so se ji včeraj v bližini sole približali trije neznanci. Ponudili naj bi ji slasčice, da bi jo zvalili v avto. Dekle je prestrašeno steklo v solo, kjer je profesorici opisalo doživljanje. Sola je nato obvestila orožnike.

DSL o referendumu v FJK

VIDEM - Dezelno vodstvo Demokratične stranke leve je obravnavalo deželni o referendum o solstvu, ki bo v nedeljo, 15. junija. Kot je v tiškovnem sporočilu napisal tajnik Alessandro Maran je deželeni referendum izgubil učinkovitost in pomen, saj bomo morali volilci istega dne odločiti tudi o drugih referendumi, ki se nanašajo na povsem druga vprašanja. Glede dezelnega referenduma o finansiranju zasebnih sol DSL vsekakor vabi svoje smisljenike, da glasujejo »da« in da s tem odprejo pot prepotrebni reformi tega sektorja.

Žarko Hrvatić
o problemih
Glasbene matice

Poročanje Milosa Pahorja o poteku proforskega zbora na trzaskem Konservatoriju »G. Tartini« dne 19.5.1997 in objavljeno dne 28.5.1997 je zelo pristansko, nepopolno, z zaključki povsem osebne značaja in s končnim obrekovanjem ter težkimi namigovanji.

Dokumenta Upravnega odbora in Proforskega zbora Konservatorija »G. Tartini«, ki ju M. Pahor citira in čisto po svoje obrazložuje, sta za ministra za solstvo neobvezujoča. Vaznejši je tekst VII. Stalne parlamentarne komisije (kultura, znanost in vzgoja) sprejet dne 14. aprila 1997 s predlaganimi popravki in ki obravnava reformo likovnih akademij, glasbenih konservatorijev, takozvanih »Istituti musicali pareggiati«, in drugih sorodnih ustanov. Z odobritvijo parlamenta bo ta dokument stopil v veljavo. Ker gre za javni dokument, lahko tudi o njem pišem. O ostalih dveh pa ne morem poročati, saj sta notranjega upravnega značaja. Kot docent konservatorija moram spoštovati pravila, ki sicer veljajo tudi za M. Pahorja.

V dokumentu VII. parlamentarne komisije jasno piše, da bodo

sedanji glasbeni konservatoriji in tako zvani »Istituti musicali pareggiati« ohranili svoje ime in postopno presli v sklop novih deželnih ustanov z nazivom I.S.D.A. (Istituti superiori delle arti) - Ena ustanova za vsako deželo bo izdajala univerzitetne diplome in bo podrejena ministrstvu za univerzo. Nikjer ni omenjeno, kje bo upravni sedež teh novih ustanov in menim tudi, da to sploh ni bistveno, v kolikor se seveda ohrani sedanji obseg struktur in osebja Konservatorijev ali tako zvanih »Istituti musicali pareggiati«.

Kaj lahko storimo Slovenci v tem trenutku in s takšnimi perspektivami? Če lahko sola Glasbene matice postane tako zvani »Istituto musicale pareggiato« - zahtevamo to! Z reformo bi presla v I.S.D.A., to pomeni tudi na univerzitetno raven, pod pogojem, da bi nam to dopuščali stari ali novi meddržavni dogovori med Italijo in Slovenijo. Trenutno je to težko dosegljivo, ker meddržavni dogovori ne priznavajo nacionalnim manjšinam univerzitetnega solanja v materinem jeziku. Vsekakor se ta možnost lahko se preveri v Rimu.

Če te možnosti ni, je bolje, da se takoj opredelimo za slovenski glasbeni licej, popolnoma neodvisen od Konservatorija »G. Tartini«, ki bo ohranil celovito obliko tudi z uvedbo reforme.

Nikakor pa se ne morem strinjati s stališčem M. Pahorja, da moramo čimprej izrabit priložnost slovenske sekcije Konservatorija »G. Tartini« in tako upati na avtomatični ali postopni prehod na univerzitetno raven z reformo glasbenega solstva. Tako naj bi se izognili vsebini meddržavnih dogovorov med Italijo in bivšo Jugoslavijo, oz. danes Slovenijo.

Slovenska sekcija Konservatorija »G. Tartini« bi lahko imela omejeno število razredov in profesorjev ter minimalno upravno avtonomijo, kar gotovo ni v interesu sole Glasbene matice, ki ima deželni značaj in obseg. Podružnice v Gorici, Spetru in Kanalski dolini ne bi imele nobene možnosti za vključitev v to sekcijo. Tako bi ostal finančni problem sole Glasbene matice neresen, predvsem pa bi ostala ogrožena delovna mesta večine sedanjih profesorjev.

To stališče sem že leta zagovarjal na sejah upravnega odbora GM in tudi v komisiji za javno priznanje sole GM, ki je izrazito posvetovalnega značaja. Menim, da dokument VII. palamentarne komisije o reformi konservatorijev samo potrjuje moja stališča in da me zaradi tega M. Pahor ne more zmerjati z izdajalcem slovenskega naroda.

S spoštovanjem

Žarko Hrvatić

Požrtvovalno
delo v Ricmanjih

V zvezi s pismom g. Mira Krasne, ki je bilo objavljeno v Primorskem dnevniku dne 28. 5. 97 želimo pojasniti sledeče: g. Miro Krasna že vrsto let ni več član našega društva, ker ni poravnal članarine.

Kljub temu pa mislimo, da je kot vaščan pravilno opozoril na nevzdrževane table.

Pred leti so požrtvovalni društveni odborniki postavili ob cesti nekaj tabel s slovenskimi napisi imena vasi in dobrodoslico.

Zal pa je v vasi premalo takih ljudi, ki bi žrtvovali svoj čas in delo za vasko skupnost. Lazje je pisati članke namesto zavijati rokave in prijeti za čopič ter se lotiti resnega dela. Tako so namreč storili nekateri vascani in prebarvali vsa okna - vrata ter opravili vsa vzdrževalna dela v Kulturnem domu v Ricmanjih. Društvena vrata so vedno odprta vsem, ki želijo sodelovati.

Kar pa zadeva finančna sredstva, ki so na razpolago društvu je vsem članom na vpogled blagajniška knjiga in namen vseh prispevkov. Zato v zvezi s tem odklanjamo katerokoli namigovanje.

Mislimo, da smo kot društveni odborniki odgovorili g. Miru Krasni in ostalim, ki stojijo ob robu vaskega življenja. Nadalje pa izjavljamo, da ne bomo več trosili svojega dragocene casa za nesmiselne polemike.

Odborniki SKD Slavec

PISMA UREDNIŠTVU



V PETEK ZVEČER PRI RADOVIČU

V Nabrežini precej mladih obrazov

Nezaupanje v ospredju živahne rdebate



NABREŽINA - Precejsnje stevilo mladih udeležencev je bilo prijetno presenečenje na petkovem večeru o Zadrugi Primorski dnevnik, ki sta ga na Radovičevi domačiji v Nabrežini organizirala KD Igo Gruden in SD Sokol (Foto KROMA).

In prav okoli pristopanja ali nepristopanja mlajših se je razvila razprava, med katero sta podpredsednik upravnega sveta Sergij Lipovec in novinar Vojmir Tavcar orisala projekt zadruga in njene cilje.

Skromna prisotnost mladih na dosedanjih srečanjih je po mnenju udeležencev odraz precejsnjega nezaupanja, ki je prisotno tudi med odraslimi, a je še bolj izrazito med mlajšimi. To je prišlo do izraza tudi v vprašanjih udeležencev, ki so začeli z ugotovitvijo, da

je bil že prvi zbor premalo odmeven.

K temu pa je treba dodati še nova vprašanja. Marsikomu ni še povsem jasno, zakaj si mora zadruga prevzeti bremena prejšnjega podjetja in marsikdo se tudi vprašuje, ali bo zadrugi sploh uspelo, da odkupi Primorski dnevnik. Precej negotovanja pa je povzročilo tudi dejstvo, da so ljudje, »za katere vsi vemo, da imajo precej možnosti,« prispevali samo osnovni delež v zadrugo.

Lipovec in Tavcar sta pojasnila, da je treba rešiti podjetje Prae in sanirati dosedanje zadolžitve PD, ker ima Prae edino pravico do državnih prispevkov. Dodala sta tudi, da uspeh projekta zadruga ni zajamčen, je pa edini, ki Primorskemu dnevniku nudi lahko nudi perspektivo ohranitve.

SKLEP UPRAVNEGA SVETA

Seznam članov, ki so bili sprejeti v zadrugo PD ⁽²¹⁾

Nadaljujemo z objavljanjem seznama članov, ki jih je upravni odbor Zadruga Primorski dnevnik vpisal v člansko knjigo. Imena so navedena po zaporedju, s katerim je upravni odbor sprejel nove člane.

Tabaj Bozidar	Gorica,	100.000	Lutman Boris	Gorica,	50.000
Kozlin Augusto	Gorica,	50.000	Lutman Vesna	Gorica,	50.000
Primosig Sasa	Gorica,	50.000	Stekar Damjan	Stevecjan,	50.000
Hoban Dasa	Gorica,	50.000	Tersi Isidoro	Gorica,	150.000
Hoban Uros	Gorica,	50.000	Stekar Venceslao	Stevecjan,	100.000
Nanut Savina	Gorica,	100.000	Stekar Augusto	Stevecjan,	100.000
Hoban Sara	Gorica,	50.000	SPORTNO ZDRUZENJE DOM SLOVENSKO PLANINSKO	Gorica,	50.000
Mucci Mario	Gorica,	200.000	DRUSTVO GORICA	Gorica,	500.000
Volcic Marko	Gorica,	50.000	Morassut vd. Gregori Graziella	Trst,	50.000
Volcic Antonio	Gorica,	50.000	Kobal por. Gregoric Sonja	Trst,	50.000
Grauner Elda	Gorica,	100.000	Gregoric Sergio	Trst,	50.000
Plesnicar Giovanni	Gorica,	100.000	Morassut Bruno	Trst,	50.000
Pegan Zvokelj Nikolaja	Gorica,	200.000	Sbarbaro Massimo	Verona,	50.000
Peric Guglielmo	Doberdob,	50.000	Sterni Peter	Kontovel	50.000
Coceani David	Gorica,	50.000	Grgic Dunja	Padrice	50.000
Coceani Alessandro	Gorica,	50.000	Grgic Dasa	Padrice	50.000
Osredkar por. Cernic Vida	Vrh	50.000	Grgic Carlo	Padrice	50.000
Cernic Luciano	Vrh	50.000	Pecar Sava	Padrice	50.000
Kustrin Ljubo	Krmin,	150.000	Krizmancic Vittorio - Paolo	Padrice	100.000
Klanjscek Adriana	Standrez,	50.000	Gregori Alessandro	Padrice	50.000
Lutman Milovan	Gorica,	50.000	Pernarcich Giordano	Salez	100.000
Pertout Darinka	Stevecjan,	100.000	Stolfa Srecko	Salez	100.000
Miklus Giovanni	Stevecjan,	200.000	Orel Vittorio	Salez	50.000
Sanzin Pietro	Gorica,	50.000	Zupancic Peter	Trst,	100.000
Budihna Annamaria	Gorica,	100.000	Floreancig Giovanni (Gianni)	Skrutno	50.000
Pahor Vida	Gorica,	50.000	Clodig Davide	Stregna,	50.000
Konjanc Alessio	Stevecjan,	100.000	Petricig Paolo	Speter,	50.000
Humar Maja	Stevecjan,	50.000	Primozić Maria Danila	Trst,	50.000
Klanjscek Federico	Gorica,	50.000	Plahuta Tatjana	Gorica,	500.000
Nanut Ales	Gorica,	50.000	Plahuta vd. Gruden Maria	Trst,	500.000
Mizerit Riccardo	Stevecjan,	50.000	Paulin Dino	Gorica,	50.000
Zagar Maddalena	Boljunec	50.000	Korsic Maria	Gorica,	100.000
Bauzon Edoardo (Edi)	Gorica,	100.000	Kocjancic Niko	Gorica,	50.000
Nanut Loris	Gorica,	200.000	Leban Borut	Gorica,	50.000
Pavletic Enzo	Gorica,	100.000	Figelj Gabriele	Gorica,	50.000
			Rijavec vd. Cuk Vida	Gorica,	300.000
			Ruchini Giuseppe	Gorica,	50.000
			Braini Daniele	Gorica,	100.000

PRIDI TUDI TI V ZADRUGO PRIMORSKI DNEVNIK

Prijaviš se lahko:

- na sedežu zadruga v Ul. Montecchi 6 v Trstu s sledečim urnikom: od ponedeljka do sobote od 10. do 13. ure.
- v sledečih bančnih zavodih (osrednjih sedežih in podružnicah): Zadruga kraška banka, Nova Tržaška kreditna banka, Kmečka banka, Zadruga kreditna banka - Doberdob, Zadruga kreditna banka - Sovodnje.

Poleg tega pa zbirajo prijavnice za Zadrugo Primorski dnevnik v sledečih organizacijah in ustanovah:

TRŽAŠKA POKRAJINA

- osrednji sedež Zadruga v Ul. Montecchi 6
- Tržaška knjigarna
- Slovensko deželno gospodarsko združenje
- Kmečka zveza
- Knjižnica Pinko Tomažič in tovariši - Opčine (ob torkih in petkih od 16. do 19. ure)
- Slovensko deželno gospodarsko združenje - podružnica Nabrežina
- Slovensko deželno gospodarsko združenje - podružnica Dolina
- Stadion 1. maj pri Sv. Ivanu
- Dijaški dom Srečko Kosovel
- Slovenska prosveta, Ul. Donizetti 3

GORIŠKA POKRAJINA

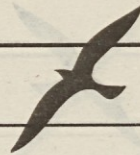
- uredništvo Primorskega dnevnika v Drevoredu 24. maja št. 1
- Katoliška knjigarna
- Kulturni dom
- Slovensko gospodarsko združenje
- ZSKD - Gorica Ul. Malta 2
- KŠD Kremenjak iz Jamelj

VIDEMSKA POKRAJINA

- uredništvo Novega Matajurja v Čedadu
- uredništvo Doma v Čedadu
- Slovensko deželno gospodarsko združenje v Čedadu
- Dvojezični šolski center v Špetru
- Kulturno društvo Ivana Trinko v Čedadu

Včlani se lahko vsak polnoletni italijanski državljan ali pa tuj državljan s stalnim bivališčem v Furlaniji-Juljski krajini. Izpolniti mora prijavnico z osebnimi podatki, izjaviti, da soglaša s statutom in pravilnikom zadruga, s seboj pa mora imeti veljaven osebni dokument in davčno številko.

S članstvom v Zadrugi Primorski dnevnik boš prispeval k vsakodnevnemu izhajanju svojega časopisa.



VZHODNI KRAS / DREVI ZASEDANJE RAJONSKEGA SVETA

Opčine: Illyjeva večina se še ni sporazumela

Predsedniški kandidat desnice je Fabio Forti

Na nocojsnji seji vzhodnokraškega rajonskega sveta ne bodo izvolili predsednika. Upravni in politični program je v skladu z zakonom do včeraj popoldne predložila le desničarske koalicije NZ-Forza Italia, ki za predsednika sveta predlaga melonarja Fabia Fortija, za podpredsednika pa zastopnika Finijeve stranke. Ker ta dokument ne uživa podpore večine svetovalcev, bodo izvolitev predsednika odložili na kasnejši datum, najbrž na petek, 13. junija.

Oljka in Illyjeva lista se torej še nista sporazumeli o programu in seveda tudi ne o izvolitvi predsednika. V koaliciji, ki je zmaga volitve, se za predsedniško mesto

potegujejo kar štirje kandidati, in sicer zastopniki Oljke Zoran Sosić (SSK), Sasko Kalc (DSL) in Paolo Ruzzier (Ljudska stranka) ter Bruno Fabbri (Illyjeva lista). Gneča je, kot vidimo, kar precejšnja.

Ljudska stranka vztraja pri kandidaturi Ruzzierja, ki po njenem mnenju predstavlja kontinuiteto z delom dosedanjega predsednice Silvana Moro, ki je vodila sosvet dve mandatni dobi, sedaj pa je bila izvoljena v mestno skupščino. Slovenska skupnost pa predlaga kandidaturu Sosica. Prvič, ker je slednji dobil največ osebnih preferenc in drugič, ker meni, da mora predsednik vzhodnokraškega sveta obvlada

dati oba jezika. Demokratska stranka leveice o tem vprašanju se ni zavzela javnega stališča, lista Illy pa je neuradno predlagala Fabriccija.

S težavami z izvolitvijo predsednikov se soočajo tudi v mestnih rajonih, tudi tam, kjer ima desnica večino. Problemi so politične narave, pogajanja pa pogojujejo tudi »place« (približno tri milijone lir), ki v skladu z novim deželnim zakonom pritečejo predsednikom. Zadeva ni od muh, saj gre za se karcedno vsoto.

Levosredinska koalicija Oljke pravi, da se morajo o programih in o predsedniških dogovorih na krajevni ravni, brez vpliva, posegov in pritiskov pokrajinskih tajnistev strank, do katerih

pa hočeš nočeš že prihaja. Stranka komunistične prenovne je že pred dnevi predlagala Oljki in posredno tudi Illyjevi listi splošni politični dogovor o izvolitvi predsednikov sosvetov, njen poziv pa doslej še ni naletel na rodovitna tla.

Po zakonu morajo rajonski svet do 13. junija izvoliti predsednike, sosvet, ki bo po tem datumu brez vodstva pa je obsojen na takojšnjo razpustitev. Skupščino razpusti župan, ki mora o sklepu takoj obvestiti deželno upravo in hkrati občinski svet. Vlogo sosveta nato prevzame posebna komisija, ki jo občinski svet imenuje na osnovi občinskih volilnih rezultatov. Tržaški župan doslej se ni razpustil nobenega rajonskega sveta.

POLITIKA / STALIŠČE POKRAJINSKEGA SVETA

Pomoč ženskam, ki so žrtve nasilja

Pokrajina nasprotuje skladiščem plina

Pokrajinski svet se je soglasno zavzel za ustanovitev strukture, ki bo nudila vsestransko pomoč ženskam, ki so žrtve družinskega nasilja. Njihovo število pri nas iz dneva v dan stalno narašča, javne ustanove pa ta zaskrbljujoč pojav v glavnem spremljajo krizem rok. Pokrajina bo za to dala na razpolago dve stavbi: v eni bodo sprejemali in nudili pomoč ženskam, v drugi, ki bo javna, pa jim bodo nudili vse potrebne informacije (sodne in zdravniške nasvete itd.)

Pokrajinska skupščina je osvojila predlog svetovalca SKP Dennisa Visiolija, odbor pa se je obvezal, da bo dal na razpolago ustrezne nepremičnine, ker za delovanje centra nima proračunskih sredstev. K tej zelo koristni pobudi bodo skušali pritegniti zdravstvene ustanove in vse občinske uprave, ki so zanj že pokazale zanimanje. Visioli je s tem v zvezi izrazil zadovoljstvo nad sklepom, ki bi ga moral pokrajinski svet obravnavati takoj po volitvah, zaradi nasprotovanja Nacionalnega za-

vezništva pa se je vsa zadeva zavlekla. Med prvimi, ki je podprla predlog SKP, je bila vsekakor svetovalka »Forza Italia«, bivša poslanka Marucci Vasson.

Pokrajinska skupščina se je opredelila proti načrtovanim skladiščem plina (GPL) v miljski občini na področju nekdanje rafinerije Aquile. Svet je s široko večino glasov odobril tozadevno stališče svetovalcev Oljke, proti kateremu je glasoval edinole predstavnik Severne lige Mario Bussani, medtem ko so se predstavniki NZ vzdržali.

Državni svet bo medtem jutri dokončno sklepal o sestavi pokrajinske skupščine. Sporna je izvolitev Claudia Muttona (DSL) oziroma Giuliane Zagabrie (SKP). Volilni urad sodišča je razsodil, da je bil v skupščino na novembrskih volitvah izvoljen Mutton, deželno upravno sodišče je nato na njegovo mesto imenovalo Zagabrio, državni svet pa je v prvi instanci spet imenoval svetovalca Hrasta. Zmudi naj bi jutri z dokončno razsodbo naredil konec državnemu svetu.

NOVICE

V Slovenskem klubu drevi o Beneški Sloveniji

V Gregorčičevi dvorani (Ul. Sv. Franciska 20) bodo drevi ob 20.30 predstavili tržaškemu občinstvu knjigo o mračnih povojnih letih v Benečiji, ki jo je izdal katoliški časopis Dom. Na predstavitvi, ki jo prireja Slovenski klub ob pokroviteljstvu ZSKD, bodo spregovorili zastopniki beneškega casnika. Knjiga je v javnosti doživela veliko pozornost. Zaradi nje sta si msgr. Marino Qualizza, urednik Doma in direktor videmskega semenišča, ter duhovnik Božo Zuanella, nakopala sodno prijavo enega od nekdanjih voditeljev bivše tajnih organizacij »O« in Gladio.

Praznik italijanske republike

Ceprav ni več dela prost dan, so včeraj tudi v Trstu praznovali 2. junij, dan italijanske republike. Na Trgu Unità so zjutraj svečano dvignili zastavo, posebna slovesnost pa je bila zvečer, ko so zastavo spustili ob prisotnosti prefekta De Feisa, župana Illyja in drugih predstavnikov, pa seveda vojaške častne straže, zatem se je na prefekturi odvil uradni sprejem. Ob priliki praznika 2. junija je tudi prvič po prenovitvi nastopil mestni pihalni orkester G. Verdi.

Procesija sv. Rešnjega Telesa

V nedeljo popoldne se je na Telegio odvila procesija, ki jo je prvič vodil novi tržaški škof msgr. Evgen Ravignani. Procesija sv. Rešnjega Telesa, ki se je udeležila velika množica vernikov in tudi številni predstavniki krajevnih institucij, se je tokrat odvila od Seminarja v Ul. Besenghi do katedrale Sv. Justa, kjer je škof spregovoril zbranim o pomenu Kristusove prisotnosti v vsakodnevnem življenju kristjanov in o vlogi duhovščine, v blagoslovu mestu pa je želel, da bi premostili težave in dosegli bolj pravično in cloveka vredno življenje.

Odložili proces proti Ervasu v zvezi s krahom TKB

Današnjo obravnavo proti finančnemu posredniku iz Brescie Danilu Ervasu so odložili za nekaj mesecev, nadaljevali jo bodo 10. novembra. Ervas je obtožen goljufije (na račun TKB), lažnega pričevanja, davčnih utaj in izkoriščanja poznanstev, ki jih dejansko ni imel.

Za železniško nesrečo pri Grljanu kriva strojevodji

Kaze, da sta bila za železniško nesrečo, do katere je prišlo julija lani pri Grljanu, kriva strojevodji Francesco Santonocito in Gioacchino Guastamacchia, ki sta bila obenem tudi edini smrtni žrtvi. Do teh zaključkov so prišli izvedenci, ki jih je imenovalo sodišče, inženirji Fabio Sassi, Fabio Santorini in Giovanni Longo: pravijo namreč, da so signali zaradi okvare na električni napeljavi res slabo delovali, vendar sta strojevodji nista držala pravil, ki so za take primere predvidena, se zlasti se nista ustavila pred semaforom št. 32 in nista hitrosti prilagodila vidljivosti na progi (torej možnosti, da v primeru ovire lahko vlak pravočasno ustavi). Javni tožilec Federico Frezza, ki se s primerom ukvarja, je zato zahteval arhiviranje kazenskega postopka proti nekaterim tehnikom državnih železnic.

PRISTANIŠKA USTANOVA / POSEG IGORJA DOLENCA

Zakaj Trst ni šel na Kitajsko?

Italijansko delegacijo je vodil minister za prevoze Burlando

Pred kratkim je obiskala Kitajsko kvalificirana italijanska delegacija, ki jo je vodil minister za prevoze Claudio Burlando in v kateri so bili tudi zastopniki severnojadranskih luk, z izjemo Trsta. In to kljub temu, da je tržaško pristanišče svojčas vzpostavilo redne plovne linije s kitajskimi lukami; leta 1989 pa se je pobratilo s Tiengingom, ki je največje pristanišče v okolici kitajskega glavnega mesta.

Tržaška pristaniška ustanova je bila uradno povabljen na Kitajsko, kljub temu pa se tega pomembnega obiska ni udeležila. To je spodbudilo občinskega svetovalca DSL-Oljka Igorja Dolenc, da je posegel pri županu Riccardu Illyju in ga vprašal, naj se kot član vodstva luke pozanima, zakaj se tržaško predstavništvo ni udeležilo obiska na Kitajskem.

Dolenc je mnenja, da je to bila velika izgubljena priložnost za našo luko in tudi za krajevno ekonomsko realnost, saj je Trst, kot rečeno, že vzpostavil tesne gospodarske vezi s kitajskimi lukami. Obisk Burlandove delegacije je bil zelo uspešen. Italijani si niso samo ogledali največje kitajske luke, ampak so tudi z njimi podpisali celo vrsto poslovnih dogovorov, kar velja še posebno za severnojadransko pristanišča, ki imajo s Kitajsko od vedno neke vrste privilegiran odnos.

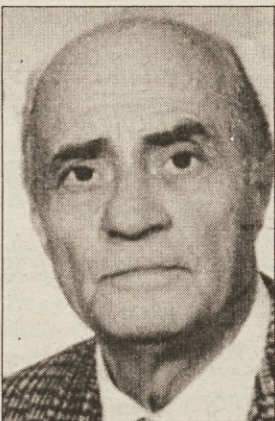
Slovenski svetovalec je prosil Illyja, naj mu cimprej odgovori na zastavljeno vprašanje. To pa se bo najbrž zgodilo šele čez nekaj tednov, saj mora občinski svet pred odgovori župana in odbornikov na vprašanja svetovalcev opraviti celo vrsto formalnih in birokratskih dolžnosti.

NEDALEČ OD SESLJANA

Priletnega voznika je za volanom avta zadela kap

Na cesti med Sesljanom in Devinom, v visini križišča s cesto, ki pelje do Seslanskega zaliva, je včeraj v zgodnjih jutranjih urah umrl 76-letni Umberto Salvioli. Avtomobil fiat regata, ki ga je upravljal, je nenadoma zapeljal s ceste in se zaletel v neki drog. Vendar domnevajo, da to ni bil vzrok Salviolijeve smrti, saj je slo le za lažji udarec: zelo verjetno ga je že pred tem zadela kap, izdihnil je za volanom, avto pa je nekontrolirano nadaljeval vožnjo.

Salvioli je prebival v Sesljanu, na hišni številki 205, doma pa je bil iz kraja Castel Massa v pokrajini Rovigo. Skupaj z njim v avtu je bila tudi žena, ki pa se ni poskodovala, kar potrjuje domnevo, da udarec ni povzročil moške smrti, temveč prav obratno. Izvide o neizgodi je opravila cestna policija.



Umberto Salvioli

Pridržana prognoza za 20-letnika

V Ul. Giulia se je včeraj zjutraj težko poskodoval 20-letni Dario Kumar iz Ul. San Cilino 71. Z resiliem Rdečega kriza so ga prepeljali v katarinsko bolnišnico, kjer so ga sprejeli na oddelek za oživljanje s pridržano prognozo. Kumar se je peljal z motornim kolesom, ko je prišlo do trčenja z nekim tovornjakom.

NA AVTOCESTI PALMANOVA - TRST

Tržačanki naravnost v smrt

Ena od žrtv, Gianna Gallico, je bila svojčas občinska svetovalka

Na avtocesti »A4«, na odseku Palmanova - Trst v visini Bagnarie Arse, sta v noči na nedeljo izgubili življenje 57-letna Gianna Brun Rizza Gallico in 57-letna Rita Rustia. Obe sta bili iz Trsta, vendar je Gallicova prebivala v kraju Muzzana del Turgnano v Spodnji Furlaniji, medtem ko je Rustiova zivela v Ul. Fabio Severo 39. Mali avtomobil fiat panda, s katerim sta se peljali, je zapeljal s ceste in se prevrnil ter potnici dejansko zmeckal: bili sta pri prici mrtvi. V nezgodo je bil vpleten še drugi avto, ford escort, ki ga je upravljal 24-letni Dario Scolza iz Latisane. Skupaj z njim se je peljal 21-letni Mauro Tavaris iz Gonarsa. Oba sta se le lažje poskodovala. Kaze, da sta oba avta peljala v isto smer, po južnem voznem pasu, ki je med njima prišlo do trčenja. Na kraj nesreče so prihiti



Gianna Brun Rizza Gallico



Rita Rustia

teli agenti cestne policije, osebje Rdečega kriza, ki je poklicalo tudi helikopter, in pa gasilci iz Cervignana.

Tako Gianna Gallico kot Rita Rustia sta bili v našem mestu precej znani. Gallicova se je ukvarjala s pesnikovanjem, bila je aktivna med naravovarstveniki (od leta

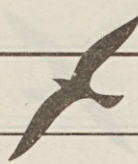
1988 do 1992 je bila občinska svetovalka Zelenih), ponasala se je z bogato kulturo. Pred časom se je preselila v Furlanijo, ohranila pa je prijateljstvo z Rustiovo. Slednja je bila poročena z zavarovalcem Gennarom Gigantejem, njena družina pa upravlja trgovino v Ul. Mazzini.

POLITIKA / MESTNA SKUPŠČINA

Župan Illy bo predstavil program svoje uprave

Tržaški občinski svet bo drevisnjo sejo skoraj v celoti posvetil programu Illyjevega odbora. Skupščina bo z glasovi Oljke in Illyjeve liste gotovo odobrila programske smernice, zanimivo bo videti, kaj bo naredila opozicija, začeni s Stranko komunistične prenovne. Nacionalno vezništvo je z županskim kandidatom Sergiom Dressijem takoj po volitvah dalo vedeti, da bo »pozorno« ocenilo Illyjev program ter da ne bo vodilo opozicije za vsako ceno njegovi upravi.

Skupščina ima na dnevnem redu tudi izvolitev predstavnikov v glavno skupščino Kraske gorske skupnosti. Illyjevi večini pripadajo štiri mesta, opoziciji pa tri. Glede izvolitve starih predstavnikov večine je že prišlo do nekaterih trenj med Oljko in Illyjevo listo. Sprva so se sporazumeli, da bi v KGS izvolili po enega predstavnika DSL (Igorja Dolenc), SSK (Andreja Berdona), Ljudske stranke in Illyjeve liste, ki pa sedaj, kot kaže, zahteva dva predstavnika.



TRG GUTENBERG / V NEDELJO DOPOLDNE

Tudi slovenska knjiga in beseda

Na pobudo centra »Alberti« in TK



Uradni program tega srečanja ni predvideval, vendar pa je centru »Alberti« in Trzaski knjigarni uspelo vključiti med letošnja dogajanja pod sotorom Trga Gutenberg tudi predstavitev slovenskih knjig. Bolj kot za namerno preziranje slovenske stvarnosti, gre v primeru glavnih pobudnikov letošnjega sejma za osredotočenje na trgovsko plat pobude, v imenu takšne usmeritve pa so zanemarili vse kolikor toliko »moteče« elemente. V nedeljo dopoldne je Livio Sossi, kateremu gre veliko zaslug za nastop slovenskih ustvarjalcev na vseh dosedanjih izvedbah Trga Gutenberg, v sodelovanju s Trzasko knjigarno predstavil dva lepa primera mladinske literature (f. KROMA).

O dvojezični knjigi Bronastio vilonist - Il violinista di bronzo smo ob prvi trzaski predstavitvi v TK že precej obsirno pisali. Pobuda je z namreč zanimiva z več vidikov, saj gre za dvojezično (slovensko-italijansko) zastavljeno knjigo z izvirnimi ilustracijami, ki

jo je ob svoji obletnici izdala piranska mestna knjižnica. O delu sta spregovorili tudi avtorici, Zlata Jurin (tekst) in Sandra Kump (ilustracije). Tokrat pa je bila v Trstu prvič predstavljena knjiga Tacek v gleda-

liscu Eveline Umek, ki je maja v Trentu za svoj izredno posrečen projekt o rado vednem psičku prejela letošnjo nagrado Alpe-Jadran za mladinsko literaturo. Avtorica je zbrane pozdravila tudi v slovenscini.

Verdi: ni več godba, temveč orkester

Kot priznanje za dolgoletno in vse bolj kvalitetno delovanje: tako so na včerajšnji krajsi slovesnosti na trzaskem zupanstvu utemeljili spremembo imena dosedanje občinske godbe na pihala Verdi, ki se bo odslej imenovala Mestni pihalni orkester Verdi. Slovesnosti se je udeležil tudi dolgoletni dirigent Liviano Azzopardo, kateremu so se zahvalili za vložen trud, novega dirigenta Fulvia Doseja pa sedaj čaka naloga, da utrdi doseženo kakovost priljubljenega glasbenega sestava.

Pravzaprav je Fulvio Dose na nekaterih koncertih že vodil trzasko godbeniko, sinoci pa jih je na prvem pomebnem nastopu ob dnevu italijanske republike. Na včerajšnji slovesnosti so predstavili tudi program orkestra: junija bo nastopil v treh mestnih predelih, konec avgusta v Podlonjerju, od sedmega julija do 25. avgusta pa bo vsak ponedeljek igral na Trgu Unità. Tretjega novembra bo zaigral v čast trzaskemu zavetniku, prvega januarja pa novemu letu '98.

OBISK V SLOVENSKE SEKCIJI PRI SV. JAKOBU

Slovenske otroške jasli dragocena pridobitev

Zelo dobri odnosi med slovenskim in italijanskim osebjem

Solsko leto 1996-97 se počasi izteka tudi za otroške jasli, vključno seveda za slovensko sekcijo občinskih otroških jasli v Ul. Paolo Veronese pri Sv. Jakobu v Trstu (na sliki poslopje). Resnici na ljubo traja v njihovem primeru solsko leto nekoliko dlje kot v otroških vrtcih, da ne govorimo o pravih solah, saj če je začetek za vse 1. septembra, se solsko leto za jasli konča sele 4. julija. Kot kaže, pa je tudi to za nekatere prezgodaj, zlasti seveda za zaposlene starše, ki so že večkrat izrazili željo, da bi tudi julija in mogoče celo avgusta delovale jasli ali pa vsaj nadomestni otroški centri.

Ze iz tega podatka je mogoče sklepati, kako zelo potrebno je bilo odprtje slovenskih jasli pred dvema letoma v Trstu. Da gre za res dragoceno pridobitev, pa smo se lahko na svoje oči prepričali, ko smo jasli v teh dneh osebno obiskali. V njih smo bili takoj po kosilu, se pravi v času, ko so otroci spali, tako da smo se lahko nemoteno pogovorili z vzgojiteljicami. Pravzaprav bi morali rabiti dvojino, saj sta nas sprejeli vzgojiteljici Darja Smotlak in Morena Foraus, medtem ko je bila tretja moč v slovenskih jaslih, vzgojiteljica Ida Gregori, tistega dne na bolovanju.

»Resnici na ljubo nas je premalo za delo, ki ga opravljamo,« sta nam povedali Darja in Morena. »Jasli odpremo ob 7.30 in zapremo ob 17.30, v varstvu pa imamo 14 otrok od 3. meseca do 3. leta starosti. Po obcin-



skih pravilih bi morale biti najmanj stiri vzgojiteljice, občinska uprava pa nam je obljubila, da bomo četrto moč dobile v prihodnjem letu, a to pod pogojem, da bo najmanj 16 vpisanih.«

Kot kaže, se bo ta pogoj izpolnil. Za solsko leto 1997-98 se je namreč vpisalo 17 malčkov. V glavnem gre za otroke iz mesta. Tako letošnji otroci prihajajo od Sv. Jakoba, Sv. Vida, Sv. Sergija, iz Skednja in iz Rojana. Občasno se kdo pojavi tudi iz drugih krajev, ki pa so praviloma preveč oddaljeni, da bi lahko jasli sredi mesta bile dovolj pri roki. »Nič koliko staršev nas je vprašalo, kdaj bodo odprli jasli na kakem drugem koncu mesta oziroma na Krasu,« nam je povedala Darja.

mo, dokler jih ne pridejo iskat starši.«

Za omenjene in se druge dejavnosti imajo v slovenskih jaslih na razpolago dokaj bogato opremo, zal pa je prostor nekoliko pretesen. Na voljo namreč imajo le večjo sobo in precej prostorno kopalnico, kjer previvajo otroke, k čemu lahko dodamo še balkon in vrt, ki pa je v skupni uporabi z italijanskimi sekcijami.

»Napovedali so nam, da se bomo morali prihodnje solsko leto izseliti zaradi popravil poslopja,« je pripomnila Darja. »Za zdaj pa, zal, se ne vemo, kam. Eni pravijo, da bomo sli na Montebello, drugi pa celo v Domjo. Pomanjkanje gotovosti prav gotovo škodi jaslim, kot tudi dejstvo, da smo vse zaposlene v njih, kljub večletni delovni dobi, se vedno suplentke,« sta pristavili.

Seveda potekajo vse dejavnosti v jaslih v slovenskem jeziku. Sploh je pogoj za vpis v te jasli, da je vsaj eden izmed staršev slovenske narodnosti. Lani, se pravi v prvem solskem letu, je nova slovenska prisotnost v poslopju v Ul. Paolo Veronese predstavljala kamen spotike. Letos pa ne. »Med drugim imamo novo ravnateljico, ki je do nas zelo odprta. Sploh morava reči, da nas italijansko osebje dobro sprejema. Dogaja se celo, da se čistilke naučijo kake slovenske besede, da bi lahko po slovensko spregovorile naše otroke,« sta povedali Darja in Morena.

ZAKLJUČNE AKADEMIJE

Drevi drugi diplomski večer gojencev Glasbene matice

Po prvem diplomskem večeru, na katerem se je predstavila mlada violinistka Raffaella Petronio, bo danes v sklopu zaključnih akademij gojencev GM - sole M. Kogoj na vrsti že drugi diplomski večer. Tokrat se bosta predstavila pianist Marko Sancin (prof. Aleksander Rojc) in harmonikar Maurizio Marchesich (prof. Claudio Furlan), ki bosta izvedla del diplomskega programa, ki sta ga pripravila za državni izpit.

Najprej bo na vrsti Marko Sancin, ki se na svoji študijski poti lahko pohvali z 2. nagrado (1. ni bila podeljena), z najvišjim številom možnih točk, na klavirskem tekmovanju Republike Slovenije 1. 1990, istega leta je prejel tudi 3. nagrado na prestižnem državnem Pokalu pianistov Italije v Osimu, maja

1995 pa 3. nagrado na mednarodnem klavirskem tekmovanju v Varenni (Lecco - Italija). Ob klavirskem pouku je Sancin tudi slusatelj na Filozofski fakulteti v Trstu.

V drugem delu večera bo ob klavirski spremljavi Tamare Ražem nastopil Maurizio Marchesich, ki je na Glasbeni matici diplomiral iz harmonike že 1. 1989. Zelo uspešno se je udeležil več mednarodnih tekmovanj (1. mesto na tekmovanjih: Città di Camalò leta '82 in '92, Città di Castelfidardo, Pula, Koper).

Sodeloval je na več seminarjih s priznanimi hrmonikarji (P. Soave, V. Zubitski in drugi). Od leta 1976 je član harmonikarskega ansambla Synthesis 4, leta 1995 pa je ustanovil Tiestetango, skupino, ki izvaja dela A. Piazzolle.

DAN REPUBLIKE / PRI PREFEKTU DE FEISU

Sprejem na tržaški prefekturi

Številni gostje so letos prvič prisluhnili tudi državnim himni



Na tržaški prefekturi je bil sinoci tradicionalni sprejem ob dnevu republike. Priredil ga je trzaski prefekt De Feis, udeležili pa so se ga, kot običajno, številni predstavniki krajevnih vojaških, civilnih in cerkvenih oblasti. Glede na dejstvo, da so bile pred kratkim volitve, je bilo med gosti kar nekaj »novincev«, najuglednejši novi gost pa je bil nedvomno trzaski škof Ravignani.

Trzasko občino je zastopal podžupan Damiani, prisotni pa so bili tudi župani okoljskih občin (na sliki, foto KROMA, prefekt De Feis pozdravlja zgonisko župana Tamara Blazinovo), v zastopstvu Dezele pa se je sprejema udeležil podpredsednik deželne skupnosti Milos Budin. Med novostmi včerajšnjega sprejema naj omenimo tudi igranje italijanske himne.

NOVICE

Razglednice za 7-letno deklico

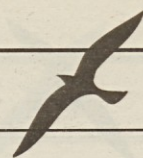
Sedemletna Sonia iz Porta na Portugalskem je neozdravljivo bolna in upa, da bo pravčasno prejela zadostno število razglednic z vsega sveta, da bi jo vpisali v Guinnessovo knjigo rekordov. Akciji so se pridružile številne tukajšnje organizacije in društva, med katerimi Sklad M. Cuk, ki nas je obvestil o pobudi. Naslov deklice, na katerega poslati čimveč razglednic, je: Sonia Christina Maglahares - Semana, Rua de Sanda Lucio 736 1 A, 4200 Porto, Portugal.

90. protestni shod Edinosti

Udeleženci nedeljskega 90. protestnega shoda društva Edinost na Trgu Unità so naslovili na predsednika republike Scalfara, na predsednika senata in poslanske zbornice Mancina in Violanteja in na vladnega predsednika Prodijsko pismo, v katerem ugovarjajo, da manjka samo še 214 dni do dneva, ko bo dopolnjenih 50 let, od kar je stopila v veljavo italijanska ustava, ki jo vsi državljani in državni organi morajo strogo spoštovati. Pri tem podpisniki seveda mislijo na uveljavljanje pravice manjšine do uporabe svojega jezika in drugih oblik manjšinske zaščite.

Danes nagrade J. Kugy

V prostorih italijanske nižje srednje sole Bergamas na Istrski cesti 45 bodo danes podelili nagrade natečaja Juliusa Kugyja, ki ga je razpisala Trzaska pokrajina. Na prireditvi bosta najprej spregovorila pokrajinski odbornik za okolje Giulio Marini in deželni odbornik za gozdove in parke Giorgi Mattassi, nadalje bodo s pomočjo računalnika prikazali pobude o vzgoji in zaščiti okolja, ki so jo pripravili na soli Bergamas, medtem ko bodo učenci krise osnovne sole Alberta Sirka prikazali animacijo o morju, ki je bila tudi tema letošnjega natečaja. Sledilo bo nagrajevanje najboljših izdelkov, ki bodo tudi razstavljeni na solskem hodniku.



V NEDELJO NA PROSEŠKI GMAJNI

Svečanost v spomin na 10 umorjenih talcev

Kulturni program in govora Jožeta Korena in Paola Seme

Kot vsako leto ob koncu maja, je bila pri spomeniku na proseški gmajni tudi letos, v nedeljo, 1. junija, svečanost v spomin na deset nedolžnih talcev, ki so jih 29. maja 1944 na tem mestu obesili nacifasistični krvniki. Tudi tokrat se je svečanosti v organizaciji krajevne sekcije Zveze borcev VZPI-ANPI Prosek-Kontovel udeležila precej velika množica domačinov in ljudi iz sosednjih krajev, med njimi tudi zupanja zgoniške občine Tamara Blazina z nekaj odborniki in svetovalci, saj leži kraj na območju zgoniške občine.

Ko se je sprevod z venci zaustavil pred spomenikom, so ob njem postavili častno stražo bivši partizanski borci in mladi člani taborniške organizacije s slovenskimi in italijanskimi bojnimi prapori, proseška

godba na pihala pod vodstvom Alojse Starca in moski zbor Vasilij Mirk pod vodstvom Mirana Žitka sta izvedli partizanski žalostinki, nakar so na povabilo napovedovalke programa Karin Kalc prisotni počastili spomin žrtev z minuto zbranosti.

Spominski nagovor v slovenščini je imel najprej bivši partizanski časnikar in dolgoletni urednik Primorskega dnevnika Jože Koren. Z besedami takrat 13-letnega mladeniča - domaćina, ki je prisilno moral prisostvovati obesanju talcev, je oživil spomin na tiste tragične trenutke, nato pa se krasje zadržal pri strahotah, ki so jih okupatorji počenjali med drugo svetovno vojno na slovenskih tleh in izvajali nad slovenskim narodom resnični genocid s streljanjem talcev, poboji

in odganjanjem slovenskih ljudi v nacistična in italijanska fasistična taborišča, kjer so množično umirali. Toda danes se ne iščejo in preganjajo odgovorni za takratne zločine, pripravljajo pa se sodne prijave in procesi v zvezi s »fojbami« ob zamolčevanju vzrokov zanje. Zgodovino se skuša postaviti na glavo: iz okupatorjev se skuša delati žrtve, iz žrtev zločince. Zgodovinarji naj se ukvarjajo z raziskovanjem tragične preteklosti vojnih let, zivim pa je naloženo, da si prizadevajo na bridkih izkušnjah zmot in napak preteklosti graditi svet človeškega sožitja miru in sodelovanja med narodi in državami. Govornik je tudi izrekel protest proti nameram nekaterih novih političnih predstavnikov v maticni Sloveniji, da se ukine 27. april, dan Ustanovit-

ve Osvobodilne fronte in Dan upora proti okupatorju, kot državni praznik. Na ta datum bi morali biti ponosni, je poudaril, ker je izraz domoljubja in upora slovenskega naroda proti nacifasističnemu okupatorju.

V italijansčini je nato spregovoril sen. Paolo Sema, ki je okupatorski zločin izpred 53 let na proseški gmajni uokviril v širše dimenzije evropskega protifasizma, ki je v naših krajih prisel do izraza v skupnem boju slovenskih, italijanskih in hrvaških rodoljubov proti nacifasizmu. Sema je pri tem se posebej izpostavil nasilje italijanskega fasizma nad slovenskim življenjem v 20-letih strahovlade in obsodil današnje poskuse spreminjanja zgodovinskih dejstev. Spostovati je treba vse žrtve na eni in drugi strani, je dejal, ločiti pa je treba med odgovornostjo okupatorskih zločincev in dejanji tistih, ki so bili dolga leta žrtve fasističnega nasilja.

V sporedu so nato nastopili trije solski otroci, člani domačega dramskega društva Jaka Stoka; Jernej in Ilija Bufon in Peter Lisjak, ki so res prikupno recitirali kratke pesmice iz zbirke Slovensko pesništvo upora manj znanih avtorjev, moski zbor je zapel se pesmi Oj Dobrodo in Hercegovsko, godba na pihala in zbor V. Mirk, pa sta svečanost sklenila s skupno izvedbo pesmi Vstajanje Primorske.

(foto KROMA)



ZABREŽEC / V OKVIRU VINSKEGA PRAZNIKA

Športno-kulturno srečanje mladih

Praznik vina se nadaljuje danes s Kraškim kvintetom



Za letošnji zaključni športni dan so se učenci osnovnih sol didaktičnega ravnateljstva v Dolini zbrali na prireditvenem prostoru v Hribenci. Na ta način se je njihova prireditev vključila tudi v tradicionalni vaski praznik vina, ki ga prireja domače PD Slovenec.

Ze med solskim letom so se med posameznimi razredi oz. solami odvijale športne igre: učenci so se tako pomerili v različnih panogah, od posameznih atletskih preizkušenj do skupne igre med dvema ognjema. Najmlajši pa so se v petek zvečer se zadnjic srečali v finalni tekmi; med Boljuncani in Ricmanjci je bila športna sreča naklonjena slednjim. Poleg te so ob petkovem srečanju v Hribenci podelili še ostale nagrade najboljšim tekmovalcem učencem za posamezne starostne stotine vseh osnovnih sol. Sicer pa je zaključni dan učinkoval tudi kot kulturna prireditev. Ze uvodoma so se vsi otroci postavili

v krog na plosčadi in pod vodstvom Silvanne Dobrila in instrumentalni spremljavi zapeli uvodno pesem. Po finalni tekmi pa so se občinstvu - predvsem staršem in sorodnikom - predstavili učenci posameznih sol: zaplesali so, zapeli, telovadili in tako predstavili krajše tečke, v katerih so prisle do izraza pesmi raznih narodov (na gornji sliki). Tolikšno »množico« narasčaja so uradno nagovorili najprej ravnateljica Ksenja Dobrila - Nadlišek, predsednik področnega sveta Claudio Ota, pristojni dolinski odbornik Aldo Stefancic, voščila za nadaljnje solske uspehe in se prej razvedrilne počitnice pa je malčkom posredoval tudi Emil Petaros v imenu domačega PD Slovenec. Za zaključek pa so se učenci postavili v zbor in spet zbrano, tokrat v običajnih vrstah, veselo zapeli.

V nedeljo je na prazniku vina nastopila tudi godba Arcobaleno. (na spodnji sliki - f. KROMA)

V SOBOTO V BOLJUNCU

Mladi ricmanjski godbeniki so se predstavili občinstvu



V soboto zvečer so s koncertom zaokrožili sezono gojenci glasbene sole, ki deluje pod okriljem ricmanjske godbe na pihala. Predstavili so se v veliki dvorani občinskega gledališča v Boljuncu, nastopili pa so predvsem v manjših komornih skupinah; v mesani zasedbi, v skupini trobil in pihal, tako da je bil koncertni dogodek kljub obseznosti kar se da razgiban. Po točkah, ki jih je oblikovalo skoro petdeset gojencev, so na oder stopili se člani Godobe na pihala Ricmanje, ki je pod vodstvom Marina Marsica predstavil tudi nekaj skladb z nedavnega tekmovanja v Sezani oz. 3. revije kraskih pihalnih godb.

S tem se delovanje glasbene sole se ni zaključilo: do prihodnjega tedna se bodo namreč se vrstile učne ure, v soboto, 14. t. m., pa so na vrsti izpiti. Nekako uradno se bo solsko leto sklenilo s srečanjem, ki bo v prostorih ricmanjske Babne hiše v sredo, 18. t. m., ob 19. uri: učenci, starši in mentorji se bodo zbrali od podeljevanju diplom in spriceval, obenem pa bo to priložnost za predvpis ali potrjevanje vpisa v naslednje solsko leto.

ZGONIK / OBČINSKA POBUDA ZBOGATO PONUDBO

Razstava vin in drugih pridelkov



Pretekli konec tedna se je v Zgoniku odvijala 33. razstava vin in drugih kmečkih pridelkov. Kot zelan so na njej v kioskih sodelovali kmetovalci sami, ki so ponujali svoj pridelek in bili tako v neposrednem stiku z obiskovalci. Letos se je z belim vinom predstavilo tri najst vinogradnikov, s teranom deset, trije pa s sortiranimi vini. Prisotna sta bila tudi dva agrituristična operaterja s tipičnimi domačimi specialitetami, kraski čebelar z izdelki iz medu ter trije cveticarji. Kot vsako leto sta sodelovali s

svojimi kioski domači društvi KD Rdeca zvezda in SK Kras. Slednji je tudi priredil tekmovalje med dvema ognjema za osnovne sole, ki so se tako uvrstile: 1. Prosek A, 2. Devin A, 3. Bazovica, 4. Zgonik. Osnovne sole in vrtec iz zgoniške občine so se udeležili likovnega natečaja, ki sta ga v okviru razstave vin priredila KD Rdeca zvezda in SKD Dom Brisciki. Risbe so pred časom risali v soli pod vodstvom Vesne Benedetic, ki jih je tudi nagradila. Za vrtece so nagrado prejeli: Mateja Milic, Moira Berginc in Erik



Hrovatin. Za prvo stopnjo je prvo nagrado prejela Lucija Milic, drugo Tjasa Kralj in tretjo Peter Pernarcic, za drugo stopnjo pa je zmagala Neza Milic, druga je bila Tadeja Savi, tretja pa Veronika Milic.

V nedeljo zvečer je potekalo nagajevanje razstavljenih vin, ki jih je ocenila strokovna komisija. Za belo vino sta srebrno odličje prejela Janko Budin in Janko Kocman, zlatega pa Miroslav Zigon, Stanko Milic in Mario Gruden. Za rdece vino so bili deležni srebrnega odličja Ervin Doljak, Stanko Milic,

Miro Zigon, Colja in Daria Kobal, zlato odličje pa so podelili Mariu Milicu (Repnic). Za sodelovanje so prejeli priznanje se Mario Milic (Zgonik), Srečko Stolf, Zdravko Skupek in Silva Pernarcic. Zal letos vremenske razmere niso bile preveč naklonjene. V nedeljo so bili organizatorji zaradi dežja celo prisiljeni prekiniti kulturni program z nastopom big banda Long Zlunk in ples z ansamblom Adria kvintet. (Na levi sliki nagajeni otroci, na desni nagajeni vinogradniki - f. KROMA) (BiS)

VČERAJ-DANES

Danes, TOREK,
3. junija 1997
KAREL

Sonce vzide ob 5.24 in
zatone ob 20.42 - Dolzi-
na dneva 15.18 - Luna
vzide ob 4.40 in zatone
ob 19.02

Jutri, SREDA,
4. junija 1997
FRANC

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 16,3 stopinje, zrač-
ni tlak 1015 mb ustaljen,
veter 15 km na uro ju-
govzhodnik, vlaga 88-od-
stotna, nebo oblačno,
padlo je 5 mm dežja,
morje rahlo razgibano,
temperatura morja 17,6
stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: Tom-
maso Morelli, Francesco
Benvenuti, Sabrina Di
Costa, Demetra Joana Pe-
rossa, Liam Mc Court,
Beatrice Vecchio.
UMRLI SO: 17-letna
Milena Vukovic, 82-let-
na Ermenegilda Braico,
89-letni Mladen Flego,
49-letni Carlo Braico, 84-
letni Peter Frari, 84-letni
Ferruccio Lipot, 86-letni
Miroslavo Vatovec, 71-
letni Giuseppe Grezzi,
84-letna Carolina Clari-
ch, 90-letna Maria
Spehar, 80-letni Giovan-
ni Vecchiet, 84-letni Re-
migio Goina.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 2.
do SOBOTE, 7. junija
1997

Normalen urnik
lekarn od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi
od 13.00 do 16.00

Largo Piave 2 (tel.
361655), Ul. Felluga 46
(tel. 390280), Milje -
Lungomare Venezia 3
(tel. 274998).

OPCINE, Proseška uli-
ca 3 (tel. 215170) - s
predhodnim telefonskim
pozivom in z nujnim re-
ceptom.

Lekarne odprte tudi
od 19.30 do 20.30

Largo Piave 46, Ul.
Felluga 46, Ul. Bernini 4,
Milje - Lungomare Vene-
zia 3.

OPCINE, Proseška uli-
ca 3 - (tel. 215170) - s
predhodnim telefonskim
pozivom in z nujnim re-
ceptom.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odbrpta od
20.30 do 8.30

Ul. Bernini 4 (tel.
309114).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -

TELEVITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije
KZE deluje od poned-
eljka do petka od 8. do

13. ure. - tel. 573012.

**Zdravstvena dežurna
služba**

Nocna služba od 20.

do 8. ure, tel. 118, pred-

praznična od 14. do 20.
ure in praznična od 8. do
20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 17.00,
18.45, 20.30, 22.15 »Ca-
mere da letto«, r. Simona
Izzo, i. Diego Abatantu-
no, Maria Grazia Cuci-
notta.

EXCELSIOR - 16.45,
18.35, 20.25, 22.15 »Mu-
sic Graffiti, i. Tom
Hanks.

**EXCELSIOR AZZUR-
RA** - 18.20, 20.10, 22.00
»Nenette e Boni«.

AMBASCIATORI -
16.00, 18.00, 20.05,
22.15 »Potere assoluto«,
i. Clint Eastwood.

NAZIONALE 1 -
16.00, 18.00, 20.05,
22.15 »Hamlet«, R. K.
Branagh.

NAZIONALE 2 -
16.00, 18.00, 20.05,
22.15 »L'ultimo appel-
lo«, i. Gene Hackman.

NAZIONALE 3 -
16.00, 18.00, 20.05,
22.15 »Il Santo«, i. Val
Kilmer.

NAZIONALE 4 -17.00,
18.40, 20.30, 22.15 »Il ci-
clone«.

MIGNON - 16.00 -
22.00 »IL toro e la ninfo-
mane«, porn., prepove-
dan mladini pod 18. le-
tom.

CAPITOL - 16.30,
18.20, 20.10, 22.10 »Un
giorno per caso«, i. Mi-
chael Pfeiffer, George
Cloney.

ALCIONE - 18.00,
20.00, 22.00 »Primo con-
tatto-Star trek«. Jutri
16.00, 18.00, 20.00,
22.00 »Il bagno turco-
Hamam«, r. Ferzan Oz-
petek, i. Alessandro Gas-
sman, Francesca D'Aloja,
Carlo Cecchi.

LUMIERE - 18.15,
20.15, 22.15 »Basquiat«,
i. Jeffrey Wright, Benicio
del Toro, David Bowie.

PRIREDITVE

**AMATERSKI ODER
JAKA STOKA, MoPZ
VASILIJ MIRK, GODBE-
NO DRUSTVO PROSEK**
vabijo na predstavitev
knjige Neve Lukes
»Delčki našega vsakda-
na« jutri, 4. junija, ob
20.30 v Soscevi hiši. Na-
stopili bodo člani AO J.
Stoka ter pihalni kvintet
G. D. Prosek.

KD IVAN GRBEC,
Skedenjska ulica 124,
vabi male in velike na
ogled glasbene pravljice
RDECA PUTKA, ki bo v
četrtak, 5. junija, ob
20.30. Igrajo učenci COS
Albin Bubnic iz Milj.
Cakamo vas!

MPZ IGO GRUDEN
vabi na ZAKLJUCNI
KONCERT, ki bo v sobo-
to, 7. junija 1997, v Na-
brežini, na borjaku pri
USAJU ob 21. uri.s

**GLEDALSKA SKUPI-
NA SLOVENSKEGA
KULTURNEGA KLUBA**
vabi v nedeljo, 8. junija,
ob 19. uri v Marijin dom
v Rojanu, na premiero



GLASBENA
MATICA
TRST - Sola »M. Kogoj«

Diplomski večer

Marko SANCIN, klavir - raz. prof. A. Rojc
Maurizio MARCHESICH, harmonika - raz. prof. C. Furlan
Danes, 3. junija 1997, ob 20.30 v Baziliki S. Silvestra

OBČINA DOLINA

razpisuje javni natečaj za dodelitev službe priprave kosil za
nekatero osnovne šole in vrtce v občini Dolina v šolskem letu
1997/98. Javni natečaj sloni na predložitvi tajnih ponudb, ki jih
bo občinska uprava primerjala s prej določeno osnovno ceno.
Osnovni znesek dražbe znaša 168.000.000 lir brez davčnih
dodatkov.

Rok za predložitev ponudb zapade ob 12. uri dne 18. 6. 1997;
ponudbe pa bodo lahko tudi predložene dne 26. 6. 1997 (od
11. do 12. ure), ko bo potekal javni natečaj.

V razpisu in v pravilniku o zakupu so navedeni način in značilno-
sti izvedbe javnega natečaja.

Vse nadaljnje informacije lahko zainteresirani dobijo v občinskem
tajništvu (tel. 8329111) ob delavnikih od 8.30 do 13. ure.

Dolina, 24. maja 1997

ZUPAN
BORIS PANGERC

celovečerne igre TAJNO
DRUSTVO PGC. Režija
Lucka Susić, scena Mag-
da Samec. Predpremiera
bo v soboto, 7. junija, ob
17. uri v isti dvorani. Va-
bljeni otroci in odrasli.

IZLETI

PARTIZANSKI KLUB
- Boljunec priredi v ne-
deljo, 8. junija 1997, iz-
let v SLOVENIJO. Ogle-
dali si bomo Idrijo in
partizansko bolnišnico
Franjo. Spremljali nas
bodo VESELI GODCI.
Podrobnejše informacije
dobite v Klubu ali na tel.
st. 28050.

**DRUSTVO SLOVEN-
SKIH UPOKOJENCEV**
Trst prireja 11. junija iz-
let v Sirmione ob Gard-
skem jezeru. Vpisovanje
v torek, 3. junija na se-
dežu društva v ul. Cice-
rone 8, tel. 360324.

ŠOLSKÉ VESTI

**DRŽAVNA NIŽJA
SREDNJA SOLA SV. CI-
RILA IN METODA** v Tr-
stu vabi na odprtje raz-
stave v okviru evropske-
ga vzgojnega projekta
»Jezik, kultura, stil
življenja« jutri, 4. junija
97, ob 18.30 v Galeriji
Tržaške knjigarne v ul.
Sv. Franciska 20 v Trstu.
Razstava bo odprta do
14. junija.

**URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE** v ul.
Carducci 8, tel. 370301,
redno posluje vsak torek
in četrtek, od 16. do
17.30.

OBVESTILA

**KONTOVELSKI JU-
SARSKI ODBOR** sk-
licuje občni zbor v petek,
6. junija 1997, ob 20.30 v
prvem in 21. uri v dru-
gem sklicanju v prostori-
h telovadnice SD Kon-
tovel.

**POJ, PLESI, IGRAJ IN
SE KAJ V VESELJE SEBI
IN DRUGIM**, velika
otroška prireditve pev-
skega društva Vesela
pomlad in Marijanišca



Slovenski klub
pod pokroviteljstvom ZSKD

vabi na predstavitev knjige

MRAČNA LETA V BENEČIJI

(Gli anni bui della Slavia)

danes, 3. junija 1997, ob 20.30

v Gregorčičevi dvorani (ul. S. Francesco 20)

Knjigo bodo predstavili urednik Doma Msgr. Mario
Qualizza, Msgr. Božo Zuanella, Giorgio Bankic in
Pavelj Gorjup.

Nekaj utrinkov iz knjige pa bo prebrala nasa priznana
umetnica, benecanka Claudia Raza.

ure - možno vpisovanje
iz tedna v teden.

KD O. ZUPANCIC bo
20. sept. letos priredilo
izlet v R. Emilio na kon-
cert rock skupine U2.
Zaradi omejenega števila
vstopnic, prijave cim-
prej! Tel. 0481/537525.

ČESTITKE

Skoci sem, skoci tja,
naša PIERINA 60 let
ima. Da bi se dolgo sku-
paj vadli ji zelimo vsi
mi, ki gremo k telovad-
bi.

V Logu hisica stoji,
notri David Komar rojst-
ni dan slavi. Obilo sreče
zdravja in veselja mu ze-
lijo vsi, ki ga imajo radi.
Posebno nona in nono
mu voščijo mnogo sreče.

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

BORIS SPORTS CLUB
- Sportni center Ervatti,
Brišički prireja v petek,
6. junija, ob 21.30 rock
n'rollski koncert skupine
»Dirty fingers«. Obeta se
nepozaben večer! Vstop
prost. Ne zamudite!!

PODJETJE isče delav-
ca avtoličarja z večletno
praksjo. Ponudbe poslati
na Primorski dnevnik,
ul. Montecchi 6, 34137
Trst, pod sifro »avto-
licar«.

ZADRUGA ZAPOSLE
zensko osebje z italijan-
skim državljanstvom za
čiscenje uradov. Tel.
943294.

**PRODAM OPEL COR-
SA GLS 12**, novi model
'93 v odličnem stanju,
»full optional«. Tel. na
st. 421412 ob uri kosila
oziroma zvečer.

**POTREBUJETE LEST-
VE** za nabiranje česenj?
Nudimo vam to in veliko
drugega - Pohistvo Kor-
sic, ul. S. Cilino 29, Trst,
tel. 54390.

NUDIM pomoč v go-
spodinjstvu. Tel.
0038667/42250.

**PRODAM STANO-
VANJE** v blizini velesaj-
na: soba, manjša soba,
dnevna soba s kuhinjo,
kopalnica, shramba -
vsega 65 kv.m. / II. nad-
stropje z dvigalom in
ogrevanjem. Popolnoma
opremljeno, s pralnim
strojem, hladilnikom in
kuhinskimi pripomočki.
Garaza za avto srednje
velikosti. Takoj vseljivo,
za 200 milijonov lir. Tel.
040/368310.

TRGOVINA s sanitar-
nimi artikli nujno isče
prodajalca-ko. Ponudbe
na Primorski dnevnik,
ul. Montecchi 6, 34137
Trst, pod sifro »sposob-
na«.

HISICA na Krasu,
priključena, 60 kv.m. s
60 kv.m. kleti, 700 kv.m.
terena, mogočna ampla-
cija 60 + 60 kv.m., 200
milijonov lir. Tel.
229121.

HISA na Krasu, 140
kv.m. s 140 kv.m. kleti,
mogočna amplacija 60 +
60 kv.m., 3200 m terena,

500 milijonov lir. Tel.
229121.

**KMECKI TURIZEM
SKERLJ**, Salez 44, je od-
prt ob petkih, sobotah in
nedeljah. Tel. 229253.

KMECKI TURIZEM
sta odprla Slavko in El-
vira Svara - Trnovca 14.
Zaprto ob torkih in sre-
dah. Tel. 200898.

MEDJA VAS 1, pri Zu-
panovih je osmica.

OSMICO sta odprla
Cvetko in Ivan Colja v
Samatorci st. 20.

OSMICO se odprli pri
Batkovih, Repen 32. Nu-
dijo domačo kapljico in
domac prigrizek.

OSMICO je v Salezu
odprl Joško Skrk.

LOVRIHA BORIS iz
Doline toči belo in črno
vino.

PRISPEVKI

V spomin na Jurija
Slokarja darujeta Ladi in
Jozka 300.000 lir za SKD
Barkovlje.

V spomin na Lauro
Pertot darujeta družini
Danieli in Cernjava
100.000 lir za Skupnost
družina Opcine.

V spomin na Santino
Biscak in Aquilina Dru-
scovicha daruje Marija
Gunella 50.000 lir za
Skupnost družina Opci-
ne.

V spomin na Jurija
Slokarja darujeta Aleksij
in Gracijela 50.000 lir za
SKD Barkovlje.

Namesto cvetja na
grob Jurija Slokarja da-
ruje Lijana Kriscak
20.000 lir za vezenje rut
barkovljanske noše.

V spomin na Jurija
Slokarja darujeta Mario
in Marija Mosetti 20.000
lir za vezenje rut
barkovljanske noše.

V spomin na Jurija
Slokarja darujeta Nereo
in Stefka 100.000 lir za
SKD Barkovlje.

Namesto cvetja na
grob Gigija Cibica daruje
Sonja Majovski 30.000
lir za Primorski dnevnik.

V spomin na Gigija Ci-
bica daruje Nadja Rocchi
30.000 lir za Skupnost
družina Opcine.

V spomin na Gigija Ci-
bica daruje Zofka Cosut-
ta 20.000 lir za vzdrže-
vanje spomenika NOB v
Gabrovcu.

Namesto cvetja na
grob Karlota Tence da-
rujeta Malka in Irene
30.000 lir za vzdrževanje
spomenika v Krizu.

Namesto cvetja na
grob Karlota Tence da-
rujeta Mira in Justa
Kosuta 50.000 lir za vz-
drževanje spomenika v
Krizu.

V spomin na Karletota
darujejo soletniki
135.000 lir za vzdrže-
vanje spomenika v
Krizu.

V spomin na Igorja
Krizmancica daruje
Zdenka 50.000 lir za ba-
zovsko cerkev.

Ob 50-letnici poroke
darujeta Pavel in Silve-
stra Malalan 25.000 lir
za Zadrugo Ban in

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo
v tajništvu Uredništva PD (tel.
7796600) in preko poverjenikov
posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek
KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pri-
tlicje) tel. 360072, s sledečim ur-
nikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30
od ponedeljka do petka.

25.000 lir za SKD Grad.

V spomin na Ido Bor-
tolotti vd. Gruden daruje
Karlo Zavadlal 100.000
lir za nabrežinsko
cerkev.

V spomin na Jurija
Slokarja darujeta Iva in
Vladimir Scuka 100.000
lir za Društvo Slovencev
miljske občine.



Dne 31. maja nas je v
90. letu starosti zapustil
nas dragi

Mladen Flego

Pogreb bo jutri, sredo
4. junija, ob 9. uri iz mrt-
vašnice v ul. Costalunga.

**Zalostno vest sporočata
sestra Nada in necak
Aleksander.**

Trst, 3. junija 1997



Po dolgi bolezni nas je
1. junija 1997 zapustila
naša draga

Giustina Cossutta por. Žerjav

Pogreb bo jutri, sredo
4. junija, ob 11.20 iz mrt-
vašnice v ul. Costalunga
v cerkev v Sv. Krizu.

**Zalostno vest sporočajo
Francko, vnuki Angela,
Alba, Bruno in Ennio in
drugo sorodstvo**

Sv. Kriz, 3. junija 1997



Po neozdravljivi bolezi
ni nas je 1. junija za ved-
no zapustil dragi mož in
tatko

Ivo Pertot

**Zalostno vest sporočajo
zena Ingrid, sin Sasko in
hči Maja**

Zürich, Trst,
3. junija 1997

**Dragi Ivo, prehitro si
odslo od nas, iskreno
smo blizu Ingrid, Sasku
in Maji**

Dario, Vida, Marko
in Rado

Za dragim Ivom za-
lujejo in izrekajo Ingrid,
Sasku in Maji najgloblje
sozaje

Neva in Etko, Anica in
Tone, Marjuca in Aljosa,
Zvonka in Franko, Elda
in Cveto, Graziella in
Devan z družinami

OBVESTILO BRALCEM IN NAROCNIKOM

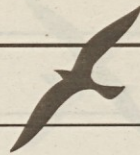
Obveščamo Vas, da sprejemamo

OSMRTNICE, OKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE

in nasplošno vsa obvestila v uredništvu Primorskega dnevnika
v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu 040/7796333

Z URNIKOM:

od ponedeljka
do sobote od 10. do 15. ure



STALNO GLEDALIŠČE FJK / MUSICAL ZA ZAKLJUČEK SEZONE

Tržaška Sladka Irma ni povsem iskriva

Dobre so zlasti skupinske plesno-pevke točke

Stalno gledališče Furlanije-Juljske krajine je sklenilo letošnje sezono z lahkotnim francoskim musicalom Sladka Irma, ki ima za sabo ogromen uspeh v Londonu in na Broadwayju ter se uspešnejšo filmsko postavitev, obenem pa tudi solidna »kulturna« priporočila: tako londonsko kot broadwajsko postavitev je režiral sloviti Peter Brook, ki je bil leta 1958 res se zelo mlad, a se je kasneje uveljavil kot režiser nadve resnih, a še vedno odmevnih, gledaliških predstav. In tudi v Italiji ima Sladka Irma resne zavetnike: istega leta 1958 jo je postavil na oder Vittorio Gassman.

Kljub anglesko-ameriško obarvanemu mednarodnemu uspehu je Sladka Irma (Irma la douce) izrazito francoski musical, saj sta ga ustvarila Francoza Alexander Breffort, ki je avtor duhovitega besedila, in glasbenica Marguerite Monnot, ki je med drugim avtorica mnogih pesmi za Edith Piaf. Musical je doživel krstno uprizoritev novembra 1958 in očaral pariško občinstvo s pravljico o ljubezni med prostitutko Irma in pesnikom Nestorjem Cupidujem. Irma, najbolj priljubljena in najuspešnejša prostitutka na Pigallu, zapusti svojega zvodnika Couteauja iz ljubezni do neznega in romantičnega



Nestorja, ki pa ne zna lociti custva od posla in je neznosno ljubosumen na Irmine stranke. Zato se ljubici predstavi kot bogati Lord Oscar in od nje za ceno tisoč frankov zahteva, da postane njena edina stranka. Iz te situacije se seveda izcimi veliko zapletov, kot se marsikdo gotovo spominja iz filma Billyja Wilderja z Shirley McLaine in Jackom Lemmonom. Nestor je ljubosumen tudi na svojega alter-ega in zato to izmisli o sebo umori. Čeprav gre le za hlinjen umor, ubogega mlade-

niča obsodijo na dosmrtno jeco, iz katere zbeži, da se v javnosti pojavi kot Lord Oscar. Tako je Nestor oprosten in se lahko poroči z ljubljeno Imro, ki pričakuje otroka. Happyendovsko vzdušje pa pokvari prihod tramvaja, ki odpelje vse veliko zapletov, kot se marsikdo gotovo spominja iz filma Billyja Wilderja z Shirley McLaine in Jackom Lemmonom. Nestor je ljubosumen tudi na svojega alter-ega in zato to izmisli o sebo umori. Čeprav gre le za hlinjen umor, ubogega mlade-

niča obsodijo na dosmrtno jeco, iz katere zbeži, da se v javnosti pojavi kot Lord Oscar. Tako je Nestor oprosten in se lahko poroči z ljubljeno Imro, ki pričakuje otroka. Happyendovsko vzdušje pa pokvari prihod tramvaja, ki odpelje vse veliko zapletov, kot se marsikdo gotovo spominja iz filma Billyja Wilderja z Shirley McLaine in Jackom Lemmonom. Nestor je ljubosumen tudi na svojega alter-ega in zato to izmisli o sebo umori. Čeprav gre le za hlinjen umor, ubogega mlade-

zvodnikov in strank. V naslovni vlogi kot izkusena in obenem nedolžna naivna Irma nastopa Daniela Giovanetti (na sliki), ki je solidna kot igralka in v plesnih točkah, a nekoliko negotova v petju. Fabio Camilli je prepričljiv v vlogi Nestorja, ki terja od njega tudi veliko fizičnih zmogljivosti. Nadvse zabaven je Paolo Triestino v vlogi Irminega zvodnika Couteauja. Pomembna je tudi vloga Boba, lastnika pivnice Bar Preleminaire, ki jo je Calenda z dobrimi rezultati zaupal komiku Gianu, ki se ga marsikdo spominja iz televizijskih nastopov s tovaršem Ricom. V okviru plesnega ansambla bi omenili se Mario Stopper, ki duhovito nastopa v vlogi jecljajoce prostitute Clare.

Predstava vsekakor sloni na skupinskih točkah z dobrimi koreografijami Aurelia Gattija in odlično glasbeno spremljavo v živo pod vodstvom Germana Mazzocchetti. Prav tako je učinkovita scenografija Bruna Buonincontri, ki je ustvaril tudi kostume. Kljub tem odličnim posameznim elementom pa je predstava zlasti v prvem delu tu pa tam nekoliko preopasna in zaradi tega tudi malce dolgočasna. Kakorkoli že, na premieri v petek v tržaškem Rossettiju so jo gledalci sprejeli z dolgim ploskanjem. (bov)

KAMNITA DEDIŠČINA KRASA

Zanimivo in poučno o kraškem kamnu

Knjiga je izšla pri tržaški Mladiki

Pred kratkim je pri Založbi Mladika v Trstu izšla obsirna knjiga Ivana Pertota z naslovom Kamnita dediščina Krasa. Knjiga, ki predstavlja drugi del studije o obdelavi in projektiranju kamna v kamnoseški obrti, je veliko več kot priročnik ali učbenik, čeprav je avtor na platnici zapisal, da delo predstavlja »gradivo s tecajem za obdelovalce in oblikovalce kamna pri Slovenskem deželnem zavodu za poklicno izobraževanje v Trstu«.

Obsirna knjiga velikega formata steje preko 270 strani in obravnava arhitektonske elemente (kot so arкаде, balustrade, konzole, oboki, podboji, portali, stebri, stopnice, strehe idr.) in spomeniške elemente (spomeniška znamenja, nagrobni spome-

niki, sakralni elementi ipd.). Knjiga je namenjena tako strokovnjakom kot ljubiteljem in uporabnikom. Je bogato ilustriрана z risbami in fotografijami, tako da predstavlja izredno prikupno in poučno branje in je pravi priročnik za tiste, ki bi si dom radi okusno in plemenito opremili s kamnitimi izdelki predvsem iz kraskega kamna. Studija je edinstvena v slovenskem prostoru in tudi sirše, saj ji podobne ni najti niti med italijansko strokovno in poljudno literaturo.

Priporočamo jo vsem, ki se poklicno ukvarjajo s kamnom, zaradi poljudnega in preprostega sloga, ki z risbami in fotografijami zelo nazorno prikazuje nase »kamnito dediščino«, pa tudi vsem ljubiteljem starostnosti in lepih izdelkov.

Množica navdušenih mladih na nastopu skupine Laibach

V soboto zvečer je v ljubljanskem gledališču Krizanke nastopil najbolj znan slovenski band, Laibach. Konec oktobra lani je skupina izdala album Jesus Christ Superstars, pred kratkim je končala promocijsko turnejo po Evropi. S sobotnim koncertom pa se je začel drugi del turnee, čeprav je skupina pred nedavnim nastopila v Cankarjevem domu na slavnostnem otvoritvenem koncertu Evropskega meseca kulture.

Ze dobro uro pred začetkom sobotnega koncerta se je pred Krizankami zbralo mnogo mladih, ki so mirno čakali na odprtje vrat, nakar pa so

povsem preplavili gledališče. Koncert se je pričel z enournno zamudo, ko so se na odru končno prikazali nekateri predstavniki skupine, je iz publike završalo, ko pa se je pojavil pevec, se je 50 najbolj vnetih »navijacev« zbralo pod odrom.

Nastop se je pričel s skladbo The final countdown in se nadaljeval preko poldruge uro. Skupina je dala pozornost bodisi novim kot starejšim skladbam, med njimi pa sta izstopali novejši God is God in Jesus Christ Superstars. Na koncu se je skupina poslovila od poslušalcev s tremi starejšimi uspešnicami. Izvajanje so dopolnjevale raznovr-

stne projekcije, svoje pa je prispevala tudi premisljena igra luci in uporaba domnih zaves. Verjetno se je skupina odločila, da bo koncert posnela na video, saj je bilo prisotnih kakih sedem kamer.

Skupina Laibach je bila ustanovljena leta 1980 v Trbovljah. Igrala je povsod po Evropi, ZDA in Kanadi. Leta 1984 so ustanovili družbo NSK, ki poleg skupine same vključuje se slikarsko skupino Irwin, gledališko skupino Noordung ter design studio Novi kolektivizem. Laibachi so nastopili tudi v Trstu, in sicer pred dema letoma v gledališču Miela. M.S.

NOVICE

V Ljubljani bodo predstavili Paljkovo pesniško zbirko

V četrtek, 5. junija 1997, bo na sedežu Društva slovenskih pisateljev, Tomsiceva ul. 12, v Ljubljani predstavitev zadnje pesniške zbirke slovenskega zamejskega pesnika Jurja Paljka z naslovom Nedorečenemu.

Avtor je poznan primorskemu svetu predvsem po svoji bogati publicistični dejavnosti. Zaposlen je kot casnikar pri tedniku Novi glas v Gorici, pogosto se oglašja tudi v drugih medijih tako v zamejstvu kot matični domovini.

Nedorečenemu, ki je izšla pri Goriski Mohorjevi družbi, je negova tretja pesniška zbirka. Svojo prvo zbirko pesmi Soba 150 je objavil že v študentskih letih (1986), druga Nemir je izšla leta 1994 pri ljubljanski založbi Pegaz.

Nedorečenemu prinaša 50 novih poezij, v katerih se otenki vsakdanjega življenja spajajo z globokim notranjim doživljanjem. Poezije se predstavijo brez naslova, Nedorečenemu jim postane skupni imenovalec, saj se besede kot nedorečeno, neizrečeno porajajo skozi celotno zbirko kot nekakšen leit motiv. Knjigo, ki jo je lepo oblikoval Igor Devetak, krasi devet reprodukcij olj mladega goriskega arhitekta in slikarja Davida Faganela. Na predstavitvi bo o poezijah spregovoril tajnik Goriske Mohorjeve družbe Marko Tavcar, ki bo navzoče seznanil, tudi z delovanjem založbe. Pesnikove pezij bo na knjižni predstavitvi brala Sara Hoban.

Premiera v mariborski Operi

V mariborski Operi so v nedeljo zvečer uprizorili zadnjo premiero v letošnji sezoni, romantično Leharjevo opero Dežela smehljaja, ki jo je vodil Simon Robinson, z mnogimi ustvarjalci pa so sodelovali orkester, zbor in balet mariborske Opere.

Kostume je oblikovala Ingrid Begović, sceno Mirjana Koren, koreografijo Sonja Kastl, režiral je Vlado Stefančić. Med solisti so nastopili zagrebški tenorist Zrinko Soco, sopranistka Andreja Zakonjšek, Zoran More, Svetlana Cursina, Dusan Kobale, Marjan Backo, Emil Baronik, Alenka Pinterić in drugi.

NEW YORK / PODELILI NAGRADE TONY

Titanic najboljši musical

Pomorska nesreča je postala uspešno glasbeno gledališko delo



Titanic je s petimi Tonyji najboljši broadwayski musical. Titanic, razkosna pripoved o najbolj znani pomorski nesreči v zgodovini clovestva, je absoluten zmagovalec letošnje podelitve Tonyjev, nagrad za najboljši musical in gledališko igro. Omenjeni musical je namreč na nedeljski

prireditvi v New Yorku prejel kar pet Tonyjev, kot najboljši musical, za glasbo in scenarij, za scenografijo in orkestrsko spremljavo (foto AP).

Nagrade za največje dosežke na Broadwayu so v 51. letu priznanj prvič podelili v znameniti New Yorker Radio City Music Hall pred 6.000 gledalci.

O zmagovalcih v 21 tekmovalnih kategorijah je odločilo več kot 760 gledaliških kritikov in profesionalcev.

Tonyja za najboljšo gledališko igro je prejelo delo The Last Night of Ballyhoo, za najboljšo predelavo gledališke igre A Doll's House, za najboljšo predelavo musisla pa Chicago.

VIDEM / OD 24. DO 29. JUNIJA

Na letošnjem jazz festivalu veliko znanih interpretov

Videm se pripravlja na zares vročo glasbeno poletje. Poleg številnih koncertov lahke glasbe, program bodo predstavili v prihodnjih dneh, in pestrega festivala eticne glasbe Folkest bo tudi letos glavno furlansko mesto gostilo izbran program jazz koncertov.

Ze tradicionalni festival Udine Jazz bo letos od 24. do 29. junija. Vsi koncerti bodo v prenovljenem parku Giardini del Torso s pričetkom ob 21.30, v primeru slabega vremena pa bo prizorišče sporna palaca Carnera.

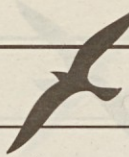
Prireditelju, združenju KapaVu (ista organizacija prireja tudi spomladanski Jazz festival v Gorici) je tudi letos uspelo predstaviti soliden program. Festival bo v torek, 24. junija, otvorila Diamanda Galas, izredno talentirana pevka, ki se pogosto loti raziskovanja vokalnih glasbenih razsežnosti. Predstavila bo novo ploščo Malediction and Prayer, na kateri se Galasova loti tudi besedil Baudelara in Pasolinija ter pesmi Phila Ochsa in Johnnija Casha.

Naslednji večer bo posvečen furlanskim glasbenikom, in sicer skupini Gaetano Valli Quartet, ki bo predstavil novo ploščo Paludi, in Danieleju D'Agaru, ki bo v kvintetu, katerega bo član tudi sloviti Benny Bailey, predstavil v glavnem skladbe saksofonista Dona Byasa. V četrtek, 26., bo na vrsti dixieland glasba z big badom Lina Patruna Storyville Jazz band, naslednji dan pa oktet trobentarja Toma Harrella.

Najbolj pričakovana nastopa festivala bosta v soboto, 28. in nedeljo, 29. junija. Električni jazz, funky, rap in rock so sestavine glasbe, ki jo bosta v soboto predstavila Bill Evans in skupina Push, veliki nedeljski finale pa bo na videmskem odru gostil Chicka Coreo in Garyja Burtona, z njunim edinim italijanskim nastopom.

Poleg teh koncertov bomo lahko od 20. do 29. junija sledili tudi celi vrsti manjših uličnih nastopov, na katerih bodo nastopili deželni glasbeniki, po glavnih koncertih pa se glasbeno dogajanje nadaljevalo v lokalu Gigidisera. Vstopnice za vse koncerte so v prodaji tudi v Trstu (Utat) in Gorici (Appiani).

Ales Waltritsch



FRANCIJA / PO ZMAGI LEVICE V NEDELJSKEM DRUGEM KROGU POLITIČNIH VOLITEV

Socialist Jospin premier

Predsednik Chirac mu je že poveril mandat za sestavo nove vlade
Dosedanja vladna večina v nedeljo izgubila več kot 200 poslancev



Upanje v pozitiven pristop do evra in Maastrichta

BRUSELJ, RIM, DUNAJ, BONN - Predsednik Evropske komisije Jacques Santer je včeraj v Bruslju izrazil zaupanje, da bo Francija po zmagi socialistov na nedeljskih parlamentarnih volitvah »nadaljevala odločno akcijo za evropsko povezovanje, se zlasti za uspeh medvladne konference v predvidenem roku v Amsterdamu in skupne valute 1. januarja 1999«.

»Evropa je bila vedno v srcu francoskih ambicij. Menim, da razprava v Franciji tako kot drugod kaže na pomen, ki ga državljani pripisujejo zaposlovanju,« je dejal Santer.

Izrazil je zadovoljstvo, da bo lahko sodeloval »s francosko vlado in drugimi pri uresničevanju pakta zaupanja za zaposlovanje«, ki ga je Santer lansiral pred letom in pol. Predsednik Evropske komisije pričakuje, da se bo lahko v čim krajšem času sestal z novo vladno ekipo Lionela Jospina, dosedanjega desnosredinskega vladarja. »Jospin pa je izrazil »zahvalo za njen prispevek k napredovanju Evrope«.

Na Evropski komisiji včeraj niso hoteli komentirati pristopa, ki so ga do Evropske unije med volilno kampanjo izražali francoski socialisti. »Pocakati je treba, da bo v Franciji vzpostavljena nova vlada, in da bo formulirala svojo prihodnjo politiko,« je dejal tiskovni predstavnik komisije. Dodal je, da »Santer nima nobenega vzroka dvomiti, da naloge ne bi bile izpolnjene, zlasti v zvezi z medvladno konferenco, ki naj bi se končala na evropskem vrhu 16. in 17. junija v Amsterdamu s sklenitvijo nove temeljne pogodbe. Tiskovni predstavnik je dejal, da je Santer izrazil zaupanje v spustovanje

rokov za medvladno konferenco, »ker je od tega odvisen začetek pogajanj o pristopu« držav iz Srednje in Vzhodne Evrope šest mesecev po koncu medvladne konference.

Na Evropski komisiji pričakujejo, da bo vrhunsko srečanje v Amsterdamu izpolnilo svoj cilj, čeprav je predvideno samo dva tedna po francoskih volitvah. »Koledar za Amsterdam je določen,« je dejal tiskovni predstavnik in dodal, da Francija ni prosila za preložitve medvladne konference. Enako po njegovih besedah velja tudi za evropsko denarno zvezo, ki naj bi 1. januarja 1999 vzpostavila skupno evropsko valuto evro v skladu s kriteriji maastrichtske pogodbe. »O maastrichtski pogodbi se je pogajala tedanja francoska socialistična vlada,« je spomnil predstavnik Evropske komisije.

Predsednik italijanske vlade Romano Prodi pa je zmago francoske levice uvrstil v obsežen reformistični tok, ki ga je po njegovem spodbudila Italija z zmago Oljke. »Najprej smo razmere spremenili mi, nato je do sprememb prislo v Veliki Britaniji in sedaj v Franciji,« je dejal Prodi in ocenil, da je »glas za Jospina predvsem glas premisleka, ki ga je povzročil strah pred pretiravanjem, bojazen, da bi postali zelo osamljeni«. Prodi je tudi poudaril, da je marsikdo mesece prikazoval Italijo kot »anomalijo«, sedaj pa je jasno, da 120 milijonov Evropejcev misli na podoben način.

Predsednik avstrijskega parlamenta Heinz Fischer, član vodstva socialdemokratov, je pozdravil zmago francoskih socialistov, ki je po njegovem po nedavnih zmagi Blairovih laburistov v Britaniji nov znak krepitve evropske social-

demokracije. Socialdemokracija po mnenju Fischeja tudi na evropski ravni uživa zaupanje, da bo znala rešiti težke gospodarske probleme in se boriti proti brezposelnosti. Vodja avstrijskih svobodnjakov Joerg Haider pa meni, da bo morda zdaj Francija tista, ki bo za preložitve uvedbe evra. Zagovorniki evra povsod po Evropi izgubljajo, je prepričan Haider, ki avstrijsko vlado svari, naj to vzame kot opozorilo in odločitev o evru ne sprejema za hrbi državljanov.

Bliznji sodelavec nemškega kanclerja Hel-

muta Kohla pa je dejal, da zmaga levice ne bo bistveno vplivala na francosko evropsko politiko, saj nova vlada ne bo imela prav veliko manevrskega prostora. Kancler Kohl se še ni odzval na volilne izide v Franciji. Predsednik nemških socialdemokratov (SPD) Oskar Lafontaine pa je v čestitki Lionelu Jospinu zapisal, da je zmaga francoskih socialistov na parlamentarnih volitvah »velik uspeh za prihodnost Francije in Evrope, ki vzbuja upanje državljanov na zmanjšanje brezposelnosti in večjo socialno enakost«. (STA)



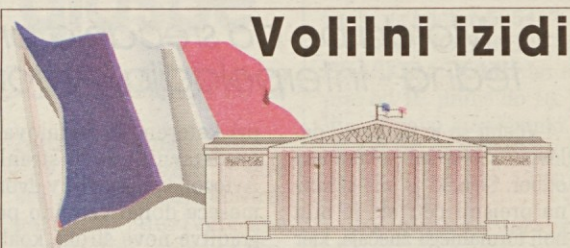
je v igri človek, konkretna osebnost«. Prav zato je poljski papež v svoji domovini poudaril, da je ob problemu brezposelnosti tudi »zadržanje tistih, ki delavca smatrajo kot proizvodno sredstvo, kar zali človeka v njegovem

drugimi manjšimi strankami levice pa 274 sedežev. Zeleni so dobili 7 sedežev (v prejšnji skupščini niso imeli predstavnika), komunisti pa bodo imeli 38 poslancev (prej 24 poslancev). Skupaj bodo imele omenjene stranke 320 sedežev, za absolutno večino pa je potrebnih 289.

Dosedanja vladajoča koalicija je doživela pekoč poraz, tako so neodgovorni RPR dobili 134 sedežev (prej so jih imeli 246), liberalna desnica UDF pa 108 (prej so jih imeli 203). Skupaj z manjšimi strankami bo desno-sredinski blok imel v novi skupščini 256 poslancev, prej jih je imel 478, skrajnodesničarska Nacionalna fronta Jean-Marie Le Pena pa bo imela enega poslanca.

Po štirih letih bodo torej vlado v Franciji vnovic sestavili socialisti, ki pa morajo voditi račune predvsem s komunisti in v manjši meri tudi z Zelenimi. Jospin je v svoji prvi izjavi po zmagi napovedal nekatere spremembe v politiki vlade, katerih cilj bo sta »socialna in gospodarska politika v dobrobit človeka«. Socialisti v svojem programu napovedujejo zmanjšanje davka na dodano vrednost, zaustavitev padanja davka na dohodek in povečanje davka na veliko premoženje.

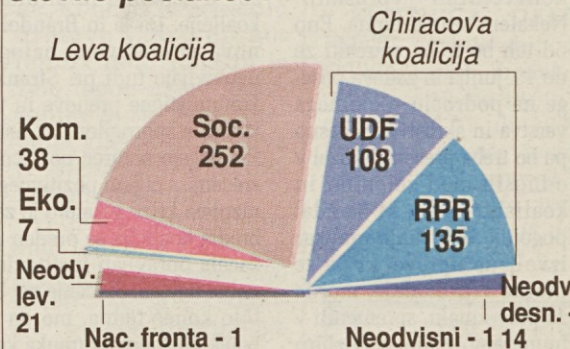
V zvezi s prihodnjo skupno evropsko valuto socialisti menijo, da bi jo morale 1. januarja 1999 uvesti tudi Španija in Italija, pa tudi Velika Britanija, če bo to zelela. Zavzemajo se tudi za ustanovitev »evropske gospodarske vlade« ter za ponovno preucitev evropskega pakta stabilnosti, ki določa strogo disciplino



Volilni izidi

Izidi drugega kroga
parlamentarnih volitev v Franciji

Število poslancev



Večinska koalicija potrebuje najmanj 289 poslancev v narodni skupščini, ki šteje 577 poslancev.

Glasovi v odstotkih

Golisti (RPR)	22,7
Giscardovi liberalci (UDF)	21,0
Neodvisna desnica	2,4
Socialisti	40,6
Komunisti	3,8
Ekološki	1,6
Neodvisna leвица	2,1
Nacionalna fronta	5,7

Preostale glasove so prejela manjše stranke
Volilna udeležba: 71,1%

AP

glede javnih financ članic. Socialisti so bili sprva nenaklonjeni vsakršnim privatizacijam, vendar so nato svoje stališče omilili. Se vedno pa so prepričani, da ni mogoče privatizirati vojaške industrije, medtem ko bi morali pri nekaterih javnih podjetjih, na primer Telekomu, za mnenje

vprašati tudi zaposlene. Že junija bodo organizirali nacionalno konferenco o zaposlovanju, plačah in delovniku. Njihov cilj je ustvariti 700.000 novih delovnih mest za mlade, polovico od tega v javnem sektorju. Delovnik naj bi po stopoma z 39 ur tedensko skrajšali na 35 ur.

POLJSKA / TRETJI DAN OBISKA

Papež o izkoriščanju in brezposelnosti

Sociala glavna tema homilije v Legnici

LEGNICA (POLJSKA) - »Brezposelnost je znamenje družbene in gospodarske nerazvitosti države, zato je treba storiti vse, tako da se prepriča ta pojav. Delo je namreč človeška dobrina, dobri na njegove človečnosti, ker z delom človek spreminja naravo in jo prilagaja svojim potrebam, a tudi uresničuje samega sebe kot človeka, oziroma postane bolj človeški.«

Te besede papeža Jeneza Pavla II. med homilijo pred 300.000 verniki iz Poljske, Češke in Nemčije na opuščnem letališču nekdanjega sovjetskega oporišča v Legnici so tretji dan njegovega obiska na Poljskem zgovorno dokazale, da papež mora spregovoriti o socialnih vprašanjih, »ker

dostojanstvu.« Po papeževih besedah pride do izkoriščanja, »ko niso zajamčene nobene pravice«, ali pa »ko zaradi negotovosti in strahu pred odpustitvijo delavca prikrasajo za vsako svobodno odločanje«. Papež je tudi obsodil tisti delovni urnik, ki delavcu onemogoči počitek in duševno rast družine. Ob tem se nepravilne plače in pomanjkljivo socialno in zdravstveno skrbstvo. Ker nihče ne sme smatrati človeškega dela samo kot proizvodno sredstvo, je za krščanskega podjetnika po papeževih besedah izkoriščanje toliko hujše. Delavce pa je papež pozval, naj svoje naloge opravljajo »odgovorno, pošteno in skrbno«.

Krvava alžirska volilna kampanja

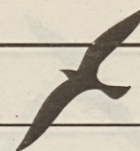
ALŽIR - Alžirski islamski fundamentalistični skrajneži so sprožili zadnjo ofenzivo slepega nasilja pred četrtkovimi političnimi volitvami, tako da bi s terorjem in strahom prepričali normalen potek volitev. Včeraj dopoldne je na neki tržnici v stari mestni četrti (kasbah) Alžira eksplodiral peklenski stroj, ki je terjal šest živiljenj in 37 ranjenih, sedmo žrtev so teroristi ubili, ker jih je odkrila. Do eksplozije je prislo le dan po dveh bombnih atentatih na mestne avtobuse v Alžiru, v katerih je življenje izgubilo deset potnikov, 77 pa jih je bilo ranjenih. Dvotedenska volilna kampanja je tako zaradi slepega nasilja islamskih skrajnežev zahtevala 160 živiljenj.

Atentat v Tirani

TIRANA - V bombnem atentatu na tiransko kavarno Freskia, ki je last namestnika notranjega ministra Lusha Perpalija (socialistična stranka), je bilo 21 oseb ranjenih, od teh je pet oseb v kritičnem stanju. Socialistična stranka je že obtožila Berishevo Demokratsko stranko odgovornosti za atentat, premier Fino pa je prepričan, da je to začetek volilne kampanje.

Premirje v Freetownu

FREETOWN - Mednarodnemu odboru Rdečega križa je včeraj uspelo vzpostaviti premirje v Freetownu, potem ko se je zaradi napada pučistične vojske na neki hotel, v katerega se je zateklo tisoč civilistov, položaj izrodil. Hotel branijo nigerijske mirovne sile, ki pa so se znasle v težavah, tako da jim je priskočila na pomoč nigerijska mornarica z bombardiranjem raznih vojsk v Freetownu.



POKRAJINA / SKP PREDLAGA PREVERJANJE

Vozel med Oljko in Zelenimi se zateguje

Morda bo do srečanja prišlo že konec tedna - Interpelacija Antonaza na Deželi

Včeraj se je na prvi "delovni" seji sestel pokrajinski odbor. Seja, ki je bila sklicana na prejšnji četrtek, je bila bolj formalnega značaja, kjer je predsednik Brandolin seznanil člane odbora s pristojnostmi. Z včerajšnjim dnem naj bi se torej pokrajinski odbor pričel ukvarjati s konkretnimi vprašanji. Nekatera so res nujna. Eno od teh bo treba razrešiti že do 15. junija in zadeva posege na področju socialnega varstva in škrbstva. Socasno pa bo treba presekati vozle v odnosih med zelenimi in koalicijo Oljke, ki se zdaj pogotuje delovanje pravkar izvoljene uprave, ki pa se utegne v prihodnje, morda že prav kmalu, spremeniti v bumerang. Zadevo z izbiri odbornikov v določenih krogih že imenujejo s pravo besedo: predsednikov avtogol

pri katerem so sodelovali predstavniki dveh strank. Avtogol, ki postavlja v dvom mesece dolgo vztrajno pot graditve nove široke koalicije različnih sil.

Prvenstvena naloga predsednika pokrajinske uprave in v drugi vrsti tajništva strank je zato ureditev odnosov z Zelenimi in utrditev koalicije. Da je to Brandolinova prvenstvena naloga ugotavljajo tudi pri Stranki komunistične prenovne in to javno, s sporočilom za tisk. Predlagajo namreč politično srečanje s ciljem pozitivnega razpleta krize v katero je zabredla koalicija še preden je začela opravljati institucionalne naloge. Srečanje naj bi bilo konec tedna, morda v petek ali soboto. Stranka komunistične prenovne ob tem poudarja odločilno vlogo, ki so jo zeleni imeli v pripra-

vah na pokrajinske volitve. Brez take povezave in enotnega nastopa pod skupnim znakom Oljke, bi danes po vsej verjetnosti pokrajino upravljala desno-sredinska koalicija.

Zelo mučno pa se zmeraj vpliva vest o razrešitvi Renata Fiorellija obveznosti, ki jih opravljal do zdaj in premestitvi na novo delovno mesto s pristojnostmi, ki se bodo sele določile. Že rok v katerem je dozorel sklep, hoes nočes, vzbuja pomisleke v kolikšni meri je zadeva povezana z notranjo krizo Oljke, oziroma je sad osebnih obračunavanj in masčevanj. Izredni ravnatelj zdravstvene ustanove je javno (objavljeno je bilo včeraj v italijanskem dnevniku) poudaril, da je Fiorelli naredil veliko v okviru službe za hitro pomoč (118) v Gorici, da je naloge opravljal tudi dobro. "Zakaj ga je bilo treba torej razrešiti in premestiti na drugo delovno mesto, kjer bo treba pristojnosti sele določiti? In to samo en dan po umestitveni seji na Pokrajini?" To je prvo vprašanje, ki si ga zastavljajo preprosti občani. Tudi tisti, ki se morda včasih ne strinjajo povsem s načinom nastopanja predstavnikov zelenih. Sicer pa je delni odgovor že na sobotnem srečanju z novinarji dal sam Fiorelli: sitnega sogovornika je treba kaznovati in onesposobiti.

Fiorellijev primer je včeraj sprožil odmev tudi na Deželi. Svetovalec SKP Antonaz je predsedniku dez. odbora in odborniku za zdravstvo naslovil nujno pismo vprašanje, z zahtevo po pojasnilih o ozadju razrešitve in predlagal preklic ukrepa.

ZDRAVSTVO

Treba bo spremeniti dosedanje kriterije

Združenje za zaščito potrošnikov Fedecconsumatori je pred kratkim opozorilo na (ne)spostovanje kakovostnih kriterijev glede razpoložljivosti (časovne namreč) zdravnikov splosne prakse, ki pogodbeno sodelujejo z Zdravstveno ustanovo. Po objavi podatkov, ki so bili izluščeni na osnovi točnih ugotovitev, na osnovi na javnem mestu objavljenih urnikov, je združenje zaprosilo za srečanje z odgovornim funkcionarjem Zdravstvene ustanove Fazijem. Do srečanja je že prišlo in na njem so tudi pojasnili, kakšne so obveznosti, ki jih morajo izpolnjevati zdravniki. Osnovna ugotovitev je, da so obveznosti zdravnikov žal zelo ohlapno določene. Na podlagi konvencije, sprejete na vsedržavni ravni, imajo zdravniki obveznost, glede razporejanja urnika, pa so jim odločitve takorekoč prepustne povsem prosto.

Združenje Fedecconsumatori se s takim pristopom ne strinja in napoveduje, da si bo na vseh ravneh prizadevalo, da se določila spremenijo. Če ne prej ob pripravi nove pogodbe med ministrstvom za zdravstvo in zdravniki splosne prakse in pediatri. Težko je tudi razumeti razkorak med tem, kar se dejansko dogaja v praksi in kriteriji, na podlagi katerih se ocenjuje stopnja kakovosti storitev na področju javne zdravstvene službe.

GORICA / OB OBLETNICI ATENTATA PRI PETOV LJAH

Moč spomina je nujna za odkrivanje preteklosti, da se končno izve resnica

Pobuda Odbora civilne iniciative



Po petindvajsetih letih od atentata pri Petovljah, v katerem so izgubili življenje trije karabinjerji, ostaja še zmeraj nepojasnjeno marsikaj v zvezi s tragičnim dogodkom. Zato si je treba toliko bolj vztrajno prizadevati, da zmaga resnica. Eden od načinov je tudi v tem, da se na tragični dogodek (in dogodke, ki so se v tistem obdobju dovršili tudi v drugih krajih države) ne pozabi. To je sporočilo s sobotnega

javnega srečanja, ki ga je v pokrajinski sejni dvorani priredil deželni odbor Civilne iniciative, pod pokroviteljstvom Pokrajine.

In prav pojasnjevanju dogodka in dogodkov izpred četrto stoletja, navajanju kanejsih ugotovitev tudi glede poteka sodnih postopkov, je bilo namenjeno največ pozornosti. Tako je po krajšem uvodnem posegu Vincenza Cercea, predsednika dez. odbora Civilne iniciative,

prof. Giuseppe de Lutiis poudaril kako se atentat pri Petovljah uvršča v široko zasnovo načrta ustvarjanja nepetosti v državi. Posebnost primera Petovlje je morda v tem, da je bil atentat pripravljen na samostojno pobudo, vendar pa "kritje", ki je prišlo kasneje, nakazuje povezanost z neko strategijo.

Predsednik družinskih članov žrtve atentata v Brescii, Mario Milani, je poudaril, da tudi petovljski atentat pojasnjuje, oziroma potrjuje obstoj neke strukture (države?), ki je bila sicer nevidna, vendar dovolj močna da je lahko pogojevala demokracijski razvoj v Italiji. Odvetnik Livio Bernot pa je govoril o kazenskem pregonu ljudi, ki z atentatom niso imeli nikakršnega opravka, ki so preživeli pravcato kalvarijo, bili po krivičnem v priporu in zdaj zahtevajo odškodnino.

V razpravi je bilo slišati različna mnenja, poudarjena pa je bila zahteva, da se po tolikem času le izve vsa resnica, odgovorni pa kaznujejo. (Foto Bumbaca - s sobotnega srečanja).

NOVICE

Planinsko srečanje v nedeljo na Vršču

Slovensko planinsko društvo Gorica se bo v nedeljo, 8. junija, udeležilo 26. srečanja zamejskih planinskih društev s planinci jeseniškega območja in krajev ob meji. Srečanje bo na Vršču, pri Erjavčevi koči. Prireditelji (PD Jesenice) vabijo ob tej priložnosti na dva pohoda: na Sleme (skupaj 3 ure) in na Malo Mojstrovko (4 do 5 ur). Ob 13. uri bo uradni del srečanja s krajšim kulturnim sporedom. SPDG je poskrbelo avtobusni prevoz. Ob povratku bo ogled stalne zbirke na Centru Triglavskega narodnega parka v Trenti. Na avtobusu, ki bo odpeljal iz Rožne doline, je se nekaj prostih mest. Informacije in prijave na sedežu društva, jutri, od 11. do 12. ure in v četrtek, od 19. do 20. ure - tel. 33029.

Danes film, jutri Kronos Quartet

Dve prireditvi se bosta danes in jutri zvrstili v Trzicu, v okviru pomladanskega ciklusa glasbenih dogodkov "Contaminazioni". Danes ob 20.30 bodo v občinskem gledališču vrteli film Tri življenja - ena smrt, Raula Ruiza. Jutri, ob 20.30 pa bo v isti dvorani koncert godalnega kvarteta Kronos Quartet. Ciklus glasbenih prireditev se bo sklenil 13. junija.

Predstavili bodo zadnji zvezek revije Limes

V knjigarni Libreria editrice goriziana na Verdijevem Korzu 67 bodo danes ob 16. uri predstavili najnovejšo številko revije Limes, ki je v celoti posvečena albanskemu vprašanju. Predstavitve se bo udeležil tudi glavni urednik revije Lucio Caracciolo.

Dejavnosti na strelišču

Zupanstvo v Doberdolu obvešča, da bodo dejavnosti na strelišču nad Selcami od danes do 5. t.m., nato od 10. do 12. junija, od 17. do 19. junija in 24. junija, vsak dan od 8. do 17. ure. V omenjenih dneh in ob navedenem času je dostop na ozje in sirs območje strelišča strogo prepovedan, označen in zavarovan. Proti kršilcem bodo ukrepali v skladu s predpisi.

Za volanom ukradenega avta

Na mejnem prehodu pri Standrežu so finančni strazniki ustavili 35-letnega bolgarskega državljanca. Na mejni prehod se je pripeljal z avtomobilom bmw nemške registracije. Ob natančnejšem pregledu so ugotovili, da je bilo vozilo ukradeno pred nekaj dnevi, na parkirišču letališča Linate. Avtomobil so zasegli, voznika prijavili in obenem uvedli postopek za izgon.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
RAY COONEY
DENAR Z NEBA
Gostuje teater »KD Španski borci« - Ljubljana
Danes, 3. (RED B) junija 1997
ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici (ul. I. Brass, 20)

GABRJE / V PETEK IN SOBOTO PEVSKA PRIREDITEV

KD Skala prireja Koncert na borjaču V Štandrežu pa bo "Koncert na plaži"



Člani moškega pevskega zbora Skala - Gabrje in istoimenskega društva se skrbno pripravljajo na "Koncert na borjaču". Prireditve bo v soboto, 7. t.m. ob 20.30, na borjaču (na odprtem) nekdanje Pavletičeve domačije. Nastopil bo moški pevski zbor Skala (na sliki), kot gost pa bo tokrat pel mešani pevski zbor F.B.Sedej iz Steverjana. Prireditve v Gabrjah ima že večletno tradicijo in je nekakšen mejnik pred zaključkom sezone.

KD Oton Zupancič vabi v petek, 6. junija ob 20.30, na Koncert na plaži. Nastopili bodo mešani pevski zbor Oton Zupancič, moški pevski zbor Skala, dekliski zbor Danica, ženski zbor GM iz Trsta in zbor Beneške korenine. Prireditve bo v okviru turnirja odbojke na plaži (beach volley), ki te dni poteka na dvorišču doma Andrej Budal. Za lačne in zejne se bodo potrudili sodelavci kioska "Floridita". Če bo vreme nagajalo, bo koncert v dvorani.

GRADEŽ / DANES SE ZAKLJUČI

73. kongres ginekologov

Raziskava o odnosih pacientka - zdravnik

V Gradezu se bo danes sklenil vsedržavni kongres združenja SIGO (zdravnikov specialistov s področja ginekologije). Kongres se je pričel v nedeljo, 1. junija. Včeraj so na kongresu predstavili tudi prve rezultate nedavne raziskave o odnosih med mladimi ženskami v Italiji in zdravnikom - ginekologom. Raziskavo je opravil institut IARD v Milanu, zajela pa je 700 žensk v starosti med 18. in 29. leto in to z različnih geografskih območij. Prve rezultate je včeraj udeležencem 73. kongresa predstavil predsednik združenja prof. Vincenzo Giambianco. Podatki odražajo stanje, ki ga po eni strani lahko ocenjujemo kot pozitivno, z druge strani pa odpirajo nova vprašanja in postavljajo združenje pred nove naloge, predvsem kar zadeva ustrezno vzgojo in informiranje.

Iz podatkov raziskave izhaja, da tretjina žensk v starosti od 18 do 29 let se nikoli ni opravila ginekološkega pregleda, navajajoč kot razlog, da ni imela zdravstvenih problemov. Očitno je odsotna spoznanje oz. zavest, da je preprečitev boljša od zdravljenja in bo treba na tem področju se marsikaj narediti, ugotavljajo ginekologi. Raziskava je odkrila tudi niz drugih z različnih vidikov zanimivih podatkov. Glede izbire zdravnika/ce ginekologa, se tretjina žensk raje odloči za zdravnico, samo šest odstotkov za zdravnika, za 62 odstotkov vprašanih pa je izbira moški/ženska nepomembna.

Iz raziskave so izluščili tudi sedem zlatih pravil, ki bi jih morali zdravniki ginekologi upoštevati v odnosu do pacientk, zlasti se ob prvem pregledu.

SOVODNJE / OB 15-LETNICI DELOVANJA ZBORA

Sovodenjska dekleta pripravila jubilejni koncert

Občuten nastop pevk, ki jih že od vsega začetka vodi
Sonja Pelicon - Izredno topel sprejem občinstva

Sodec po obisku in uspehu petkovega koncerta vokalne skupine "Sovodenjska dekleta" ob petnajstletnici ustanovitve, bodo pevke prav gotovo ostale v srcu vseh prisotnih in tudi drugih, ki imajo radi zborovsko pesem in se predvsem slovensko petje. Naslov koncerta "Da v srcu vašem bi ostale" je pripomogel, da je bilo vzdušje na odru in v dvorani res slovesno pa tudi ganljivo. Tako je bilo se posebej ob zaključku, ko je v imenu pevk spregovorila Alenka Florenin. Poudarila je da je v osnovi skupine ne le ljubezen do petja, pač pa tudi trdno prijateljstvo, ki že petnajst let povezuje pevke in jih spremlja tako v pevskih kot v osebnih trenutkih. Izrazila je tudi globoko hvaležnost pevovodkinji Sonji Pelicon, katere vztrajnost in poztvovalnost sta privedli skupino do tega cilja.

Koncert, ki ga je priredilo kulturno društvo Sovodnje se je odvijal v domači dvorani. Povezoval ga je dramski igralec Janez Starina, ki je tudi zreziral celotno predstavo. Sceno so pripravili Vilko Fajt, Emil Tomsic in Zlatka Pelicon. Na sporedu je bilo sedemnajst pesmi, stiri se na klavir spremljala Fiorenza Ožbot. V imenu domačega društva je pozdravila Tanja Visintin. Veliko je bilo tudi gostov in prijateljev, ki so pevkam cestitali in voščili se mnogo uspešnih let. V imenu ZSKD je pozdravil predsednik



goriskega odbora Silvano Semolic, ki je skupaj z referentom za glasbeno dejavnost pri ZSKD Bernardom Floreninom podelil pevkam bronasta in srebrna Gallusova odličja; v imenu SKGZ je spregovoril Rudi Pavšič, sovodenjsko občinsko upravo je zastopal zupan Igor Petejan, prisrčno čestitko pa je v osebnem imenu posredoval tudi skladatelj in pevovodja Ignacij Ota. Njegove pesmi so pomemben del v reportarju Sovodenskih deklet. Svoja voščila in darila so prinesli se predstavniki KD Skala iz Gabrij, PD Rupar-Pec, mladinskega pevskega zbora Vrh sv. Mihaela, ženskega zbora Ivan Grbec iz Skednja in dekliskega zbora Vesna iz Kriza, pismene čestitke je poslalo kulturno društvo Slavec Slo-

venec iz Boršta in Zatrežca. Skratka na odru je pozdravilo res veliko prijateljev, domače društvo pa je pevkam nagradilo z dragocenim darilom. Društvo je ob tej priložnosti izdalo tudi licno brošuro, ki vsebuje fotografije in zanimivosti iz petnajstletnega delovanja Sovodenskih deklet ter intervju s pevovodkinjo Sonjo Pelicon, ki ga je zapisal Rudi Pavšič. Naj ob koncu navedemo se imena pevk, ki so oblikovale jubilejni koncert, to so Nada Devetak, Sonja Pelicon, Danila Skala iz Gabrij, PD Rupar-Pec, mladinskega pevskega zbora Vrh sv. Mihaela, ženskega zbora Ivan Grbec iz Skednja in dekliskega zbora Vesna iz Kriza, pismene čestitke je poslalo kulturno društvo Slavec Slo-

Denis Biancucci in ki vsebuje verz "Da v srcu vašem bi ostale" je napisala Dorjana Devetak.

Na sliki - Foto Bumabaca - Sovodenjska dekleta na jubilejnim koncertu 30. maja v Sovodnjah.

Zaradi zemeljskih del bo od jutri za promet zaprta ulica Boneti v Doberdolu

Zaradi del za namestitev cevi javne kanalizacije je zupanstvo v Doberdolu včeraj sprejelo ukaz o prepovedi in omejitvi prometa na odseku ulice Boneti, kjer se bodo v prihodnjih dneh začela izvajati dela.

Ukrep o prepovedi prometa vseh vozil in tudi pešcev, ki nimajo na omenjenem območju stalnega bivalisa, velja od jutri, 4. t.m. do dokončanja del. Prepoved, oziroma omejitev so sprejeli zaradi varnosti in nemotenega poteka del.

KULTURNI DOM / V PETEK

Zelo lep odmev na koncert indijske glasbe

Nastop skupine Damar Mantra

Stevilna in pozorna publika je v petek zvečer spremljala izvajanje ritmov indijske glasbe v osrednji dvorani Kulturnega doma v Gorici. Skupina "Darbar Mantra" (kar pomeni v staro-indijskem jeziku Razumu dajati barvitost), iz Krmina, je znala vnesti v doživljanje večera, tiho glasbeno barvitost, ki sijo je publika tudi zelela. "Darbar Mantra" izvaja namreč posebno glasbeno zvrst, v kateri se spajata staroindijska glasba in poskusno iskanje sodobnih glasbenih tokov. Razveseljivo je tudi dejstvo, da je ob zaključku večera marsikateri poslušalec najprej izrazil čestitke izvajalcem, istocasno pa tudi prirediteljema (Kulturni dom in casopis "Via Libera" iz Gorice), za izvedbo koncerta, oziroma kulturnega dogodka, ki nedvomno presega ustaljene glasbene pri-

reditve v mestu.

V Kulturnem domu smo v zaporedju dobre tedna doziveli dva zaporedna tovrstna glasbena dogodka. Najprej je bila na sporedu latinsko-ameriška glasba, v izvedbi znanega kitarista Alberta Chitaybana. Koncert je priredilo društvo Jadro ob 10-letnici delovanja in je zelo lepon uspel. Pravzaprav je slo za prepletanje glasbe in stihova (v španscini) rojakinje Lilijane Visintin.

V petek, 30. maja pa smo lahko, v živo, poslušali novo glasbeno zvrst, zmes tradicionalne glasbe indijskega podkontinenta in sodobnih iskanj treh mladih glasbenikov. Oba dogodka sta pritegnila pozornost se posebej "specifičnih interesentov", istocasno pa raztegnila goriski spekter glasbene kulture. Upati je, da bodo prireditelji s tovrstnimi manifestacijami znali nadaljevati...

OBVESTILA

LETNIKI 1965-1970 z Oslavja, Pevme in Stnavra prirejajo 14. junija ob 20. uri skupno večerjo in družabnost Pri Turriju. Ker pobudniki nimajo vseh naslovov, so se odločili za javno vabilo. Interesenti naj se se danes zvečer javijo na telefon 535447.

POLETNO SREDISCE V DIJASKEM DOMU bo odprto od 16. junija do 18. julija. Prijave sprejemajo in sicer od ponedeljka do petka od 13. do 17. ure. Tel. 533495.

NA SEDEŽU SKGZ V GORICI (Ul. Malta 2, tel. 531644) je na razpolago videokasete s priložnostno brošuro o množični manifestaciji Slovencev na Travniku 20. maja 1984.

KNJIZNICA DAMIR FEIGEL posluje ob ponedeljkih, torkih, sredah in petkih od 10. do 18.30, ob četrkih od 13. do 18.30. Knjiznica obvesca uporabnike, da je rok izposoje en mesec, nakar je treba plačati zamudnino (5 tisoč lir).

RAZSTAVE

NA GRADU - V PROSTORI NEKDANJIH ZAPOROVI je do nedelje, 8. junija odprta retrospektivna fotografska razstava Enrica Scodinija. Ogled je vsak dan, razen ponedeljka, od 9.30 do 13. ure in od 15. do 19. ure.

IZLETI

KD O. ŽUPANČIČ iz Standreza organizira od 16. do 19. oktobra 1997 izlet v Pariz in v Disneyland Paris z letalom. Vpisovanje vsak večer na turnirju v beach volleyu v domu A. Budal v Standrežu. Polovične cene za otroke do 12. leta.

DRUSTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV sporoča, da bo avtobus za izlet v San Marino 8. junija odpeljal ob 5. uri iz Podgore (pri spomeniku), s postanki v Sovodnjah (pri cerkvi) in nato v Standrežu.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 Program Vittoria-off 17.45-20.00-22.15 »Una scelta d'amore«.

VITTORIA 3 18.00-20.15-22.30 »Potere assoluto«.

CORSO 18.00-20.00-22.00 »Kamasutra«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

TRZIC
COMUNALE 20.30 »Tre vite e una sola morte« Film v okviru ciklusa »Contaminazioni«.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 531443.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU
OBCINSKA 2, Ul. Manlio 14/B, tel. 480405.

POGREBI

Danes: 13.15, Mirco Bernardis iz splosne bolnišnice v Krmin; 11.00, Giorgio Zorzin iz bolnišnice Janeza od Boga na glavno pokopališče.

GORICA / USPEH PRIREDITVE

Letalci iz petih držav na 10. reliju "P. Lampronti"

Prireditelji letalskega relija za 10. Trofejo Pierluigi Lampronti (poimenovan je po tržaskem pilotu, ki je izgubil življenje v letalski nesreči) so nadvse zadovoljni z uspehom pobude, ki je imela letos izrazito mednarodni značaj, z udeležbo sportnih pilotov iz Avstrije, Slovenije, Hrvaške, Madžarske in Italije. Na reliju je sodelovalo kar 41 letal, različnih znamk (največ znamke Cessna) iz omenjenih držav. Posadke so vzletale v zaporedju dveh minut in so morale opraviti približno 290 kilometrov dolg polet nad območjem Furlanije Julijske krajine in Slovenije. Končna naloga je bila v zelo natančnem pristanku na goriskem oziroma mirensem letališču. Na prvo mesto se je uvrstila posadka C. Castiglioni in M. Armiraglio iz letalskega kluba Vergiate, naslednja stiri mesta so zasedli Avstrijci, sesto mesto pa Madžari. Prvouvrščeni posadki so izročili trofejo Pierluigi Lampronti.

V skupinski lestvici so Avstrijci zasedli prvo mesto. Omeniti velja se, da so rezultate relija upoštevali tudi za uvrstitev na lestvici prvega relija Alpe-Jadran. Po končanem tekmovanju je za atrakcijo poskrbel vrhunski avstrijski jadralni letalec Stephen Birbaum.

Slovesnosti ob nagrajevanju so se udeležili številni predstavniki oblasti, med temi tudi zupan Nove Gorice Spacapan, ki je podčrtal pomen letalske prireditve, ki se odvija v prostoru med dvema državama. Predsednik aerokluba Riazve pa je naglasil potrebo, po nadaljnjem razvijanju dejavnosti na mirensem letališču. Objekt naj bi ovrednotili ne samo z vidika športnega letenja, ampak tudi s turističnega, oziroma komercialnega vidika.

DOL / GOSTIŠČE

Pri Miljotu odprti

V zadnjem času smo na Goriskem pričali prizadevanjem za posodobitev in izboljšanje gostinske ponudbe. V soboto so po nekajmesečnem premoru ponovno odprli gostilno Pri Miljotu v Dolu, oziroma pri Devetakih, ki jo upravlja družina Peric.

Slo je v glavnem za notranjo preureditev, obnove in nabavo dodatne opreme in seveda ustrezne ukrepe v kuhinji, pravijo domači, ki se obenem zahvaljujejo za številne obiske in pozornost, ki so ga bili deležni v soboto, ko so po šestmesečni zapori lokal spet odprli. Obiskali so jih res številni domačini pa tudi gostje iz oddaljenih krajev.

Z novo razporeditvijo in preureditvijo bodo v gostilni lahko brez "prostorskih" težav postregli tudi večjim skupinam (do 130 sedežev).

Poleg novosti in spre-

memb v samem lokalu pa smo v pogovoru z lastniki izvedeli, da so se odločili tudi za "vsebinsko" spremembo ponudbe. Novosti namreč napovedujejo v kuhinji, oziroma v izbiri menuev. Gostom bodo tako postregli z doma izdelanimi (svežimi) testeninami, doma pripravljenimi slasticami in obrtniško pripravljenim slano doledom. Pri Miljotu boste lahko pokusili dobrote, ki jih standardna ponudba ne zajema, recimo konjski zrezek, oslovo meso, divjačino in celo ribe (po naročilu). Poleg seveda bogatega izbora raznih, zlasti domačih priukih in zelenjave.

Gostilno v Dolu so odprli pred tridesetimi leti, danes skrbi za strezbo že tretja generacija. Pa je tako naneslo, da je posodobitev časovno soupadla z obletnico, pravijo domači. Čestitamo.

KRONIKA

Tatvina in izsiljevanje

Policija je v nedeljo priprla moskega srednjih let, doma iz Gorice, sicer pa že starega znanca. Prijeli so ga takorekoč pri kaznivem dejanju izsiljevanja. P.D. (na policijski so sporočili samo začetnici), star je okrog 35 let, naj bi pred nekaj tedni zagrešil tatvino v stanovanju mlajše ženske, ki je zadevo prijavila sele po določenem času in ko je P.D. skušal podvig speljati do konca. Pred dnevi je prišel v stik z žensko in ji ponudil v odkup predmete, ki so pred časom izginili iz stanovanja.

Ženska je o ponudbi seznanila policijo in tako se je tat in istocasno izsiljevalec ujel v nastavljen past. Prijeli so ga takorekoč pri poskusu kaznivega dejanja. Odgovarjati bo moral zaradi tatvine in zaradi izsiljevanja.

Paljkovo zbirko predstavijo v Ljubljani

V četrtek, 5. junija bodo v Ljubljani, na sedežu Društva slovenskih pisateljev, predstavili pesniško zbirko Jurija Paljka Nedorečenemu. Zbirka, ki je pred kratkim izšla pri založbi Goriska Mohorjeva, obsega 60 pesmi in je tretja izpod peresa Jureta Paljka, sicer poklicnega kolege, zaposlenega pri Novem glasu. Prvi dve zbirki sta izšli z naslovom Soba 150 (leta 1986) in Nemir (izšla je leta 1994).

Zbirka obsega šestdeset pesmi, v katerih se odtenki v s a k d a n j e g a življenja spajajo z globokim notranjim doživljanjem. Poezije se predstavijo brez naslova, Nedorečenemu jim postane nekakšen skupni imenovalec. Vendar to je prej kakor hiba ali pomanjkljivost - ugotovi se sele po branju - hotena posebnost, ki pravzaprav pritegne ali celo vznemiri bralca, da se loti iskanja tistega, Nedorečenega, ki je v naslovu zbirke.

Na predstavitvi v Ljubljani bo spregovoril tajnik Goriske Mohorjeve družbe Marko Tavcar, poezije pa bo recitirala Sara Hoban.

**Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.**



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

**Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.**



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

NOVICE

Danes v Ljubljani odprti sejma VINO

LJUBLJANA - Na ljubljanskem Gospodarskem razstavišču bo jutri odprl svoja vrata 43. mednarodni sejem VINO Ljubljana, na katerem se bo do 7. junija predstavljalo 162 razstavljalcev iz 12 držav. Slovesna otvoritev vinogradniškega in vinarskega sejma pa bo nocoj v Cankarjevem domu, kjer bodo podelili tudi priznanja in medalje z letošnjega mednarodnega ocenjevanja vin in alkoholnih pijač. Sejem VINO je drugi del projekta VINO Ljubljana. Uvod v sejemsko prireditve je bilo enotedensko mednarodno ocenjevanje vin in alkoholnih pijač, ki se je sklenilo 23. maja. Med letošnjimi petimi sampioni, ki jih je izbrala mednarodna strokovna komisija, ima Slovenija enega predstavnika. To je peneče vino Barbara 1994 proizvajalca Barbare International iz Bizeljskega. Na 5000 kvadratnih metrov razstavnih površin se bo na sejmu VINO Ljubljana letos obiskovalcem neposredno predstavilo 125 podjetij, prek zastopnikov pa 37. VINO'97 bo spremljal tudi bogat program obsejemskih prireditev in degustacij. Vodenje degustacije bodo v organizaciji Ljubljanskega sejma vsak dan pripravljali priznani slovenski enologi ter Poslovna skupnost za vinogradništvo in vinarstvo (PSVV). Na sejmu bo na ogled tudi razstava najboljših vinskih kleti in najboljših vinskih kart. Vinski sejem je ena najstarejših sejemskih prireditev v Ljubljani. Njegove korenine segajo v leto 1926, ko so ga pripravili v okviru razstave Ljubljana v jeseni. Uveljavil pa se je v šestdesetih letih, saj ga je leta 1955 pod svoje okrilje vzel tudi Mednarodni urad za trto in vino (OIV). (STA)

AUA leti v Šanghaj

DUNAJ - Avstrijska letalska družba Austrian Airlines je razširila svojo ponudbo z leti v Šanghaj. V sodelovanju s partnersko družbo Air China je AUA namreč podaljšala let v Peking do Šanghaja. AUA bo v Šanghaj letela dvakrat tedensko, v Peking pa po novem trikrat tedensko. Polete bo družba izvajala z letali airbus A-340-300, ki imajo 297 sedežev, na progi Dunaj-Šanghaj-Dunaj pa letos pričakuje približno 4.550 potnikov. AUA pa je v zimskem urniku razširila oz. izboljšala ponudbo tudi na drugih progah: po novem bo letela tudi v New Delhi in Capetown, povečala je število letov v Osako, Singapur, Johannesburg in New York, v Dubaj in na Maldiva pa bo letela z večjimi letali. (STA/APA)

Agip bo sodeloval pri izgradnji naftovoda Kazahstan-Črno morje

MILAN - Italijanska naftna družba Agip, del državne koncerna Eni, bo sodelovala pri izgradnji naftovoda od Kazahstana do Črnega morja. Za 1.500 kilometrov dolg naftovod, ki naj bi bil zgrajen leta 1999, bosta potrebni 2 milijardi dolarjev. Polovico sredstev za izgradnjo bodo prispevale vlade Rusije (24 odstotkov), Kazahstana (19 odstotkov) in Omana (7 odstotkov), ostalo pa naftne družbe: Chevron 15 odstotkov, Lukarco 12,5 odstotkov, Knaneft-Shell in Mobil po 7,5 odstotkov, Agip in British Gas po 2 odstotka ter Amoco-Kazakoil in Oryx po 1,75 odstotka. Nacrtovani naftovod je za Agip strateškega pomena, saj gre velik del nafte iz Skupnosti nedovisnih držav prav v Italijo. (STA/APA)

Rast ameriškega gospodarstva

WASHINGTON - Obseg ameriškega gospodarstva je v prvem četrtletju letosnjega leta narasel za 5,8 odstotka, kar je več, kot so ocenjevali doslej. Rast bruto domačega proizvoda je ministrstvo za trgovino v Washingtonu v petkovem drugem izračunu popravilo; le-to znaša 0,2 odstotni točki več kot glede na prvo oceno ministrstva, ki jo je to podalo konec aprila in po kateri naj bi rast gospodarstva znašala 5,6 odstotka. Gre za največji porast v skoraj desetletnem obdobju. (STA/dpa)

TRGI / PO ZMAGI SOCIALISTOV V FRANCIJI IN INSTITUCIONALNEM ZAPLETU V NEMČIJI

Marka in frank nazadovala, borze pa presenetljivo porasle

»Evronervoze« je tokrat poleg dolarja izkoristila tudi lira - Skoraj vse evropske borze pozitivne, pariška nadomestila skoraj 3-odstotni začetni padec

MILAN, PARIZ - Zmaga socialistov v Franciji in polemike med nemško vlado in centralno banko so včeraj močno vplivale na marko in frank, ki sta tako plačala za negotovosti o prihodnosti evropske valute. Nemški in francoski bankovec sta v razmerju do lire izgubila odstotek oziroma 0,7 odstotka, kar pomeni, da se je italijanska valuta z nervoza na evropskih menjalnih trgih tokrat okoristila. Okoliščine je izkoristil ameriški dolar, ki se je okrepil in se od petkove kotacije 1690,56 včeraj povzpela na 1699,49 lire, v času trgovanja pa je večkrat presegel 1.700 lir in dosegel celo 1703,5 lire.

Tako kot osibitev francoskega franka, je bil predviden tudi padec na pariški borzi, saj je ta že v tednu pred drugim krogom volitev izgubila kar 6,5 odstotka. In res je francoski delniški trg začel borzni sestanek z močnim znižanjem indeksa glavnih delnic Ca-40 (-2,76%), kar so analitiki pripisali predvsem bojazni, da bodo v Jospinovi vladi sodelovali tudi komunisti. Razmere so se nato umirile na osnovi glasov, da bi utegnil postati novi francoski zunanji minister prejšnji predsednik evropske komisije Jacques Delors, medtem ko naj bi ekonomsko in finančno ministrstvo

prevzel Dominique Strauss-Kahn. Finančni operaterji očitno menijo, da sta ti dve imeni jamstvo za ohranitev proračunskih ciljev evropske politike Francije, podkrepil pa jih je se glasnik francoske socialistične stranke Francois Hollande, ki je potrdil ves interes nove vlade za doseg monetarne unije. Na koncu je pariška borza proti vsem pričakovanjem končala sestanek pozitivno (+0,68%), ki čemur je prispevala tudi okrepitev zelenega bankovca, kar je preusmerilo pozornost investitorjev na francoske vrednostne papirje.

Tudi milanska borza je v ozra-

čju »evronervoze« začela sestanek z rahlim spustom, nato pa ga je tako kot večina evropskih trgov (z izjemo londonskega, ki je ubral obratno smer) končala s porastom indeksov. Zadnji Mibtel se je ovrednotil za 0,58 odstotka, glavno »zaslugo« pa gre pripisati močnemu ovrednotenju delnic Eni, potem ko so pretekli petek vidno padle. Na italijanskih trgih sicer prevladuje previdnost po sobotnih opozorilih guvernerja centralne banke Antonia Fazio, glede še vedno prežeče nevarnosti novega vzpona inflacije, kar da zaenkrat ne omogoča znižanja cene denarja.

TRST / ZANIMIVO PREDAVANJE O SEDANJIH IN PRIHODNJIH SPREMENBAH NA TRŽIŠČU DELA

Vpliv globalizacije na zaposlovanje

TRST - V globalnem ekonomskem sistemu morajo biti delavci pripravljeni večkrat menjati zaposlitev, novim razmeram pa se morajo prilagoditi tudi državne institucije. V to je prepričan prof. Sergio Bologna, predsednik Svobodne univerze Milana in Hinterlanda (L.U.M.H.I.), ki je bil pred kratkim v Trstu gost krožka »Che Guevara«, predaval pa je o problemu zaposlovanja v gospodarski globalizaciji.

Kot je uvodoma v imenu krožka povedala Licia Chersovani, je treba gledati na ekonomsko globalizacijo z več zornih kotov, saj kar npr. zadeva delavce, je težnja po »pozabi« njihovih težav, čes da »smo itak v globalnem tržišču.« Poleg tega, je povedala, države v takem sistemu izgubijo svojo funkcijo, navsezadnje pa se postavlja tudi problem nacionalne identitete.

Besedo je nato prevzel Bologna (med drugim sodeluje z raznimi podjetji kot konzulent za prevoznistvo s »socialno-ekonomskega vidika«), ki je takoj podčrtal problem prehoda iz odvisnega v neodvisno delo, kar bo po njegovem v prihodnosti neizbežna pot za številne delavce. Podjetja pač ne bodo ustvarjala novih delovnih mest, tako da si bodo morali ljudje »izmisljati nova dela.« Na globalizacijo se po Bologni gleda preveč enostransko in se to tematiko premalo poglobi. Trenutno obstaja »virtualna globalizacija«, ki jo omogočajo sredstva javnega obveščanja in telematične strukture, saj »uresničitev mreže na svetovni ravni ustvari globalizacijo.« Problem pa tiči v tem, da se pozablja na »realno, fizično« globalizacijo, ki jo povzroča tehnološki razvoj prevoznistva, kar predstavlja os »revolucije« na tem področju. Dandanes obstaja pač možnost nuditi prevazanja po isti

ceni bodisi na mednarodni kot na lokalni ravni, kar seveda močno vpliva na ceno dela. Gre tu za problem delavcev, ki se fizično premikajo, večkrat pa pride do izseljevanja, tako da lahko pride do težav, kar zadeva državljanstvo.

V zvezi z globalizacijo se je izrodila »prava kapitalistična mitologija« - prinesla naj bi povišek resurzov, porazdeljevanje bogastva, napredno tehnologijo, konec »hegemonskih centrov« itd. Vse to, pravi Bologna, se ni uresničilo. Že res, da je prišlo do »decentralizacije« nekaterih ključnih sektorjev (proizvajanje avtomobilov, železarska industrija idr.) v manj razvite države, a »oblast ostaja v istih rokah (ZDA).«

Misel je nato šla na problem zadrževanja plač (wage squeeze) oz. upadanje delovnih mest v ZDA. O tem obstaja več tez: prva je t.i. »skills mismatch«, ko gre za slabo »porazdeljevanje« oz. pomanjkanje kvalificiranih in specializiranih ljudi. V ZDA je v bistvu prišlo do povprasevanja po takih osebah, tržišče pa je ponujalo pretežno nekvalificirano osebje, za kar je po njegovem v glavnem kriv slabi nivo ameriških sol oz. univerz. Po drugi strani, pravi, se je tehnološki napredek razvil prehitro, glede na zmogljivosti študentov oz. docentov, obstaja pa tudi problem delovne sile po nizki ceni iz manj razvitih držav. Vse to je res, je povedal Bologna, a je za »wage-squeeze« pretežno kriva deflacionistična monetarna politika ZDA v zadnjih 20 letih (krčenje javnih uslug, stroge bilance, zmanjšanje javnih stroškov idr.), nekaj podobnega pa bi se po njegovem lahko zgodilo tudi v Evropi, ko bi uvedli euro, opreznosti pa moramo biti tudi v Italiji, npr. v železniškem

sektorju. Ko gre za deflacionistično politiko, je dodal, se torej bolj kot globalizacija izrodi ta zmanjševanje plač oz. upadanje delovnih mest.

Problem je tudi v tem, kako države pripravljajo statistike o delovnih mestih in kako jih uporabljajo. V ZDA jemljejo v postev tudi »možnosti dela« (v statistike vključijo ljudi, ki imajo npr. 6-mesečno pogodbo), v Evropi pa pretežno odvisne, ne pa samostojne delavce. Sele 1987. leta je EGS opravila preiskavo, iz katere je izhajalo, da se avtonomno delo izredno širi, po njegovem pa se ta težnja ne bo spremenila. Delavci bodo primorani, kot rečeno, večkrat menjati delo ali pa postati samostojni, za to pa je potrebna »resnična sprememba miselnosti.«

V globalnem sistemu je bistvena fleksibilnost. Ljudje morajo biti pripravljeni delati daleč od doma, kar se z Italijani ne dogaja (še najmanj na mednarodni ravni), saj isčejo delo »zraven doma.« Za to obstaja po Bologni več razlogov, bistvena pa sta »čakanje na javno zaposlitev« in slabi oz. zastareli univerzitetni sistem (mesto docenta je v Italiji edina zaposlitev, kjer ni važna prisotnost na delovnem mestu, je povedal). Javni funkcionarji med drugim ne poznajo jezikov za vložitev prošnje po finansiranjih na Evropsko unijo, nujna pa je v globalizaciji tudi nova pravna ureditev, saj so npr. osebe, ki večkrat menjajo delo, brez pravnega kritja. Za to mora seveda predvsem poskrbeti sistem, ki mora biti v prvi vrsti sposoben naučiti nove generacije fleksibilnost in jim nuditi sredstva, da bodo lahko zlahka iskali delo v drugih državah, je zaključil Bologna.

Aljoša Gasperlin

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	2. JUNIJ 1997	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
	ameriški dolar	1682,00	1727,00
	nemška marka	982,00	1002,00
	funt šterling	2761,00	2816,00
	švicarski frank	1184,00	1214,00
	belgijski frank	47,04	49,04
	francoski frank	288,00	298,00
	danska krona	255,00	265,00
	norveška krona	233,00	243,00
	švedska krona	214,00	224,00
	kanadski dolar	1216,00	1256,00
	portugalski eskudo	9,29	10,19
	nizozemski gulden	867,00	892,00
	avstrijski šilling	138,40	142,90
	španska pezeta	11,20	12,30
	grška drahma	5,90	6,70
	irski šterling	2530,00	2610,00
	japonski jen	14,15	15,05
	avstralski dolar	1240,00	1310,00
	madžarski florint	8,75	11,50
	hrvaška kuna	230,00	280,00
	slovenski tolar	10,60	11,00

KMEČKA BANKA - GORICA		
2. JUNIJ 1997	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1684,00	1714,00
nemška marka	985,00	1003,00
francoski frank	288,00	298,00
nizozemski gulden	868,00	893,00
belgijski frank	47,27	49,07
funt šterling	2738,00	2818,00
irski šterling	2526,00	2621,00
danska krona	256,00	266,00
grška drahma	6,02	6,62
kanadski dolar	1216,00	1251,00
švicarski frank	1186,00	1211,00
avstrijski šilling	138,74	143,24
slovenski tolar	10,70	11,10

MILANSKI DEVIZNI TRG	
2. JUNIJ 1997	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1699,490
EKU	1920,080
nemška marka	985,330
francoski frank	292,150
funt šterling	2775,610
nizozemski gulden	875,800
belgijski frank	47,732
španska pezeta	11,657
danska krona	258,730
irski funt	2553,480
grška drahma	6,180
portugalski eskudo	9,733
kanadski dolar	1233,480
japonski jen	14,582
švicarski frank	1186,300
avstrijski šilling	139,990
norveška krona	237,510
švedska krona	218,050
finska marka	327,010

MILANSKI BORZNI TRG					
2. JUNIJ 1997	INDEKS MIB-30: +0,62%				
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	10.825	-0,37	Montedison	1.050	+1,15
Bca di Roma	1.209	-0,65	Olivetti	490	-1,06
Bca Fideuram	4.341	-1,96	Parmalat	2.420	-0,24
Benetton	23.681	+0,98	Pirelli Spa	3.742	+1,54
Comit	3.315	-1,13	Ras	13.029	+0,09
Credit	2.525	-0,27	Rolo	16.970	-1,14
Edison	7.963	-1,03	Saipem	8.605	+0,77
Fiat	5.602	+0,35	San Paolo To	10.643	+0,06
Generali	28.948	+0,23	Sirti	9.726	-0,21
Imi	14.893	-0,16	Stet	8.498	-0,75
Ina	2.368	-0,12	TIM	4.973	-0,50
Italgas	5.250	-0,09	Telecom Ita	4.610	-0,88
La Fondiaria	6.159	-0,56			
Mediaset	7.296	-0,12			
Mediobanca	9.716	+1,43			
Mediolanum	16.822	-0,69			



KOŠARKA / 1. FINALNA TEKMA NBA

M. Jordan ugnal Utah

Tekma med Chicagom in Jazzi je bila zelo izenačena

CHICAGO - Sedem sekund in pol pred koncem prve finalne tekme severnoameriske profesionalne košarkarske lige NBA med Chicago Bullsi in Utah Jazzom je Michael Jordan dosegel odločilni kos in Chicagu zagotovil tesno zmago s 84:82. Mostvi igrata na stiri zmage, druga tekma pa bo prav tako kot prva pri branilcih lanskega naslova prvaka v Chicagu.

»Noro. To je prav neverjeten občutek. Vsi so vedeli, da bom dobil zogo in metal, potem pa sem celo dosegel kos,« je povedal Jordan, ki je bil z 31 točkami, 8 podajami in 4 skoki najboljši posameznik na prvem finalu, ki ga je v živo spremljalo skoraj 25.000 gledalcev.

Slavje v Chicagu je bilo se večje kot običajno, saj je Utah domačim zmago enostavno podaril. Karl Malone, izbran za letos najbolj koristnega igralca lige, je imel 9 sekund pred koncem pri izidu 82:82 na voljo dva prosta meta, a je bil izza crte obakrat nenatančen, kar so gostitelji izkoristili za zmago. Morda je Malone pri izvajanju prostih metov pomagal tudi Scottie Pippen, na OI v Atlanti sta bila oba člana ameriškega Dream Teama, ko mu je zaspenetal v uho: »Postarji v nedeljo ne dostavljajo pošilk.« Malone, ki ima tudi vzdevek »Mailman« (poštar), psihičnega pritiska ni zdržal.

»Sem iz Summerville v Louisiani. Tam ne iščem izgovorov. Imel sem priložnost, a je nisem izkoristil in konec. Seveda se jezim, vendar zara-

di tega ne morem nicesar spremeniti,« je komentiral Malone, ki je bil ne glede na dva zgrešena meta najboljši posameznik svojega moštva z 29 kosi in kar 15 skoki. »Morda smo na koncu napravili odločilno napako, ko nismo dovolj dobro pokrili Jordana. S prikazanim sem kljub temu zadovoljen in pred nadaljevanjem tudi zelo optimističen,« je povedal trener Utaha Jerry Sloan.

Sama tekma je bila izredno dramatična. Mostvi sta se kar 23-krat zamenjali v vodstvu in zmagovalac je bil neznan vse do zadnjega piska sirene. Tokrat v koncnici ni odločalo le znanje, ampak so imeli domači na svoji strani poleg občinstva tudi boginjo Fortuno.

KOLESARSTVO / DIRKA PO ITALIJI

Fontanelli ugnal nepazljivo glavino

Šeserica pobegnila med okrepčevanjem Bortolamiju odvzeli bogato nagrado



DALMINE - Italijan Fabio Fontanelli (na sliki) je zmagovalac 16. etape kolesarske dirke po Italiji, ki je potekala od Borgomanera do Dalminea (158 km). Včerajšnja povsem odvečna etapa je bila namenjena sprinterjem, ki pa so ostali praznih rok. Skupinica šestih kolesarjev, v kateri je bil tudi kasnejši zmagovalac, je namreč 60 km pred ciljem »preskočila« okrepčevalno točko in pobegnila glavni, svojo prednost s silovitimi ritmom krčevito branila, na cilju pa obdržala nekaj metrov prednosti. Da je bila etapa svojevrsna, pove tudi podatek, da so kolesarji dovolili Bortolamiju, da je med vožnjo skozi rodni kraj osvojil leteti cilj z bogato nagrado 10 milijonov lir (etapna zmaga velja tri milijone). Zal pa so organizatorji ocenili, da je slo za neresno potezo in leteti cilj razveljavili!

Dobro se je v včerajšnji etapi znova odrezal edini slovenski predstavnik Martin Hvastija, ki je bil 14.

Nedeljsko 16. etapo je osvojil Italijan Baronti, Piepoli pa je precej zaostal in s 5. zdrknil na 12. mesto skupne lestvice. Današnja etapa od Dalminea do Verone meri 200 km.

Vrstni red 17. etape: 1. Fontanelli (Ita) 3.29:05 (povprečna hitrost: 45,341 km/h); 2. Roscioli (Ita); 3. Lecchi (Ita); 4. Volpi (Ita); 5. Magnusson (Sve); 6. Rossato (Ita); 7. Cipollini (Ita); 8. Wust (Nem).

Skupni vrstni red: 1. Gotti (Ita/Saeco) 73.53:56; 2. Tonkov (Rus) + 51; 3. Leblanc (Fra) 3:02; 4. Sefer (Kzk) 3:40; 5. Miceli (Ita) 4:07; 6. Guerini (Ita) 6:17; 7. Di Grande (Ita) 7:56; 8. Belli (Ita) 8:17; 9. Merckx (Bel) 9:42; 10. Goncar (Ukr) 10:26; 11. Serrano (Spa) 11:31; 12. Piepoli (Ita) 11:37.

TENIS / ODPRTO PRVENSTVO FRANCIE

Favoriti padajo kot keglji

Izločen št. 2 Chang, a tudi Rios, Korda in Medvedev

PARIZ - Po Samprasu se Chang, Pariski Roland Garros, ki steje tudi kot druga preizkušnja za veliki slam, je že v osmini finala ostal brez obeh glavnih favoritov. Chang je bil leta 1989 najmlajši zmagovalac odprtega prvenstva Francije (17 let in tri mesece), a odlej na pariskih pesčenih igriščih ni imel več sreče. Delno je to tudi posledica njegove izbire, da se v tem času posveti azijskim turnirjem na cementu, kjer je brez konkurence. Na ta način je tudi »dogradil« svoje 2. mesto na svetovni računalniški lestvici, čeprav ta uvrstitev menda ni najbolj verodostojna. V četrtino finala se je na njegov račun uvrstil Spanec Sergi Bruguera, stari znanec pariskih ljubiteljev tenisa in zmagovalac opna leta 1993 proti tedaj močnemu Courieru in leta 1994 proti rojaku Beresateguiu. Bruguera proti Američanu ni začel najbolje, a je nato prevladal s svojimi značilnimi pospe-

nimi udarci in nedosegljivimi zaključki. Vrh tega je Chang naredil kar 65 neforsiranih napak proti 49.

Se naprej pa preseneca dvajsetletni Brazilc Gustavo Kuerten, ki je dobil prekinjeni dvoboj z Ukrajincem Medvedevom, čeprav je v petem setu pri vodstvu v igrah 5:4 ze izgubljal s 40:0. Izredno se uveljavlja tudi Spanec Galo Blanco (111. na svetu), ki je premagal talentiranega, a vse manj vzdržljivega Čeha Kordo. Pa se zadnje presenečenje: Maročan Artazi (55. na svetu) je ugnal 7. postavljenega igralca (in 10 na ATP lestvici) Cilenca Riosa.

Izidi osmine finala, moški: Blanco - Korda 1:6, 6:1, 7:5, 6:4; Bruguera (Spa, 16) - Chang (Zda, 2) 3:6, 6:4, 6:3, 6:4; Kuerten (Bra) - Medvedev (Ukr) 5:7, 6:1, 6:2, 1:6, 7:5; Arazzi (Mar) - Rios (Cil) 6:2, 6:1, 5:7, 7:6 (7:4); Rafter (Aus) - Woodforde (Aus) 6:2, 5:7, 6:1, 6:2.

MOTOCIKLIZEM / VN AVSTRIJE

Michael Doohan povečal prednost v boju za naslov

ZELTWEG - Avstralec Michael Doohan (honda) je zmagal v kraljevskem razredu do 500 ccm na peti letosnji dirki za veliko nagrado Avstrije v motociklizmu. Na dirkališču pri Zeltwegu je branilec lanskega naslova svetovnega prvaka se povečal vodstvo v skupnem seštevku. Drugi je bil Japonec Tadayuki Okada (honda), tretji pa Italijan Luca Cadalora (yamaha). V skupnem seštevku je drugi Spanec Alex Criville (honda), ki je bil za Doohanom vse do zadnjega kroga, ko je napravil napako. Zapeljal je s proge, vendar je kljub težavam prišel do cilja in končal na petem mestu.

V četrtlitrskem razredu je bil prvi Francoz Olivier Jacques (honda) pred Nemcem Ralfom Waldmannom (honda), tretji pa je bil svetovni prvak Max Biaggi (honda), ki vodi tudi v skupnem seštevku. V najsihibkejši kategoriji do 125 ccm je slavil vodilni v skupnem seštevku Japonec Noburu Ueda (honda), drugi je bil Italijan Valentino Rossi (aprilja), tretji pa Japonec Tomomi Manako (honda).

REZULTATI

Do 500 ccm (120, 932 km): 1. Michael Doohan (Avs, honda) 41:48, 665 (173, 540 km/h); 2. Tadayuki Okada (Jap, honda) 42:10, 742, 3. Luca Cadalora (Ita, yamaha) 42:11, 136; **vrstni red (po 5 od 15 tekem):** 1. Doohan 120 točk, 2. Criville 89, 3. Nobuatsu Aoki (Jap) 67, 4. Cadalora 59, 5. Okada 58 itd.

Do 250 ccm (112, 294 km): 1. Olivier Jacques (Fra, honda) 40:29, 266 (166, 411 km/h); 2. Ralf Waldmann (Nem, honda) 40:29, 888, 3. Max Biaggi (Ita, honda) 40:35, 678, 4. Loris Capirossi (Ita, aprilja) 40:35, 681 itd.; **vrstni red:** 1. Biaggi 91 točk, 2. Waldmann 82, 3. Jacques 61, 4. Tetsuya Harada (Jap) aprilja 56, 5. Ukawa (Jap) 41 itd.

Do 125 ccm: (103, 656 km): 1. Noburu Ueda (Jap, honda) 40:19, 719 (154, 216 km/h), 2. Valentino Rossi (Ita, aprilja) 40:19, 723, 3. Tomomi Manako (Jap, honda) 40:26, 005 itd.; **vrstni red:** 1. Ueda 99 točk, 2. Rossi 95, 3. Sakata (Jap) 69, 4. Jorge Martinez (Spa) 57, 5. Manako 51 itd.

ATLETIKA / PRAVEGA DVOBOJA NI BILO

Johnson se je predal Baileyju

Kanadčan obtožil Američana, da je hlinil poškodbo

TORONTO - Kanadčan Donovan Bailey, olimpijski prvak in svetovni rekorder na 100 metrov, je v dolgo pričakovanem dvoboju z dvakratnim olimpijskim zmagovalcem na 200 in 400 metrov Američanom Michaelom Johnsonom dokazal, da je najhitrejši na svetu. V Torontu je v teku na 150 metrov dosegel čas 14,99, Johnson pa je po 70 metrih odstopil zaradi poškodbe. Kanadčan je za zmago dobil milijon dolarjev, oba sprinterja pa sta prejela se po 500.000 dolarjev za nastop. Kanadčanu se je izmuznil najboljši rezultat na svetu, ki ga je na 150 metrov ze daljnega leta 1983 dosegel legendarni italijanski sprinter Pietro Mennea (14,8).

Takoj po startu teka, ki ga je Bailey začel na notranji progi, kot si je zeel, je bil v prednosti kanadski sprinter. Prednost je pred 30.000 gledalci v dvorani SkyDome Torontu po petdesetih metrih do zavorja povečal na tri metre, dvajset metrov pozneje pa se je Johnson, ki je sicer znan po izjemnih pospeševanjih v zadnjih metrih, prijel za levo stegenjsko mišico in nato predčasno končal tek.

»Bal se je, da bi izgubil, pa je prenehal tekmovali. Mislim, da bi ga moral brcniti v zadnjo plat in da bi morali ponoviti ta tek. Ponovno bi zmagal, saj

sem najboljši sprinter.« je menil Bailey, ki je ze od februarja, ko so napovedali ta nastop, trdil, da je najhitrejši ne glede na to, kako se bo razpletel neposredni obračun z Johnsonom na 150 metrov, na vmesni razdalji obeh atletskih zvezdnikov.

V senci tega dvoboja so bili ostali obračuni, ki so jih pripravili v dveurnem sporedu. Zanimiv je bil spopad na 100 metrov ovire med olimpijsko zmagovalko Svedinjo Ludmilla Engquist in Jamajcanko Michelle Freeman. Tekmovalka iz Svedske, ki je na OI v Atlanti premagala najboljše slovensko atletinjo Brigito Bukovec, je izjemno slabo startala in imela ze več kot dva metra zaostanka. Po predzadnji oviri pa je nenadoma razlika skopnela in Svedinja je na veliko presenečenje razocarane Jamajcanke, prepričane v zmago, slavila s časom 12,82. Freemanova je v zadnjih metrih povsem popustila in tekla le 12,96. V skoku v višino je American Charles Austin preskočil 2,30 metra in ugnal Sveda Patrika Sjoeberga (2,20), skok s palico pa je pripadel Južnoafrikanu Okkertu Britsu (5,90). American Lawrence Johnson (5,75) ni imel možnosti za zmago. V ženskem skoku v daljavo je Nemka Heike Drechsler s 6,82 metra premagala Americanko Jackie Joyner-Kersey (6,79).

NOVICE

Rusi prvaki, Švedi drugi, Francozi tretji na rokometnem SP

KUMAMOTO - Ruska rokometna reprezentanca je na 15. svetovnem prvenstvu (SP) v rokometu v japonskem Kumamotu v finalu premagala Svedsko s 23:21 (11:10) in tretjič po letih 1982 in 1993 osvojila naslov svetovnega prvaka. V tekmi za tretje mesto je branilka naslova Francija premagala Madžarsko z 28:27 (15:12).

REZULTATI ZAKLJUCNIH TEKEM

Finale: Rusija - Svedska 23:21 (11:10)

Za 3. mesto: Francija Madžarska 28:27 (15:12)

Za 5. mesto: Islandija - Egipt 23:20 (10:9)

Za 7. mesto: Spanija - Južna Koreja 33:26 (17:12)

Ostali vrstni red: 9. ZR Jugoslavija, 10. Litva, 11. Ceska, 12. Norveška, 13. Hrvaška, 14. Kuba, 15. Japonska, 16. Tunizija, 17. Alžirija, 18. Italija, 19. Portugalska, 20. Kitajska, 21. Saudova Arabija, 22. Argentina, 23. Maroko, 24. Brazilija.

Za najboljšega rokometasa na svetu je bil proglašen igralec Spanije Talant Dusebajev, ki je po rodu iz Kirgizije, star je 29 let, bil pa je ze olimpijski prvak v dresu Skupnosti neodvisnih držav leta 1992 v Barceloni, z Rusijo je bil leta 1993 svetovni prvak, spansko državljanstvo pa je dobil leta leta 1994.

Za najboljšega igralca 15. SP je bil izbran Sved Stafan Olsson, za najboljšega vratarja njegov rojak Mats Olsson, najboljši strelec pa je bil z 62 goli južnokorejec Kyung Shin Yoon.

Maribor prvič slovenski prvak

MARIBOR - Nogometasi Maribor Branika so v zadnjem, 36. krogu v prvi slovenski nogometni ligi (1. SNL) premagali Beltince s 5:1 (3:0) in si zagotovili naslov državnega prvaka.

Ajdovsko Primorje, ki je večji del prvenstva vodilo na lestvici je z drugim mestom doseglo največji uspeh v zgodovini kluba in uvrstitev v pokal UEFA, ze jutri pa bo imelo prvo priložnost, da se vsaj deloma oddolži Mariborčanom za izgubo naslova. Ob 17. uri bo v Ajdovščini namreč prva finalna tekma slovenskega pokala, povratno srečanje pa bo cez teden dni v Mariboru. Seveda bodo tudi Mariborčani stroili vse, da osvojijo dvojno krono in prvemu naslovu državnega prvaka dodajo se zmago v pokalu.

IZIDI 36. KOLA: Olimpija - Rudar 4:1 (1:0), Maribor - Beltinci 5:1 (3:0), HIT Gorica - Primorje 1:0 (1:0), Mura - Korotan 0:2 (0:1), Publikum - Koper 0:2 (0:0); **KONČNI VRSTNI RED:** 1. Maribor Branik 71 točk; 2. Primorje 66; 3. Hit Gorica 65; 4. Publikum 47; 5. Olimpija 45; 6. Korotan 45; 7. Mura 43; 8. Rudar 42; 9. Beltinci 32; 10. Koper 31

Američani zmagovalci svetovnega pokala

ATENE - Ameriška vaterpolska reprezentanca je zmagovalka svetovnega pokala. V tekmi za 1. mesto je v Atenah premagala Grčijo z 8:5. Tretje mesto so osvojili Madžari, ki so bili boljši od Rusov z 10:7, peti so Italijani, sesti Spanci, sedmi Jugoslavoani in zadnji Hrvati.

Finale: ZDA - Grčija 8:5; za 3. mesto: Madžarska - Rusija 10:7; za 5. mesto: Italija - Spanija 9:5; za 7. mesto: ZR Jugoslavija - Hrvaška 6:5 po podaljšku.

Čop prepričljivo prvi

MÜNCHEN - Svetovni prvak Iztok Cop je na prvi tekmi veslavec za svetovni pokal v Münchnu med skifisti prepričljivo slavil s štirimi dolžinami colna prednosti pred Egipcancem Ibrahimom Alijem in Američanom Jamijem Kovenom.

Cetverec brez krmarja v sestavi Denis Svegelj, Jani Klemencic, Milan Jansa in Sadik Mujkic je zasedel povprečno peto mesto. Zmagali so Britanci, drugi so bili Nemci in tretji Hrvati, manjkale pa so posadke iz Francije, Italije in Avstralije.

Na prvi tekmi svetovnega pokala so bili najuspešnejši Nemci, ki so dosegli pet zmag, med drugim tudi v najatraktivnejši disciplinah med osmerci in dvojnimi četverci. Dve znagi sta odsli na Dansko, med devetimi državami s po eno zmago pa je tudi Slovenija. Nastopilo je 850 veslavec iz 37 držav.

Odbojkarji Slovenije četrti v kvalifikacijah za EP

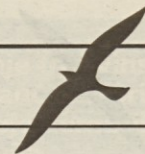
CATANIA - Odbojcarska reprezentanca Slovenije je v zadnjem kvalifikacijskem srečanju skupine E za uvrstitev na evropsko prvenstvo premagala BiH s 3:2 (7:15, 5:15, 15:13, 15:9, 16:14) in kvalifikacije končala na četrtem mestu. Prva je Ceska, ki je v zadnjem kolu v Plznu premagala Finsko s 3:1.

Ceska se je neposredno uvrstila na EP, ki bo septembra na Nizozemskem, drugouvrščene Fince pa čakajo se dodatne kvalifikacije. Nekoliko presenetljivo pa je izpadla Spanija, ki je bila tretja zaradi slabšega količnika v setih.

KONČNI VRSTNI RED: Ceska 14, Finska 10 (razlika v setih 18:11), Spanija 10 (18:12), Slovenija 6, BiH 0.

Detroit povedel v finalu Stanleyjevega pokala

PHILADELPHIA - Hokejisti Detroit Red Wings so v prvi tekmi finala Stanleyjevega pokala na gostovanju premagali Philadelphia Flyers s 4:2, s čemer so v zaključnem obračunu letošnje sezone v severnoameriški poklicni hokejski ligi povedli z 1:0 v zmagah. Naslednja tekma bo danes v Philadelphii.



NOGOMET / ČETVEROBOJ V PARIZU

Maldini: Bolj nam bi koristil počitek

Danes začetek s tekmo med Francijo in Brazilijo, jutri bo Italija igrala proti Angliji

MILAN - V Franciji se danes začne prestižni nogometni četverboj z reprezentancami Anglije, Francije, Italije, Brazilije. V prvem kolu se bodo Francozi danes v Lionu pomerili z Brazilci, jutri v Nantesu pa bo tekma med Italijani in Angleži. Selektor »azzurro« Cesare Maldini dvomi, da bodo njegovi igralci na tem turnirju kdove kako uspešni, a zavraca namigovanja, da se sploh ne bodo trudili.

»To je v Italiji nemogoče. Če ne dosežemo rezultata, se pri nas podre svet. Nismo hoteli nastopiti na tem turnirju, a bomo vseeno dali vse od sebe, vendar mnogi igralci niso v najboljši formi, zeliyo si počitnik«, je včeraj povedal Maldini. Njemu je zlasti pri srcu, da bi na turnirju našel nekaj novih variant za obrambo in sredino igrišča, upoštevajoč dejstvo, da na kvalifikacijski tekmi za SP proti Gruziji ne bo mogel računati na Costacurto in Albertinija, po sobotni zmagi Anglije na Poljskem z 2:0 pa

je na kvalifikacijah se vse odprto.

Maldini je na tiskovni konferenci tudi obrazložil kriterije za izbiro igralcev, ki bodo igrali v Franciji. »Fresija nisem poklical, ker ni v idealni formi, Di Francesco ostaja doma zaradi dodatne tekme za obstanek. Iscem resitev za Costacurto. Zamenjal bi ga lahko Torrisi, ne pa Panucci, ki igra v drugačni vlogi. Moj sin počasi okrevlja. Albertini bo igral samo na prvih dveh tekmah, potem pa ga v Italiji čaka lažja operacija, zato sem tudi poklical Lombarda. Zalmi je za Baggia. Ko bi se ne poškodoval, bi bil gotovo z nami. Toldo je član reprezentance, a zdaj ni v formi, zato sem se odločil za Pagliuico. Toldo in Buffon vsekakor predstavljata naslo bodocnost.

Maldini ni hotel razkriti postave za jutrišnjo tekmo verjetno pa bodo igrali Peruzzi, Ferrara, Benarrivo, Dino Baggio, Cannavaro, Costacurta, Di Livio, Di Matteo, Casiraghi, Albertini in Zola.

NOVICE

Parma v Ligi prvakov, usoda Piacenze in Cagliarija še negotova

Nogometne A lige je konec, ni pa razresila vseh vprašanj. Parma si je z drugim mestom zagotovila nastop v Ligi prvakov, Udinese bo prvič igral v pokalu Uefa, Perugia se vrača v B ligo, usoda Piacenze in Cagliarija pa je še negotova, saj bo med tema moštvoma desetec v zgodovini A lige potrebno odigrati dodatno tekmo za obstanek.

Izidi zadnjega kola: Bologna - Inter 2:2, Juventus - Lazio 2:2, Milan - Cagliari 0:1, Napoli - Vicenza 1:0, Piacenza - Perugia 2:1, Reggiana - Atalanta 0:3, Roma - Udinese 0:3, Sampdoria - Fiorentina 1:1, Verona - Parma 1:2.

Končni vrstni red: Juventus 65, Parma 63, Inter 59, Lazio 55, Udinese 54, Bologna 49, Vicenza 47, Fiorentina 45, Atalanta 44, Milan 43, Roma in Napoli 41, Cagliari, Perugia in Piacenza 37, Verona 27, Reggiana 19.

Juventus in Parma v Ligi prvakov, Inter, Lazio, Udinese in Sampdoria v pokalu UEFA, Reggiana, Verona in Perugia izpadli v nižjo ligo. Najboljša strelca: Inzaghi (Atalanta) 24, Montella (Sampdoria) 22.

Odbojkarice Edi Mobili napredovale v B2 ligo

Odbojkarice trzaskke ekipe Edi Mobili so dosegle napredovanje v B2 ligo. Na kvalifikacijah v Trstu med četrtouvrščenimi sesterkami raznih skupin C1 lige so zmagale na vseh tekmah. Po zmagah proti Godigeseju in Romagni so v zadnji tekmi v nedeljo s 3:0 (15:3, 17:15, 15:5) premagale se ekipo Citta di Castello.

Za prestop v B2 ligo se potegujeta se dve sesterki iz naše dežele. Na dobri poti je ženska ekipa Castenetto Sedie iz kraja San Giovanni al Natisone. V prvem od dveh dvobojev odločilnega drugega kroga kvalifikacij je namreč s 3:2 zmagala v Osiju proti ekipi Socaf. Slabše se piše trzaskemu Prevenireju, ki je proti močnemu Scanzu izgubil s 3:0. Povratna tekma bo v soboto. V primeru stanja 1:1 v zmagi, se igra tretja tekma.

Naj omenimo še, da je na Trzaskem iz 1. moske divizije v deželno D ligo napredovalo moštvo Rigutti. V tretji tekmi koncnice je s 3:0 premagal Old Cats, ki je v polfinalu izločil Slobo B.

Totocalcio

PRAVILNA NAPOVED: XX2 112 2X2 112X; DOBITKI: 13 (37 dobitnikov) 177.914.000 lir; 12 (1565 dobitnikov) 4.206.200 lir.

Totogol

PRAVILNA KOMBINACIJA: 1-7-9-13-16-20-23-29; DOBITKI: 8 (16 dobitnikov) 290.626.000 lir; 7 (2422 dobitnikov) 1.436.900 lir; 6 (89.665 dobitnikov) 38.400 lir.

Totip

PRAVILNA NAPOVED: 2X 21 X2 X1 22 X1; DO-DATNA DIRKA: 3 - 4; DOBITKI: 14 (1 dobitnik) 845.488.000 lir; 12 (34 dobitnikov) 12.745.000 lir; 11 (815 dobitnikov) 531.000 lir; 10 (7392 dobitnikov) 58.000 lir.

NOGOMET / PO FINIŠU V PRVENSTVU

Pokal UEFA največji uspeh Udineseja doslej

Trener Zaccheroni začel verjeti v podvig po zmagi proti Atalanti - Oliver Bierhoff zdaj skoraj gotovo ostaja v Vidmu



nim dihom pričakujejo, kaj bo z nemskim reprezentantom Bierhoffom, za katerega se zanima vsaj ducat uglednih klubov. Zaccheroni je prepričan, da bo Bierhoff ostal v Vidmu. »Oliver nas bo zapustil samo, če se bo našel kak norec, ki bo pripravljen zanj odvesti ogromno vsoto,« trdi Zaccheroni in tudi sam Bierhoff je v izjavah po tekmah dal razumeti, da njegov odhod ni več tako neizbežen.

Trener je v možnosti svojega moštva začel verjetni po zmagi v Vidmu proti Atalanti z 2:0. »Začutil sem, da imamo dovolj energije in volje za ta podvig. Po krasni zmagi v Turinu proti Juventusu se je začel naš zmagoslavni galop.« Mnogi menijo, da je bil ključ uspeha v prehod iz sistema 4-4-2 v sistem s tremi čistimi napadalci, vendar se Zaccheroni s tako poenostavljeno razlago ne strinja. »Če hoče igrali s tremi napadalci, moras imeti močno sredino. Uspeh je sad trdne volje, zaslužne pa so tudi naše žene in zaročenke, ki so učinkovale pomirjevalno. Se vedno imam raje sistem 4-4-2, čeprav so nekateri menili, da sem bil nor, ko sem se odločil zanj, čes da je z njim uspel samo Zeman in se to samo v Foglii,« je se pojasnil Zaccheroni, ki je bil ze skoraj dogovorjen z Napolijem, a se je nazadnje pred tremi tedni odločil, da bo ostal v Vidmu.

Danes bo nogometase sprejel zupan Barazza, napoveduje pa se teden dni praznovanj.

VIDEM - »Zeel bi, da bi društvo obdržalo vse igralce, da bi lahko tudi v Evropi pokazali kaj zmoremo,« dan po prvi uvrstitvi Udineseja v pokal UEFA pravi njen trener Alberto Zaccheroni (na sliki Ap skupaj z Bierhoffom po zmagi v Rimu). Videm je v nedeljo zvečer norel za svoje nogometase. Letošnjega dosežka ni mogoče primerjati z drugim mestom iz leta 1955. Peto mesto v letosnji sezoni pomeni namreč nastop v pokalu evropske nogometne zveze, za društvo pa velik vir dohodka, ki bi lahko klubu zagotovil se trdnejšo bodočnost.

Ze nekaj časa je znano, da bo Sergio prestopil k Napoliju, vodstvo kluba pa ne bo v vratih potrdilo ne Caniata ne Battistinija, navijaci pa z zastavlje-

KOŠARKA / V PRIPRAVAH NA EP

Messina praktično že izbral reprezentanco

Z Rusijo Gregor Fučka potrdil, da je nenadomestljiv

BERLIN - Košarkarska reprezentanca Italije bo danes zvečer prispela v Berlin, kjer bo sodelovala na turnirju skupaj z Nemčijo, Jugoslavijo in Turčijo. Selektor Ettore Messina je na pot odpeljal petnajst igralcev, med katerimi bo izbral dvanajsterico, ki bo nastopila na EP v Spaniji. Za sestavo reprezentance bosta odločilna berlinski in nato se atenski turnir.

V primerjavi s tistimi, ki so se pripravljali v Trevisu, je ena sama

ce bo popolnoma zdrav), Pittis, Fučka, Frosini, Gay in Marconato, deseti potnik za Spanijo bi moral biti Galanda (90% možnosti, ostalih 10% ima Conti), za ostali dve mesti pa bosta odločili med Abbiom (50%), Mo-brasso (10%) ter med Carero (60%) in Chiacigem (40%).

Ettore Messina je bil z nedeljskim nastopom proti Rusiji zadovoljen. Srečanje je bilo vse prej kot prijateljsko, italijanski selektor pa je po končani tekmi poudarjal predvsem dobro obrambo in protinapad, manj pa je bil zadovoljen z metom od daleč. O posameznikih ni zelel preveč govoriti. Potrebno pa je poudariti izredno igro Gregorja Fučke, ki je dobesedno sam pokopal Ruse in se enkrat dokazal, da je dalec najboljši igralec med »azzurri«. Njegov obračun je izreden. Igral je 31 minut, dosegel 33 točk, iz igre je metal 12:18, proste mete 9:12, imel pa je se 10 skokov. Za rusko obrambo je bil enostavno prehitel, da bi ga lahko ustavila, ko pa je bil na klopi, se je videlo, da Italija brez njega enostavno ne more igrati.

Italija - Rusija 83:76 (50:51)

ITALIJA: Coldebella 14, Bonora 3, Fučka 33, Pittis 6, Moretti 5, Abbio 7, Carera, Gay 2, Ambrassa, Marconatto 10, Chiacig, Galanda 3.

RUSIJA: Karasev 13, Kudelin 3, Morgunov, Kisurin 10, Goutrov 1, Babkov 14, Kurasov, Z. Pacutin, Fetisov, Panov, Nosov 14, E. Pacutin. Sodnika: Cazzaro in

Zancanella (Ita)

PM: Italija 32:38, Rusija 22:31; PON: Kudelin 34, Kisurin (36), Fetisov (39), Nosov (40); IZKLJUCENA: Pittis in Karasev (medsebojno obračunavanje v 26. minuti); MET ZA 3T: Italija 3:14 (Coldebella 1:3, Bonora 1:3, Pittis 0:1, Moretti 0:1, Abbio 0:1, Carera 0:1, Ambrassa 0:1, Galanda 1:2), Rusija 6:16 (Karasev 2:3, Kudelin 1:6, Babkov 2:3, Fetisov 1:4); 4000 gledalcev.

ODBOJKA / SVETOVNA LIGA

»Azzurri« tudi drugič gladko slavili v Peking

Španija premagala ŽRJ

PEKING - Italijanska moška odbojarska reprezentanca je bila tudi v 2. tekmi 3. kroga svetovne odbojarske lige boljša od Kitajske. »Azzurri« so tokrat zmagali s 3:0 (15:11, 17:15, 15:6). Najboljši pri Italijanah je bil tudi tokrat Sartoretti (9+17). V isti skupini nekoliko preseneca poraz Jugoslavije proti Španiji, medtem ko v ostalih skupinah velja omeniti dva domaca poraza z 0:3 olimpijskih prvakov Nizozemcev proti Kubi.

Vse tri vodilne ekipe v posameznih skupinah, in sicer Brazilija, Italija in Kuba, so po šestih odigranih srečanjih se brez poraza.

Izidi 3. kola, petek: Bolgarija - Argentina 3:1, Španija - Jugoslavija 1:3; sobota: Nizozemska - Kuba 0:3, J. Koreja - Rusija 3:1, Japonska - Brazilija 0:3, Bolgarija - Argentina 3:1; nedelja: Španija - Jugoslavija 3:2, Japonska - Brazilija 0:3, Nizozemska - Kuba 0:3, J. Koreja - Rusija 3:1, Kitajska - Italija 0:3.

Lestvice, skupina A: Brazilija 12, Bolgarija 8, Argentina 4, Japonska 0; skupina B: Italija 12, Jugoslavija in Španija 6, Kitajska 0; skupina C: Kuba 12, Nizozemska 8, J. Koreja 4, Rusija 0.

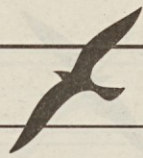
ODBOJKA / MLADINCI

Na kvalifikacijah za SP v Rigi Italija prva

Matej Černec veliko igral

Valov odbojkar Matej Černec se je pozno sinoči vrnil domov iz Rige v Latviji, kjer si je z državno mladinsko odbojarsko reprezentanco na kvalifikacijah priboril pravico do nastopa na svetovnem mladinskem prvenstvu, ki bo od 19. do 29. avgusta na Azijskem. »Azzurri« so v Rigi zmagali na vseh tekmah. Po tesnem uvodnem uspehu s 3:2 proti Nemčiji so po vrsti premagali Portugalsko (3:0), Finsko (3:1) in fizično zelo močno Latvijo (3:1). Matej je razen proti Nemčiji stalno igral na vseh tekmah in bil torej med najzaslužnejšimi za uvrstitev moštva na sklepno fazo mladinskega svetovnega prvenstva.

Po nekaj dneh počitka se bo Matej ze v četrtek odpravil na priprave v Cagliari, kjer bo od 19. do 22. junija četverboj med Italijo, Brazilijo, Bolgarijo in Nizozemsko.



JADRANJE / MEDNARODNA REGATA TRST - BRIONI

GORSKO KOLESARSTVO / 6. DEVIN BIKE ZA 2. TROFEJO ZADRUŽNE KREDITNE BANKE

»Doslej najboljša organizacija«

Jadrnica Angelo Rosso tudi v drugem dnevu potrdila premoč - Maxi: Cimba 1.

Prejšnji konec tedna sta TPK Sirena in JK Vega iz Pulja, v sodelovanju s turistično ustanovo Vodnjan, organizirala že tradicionalno regato Trst - Brioni. Prireditve, katere se je udeležilo 47 jadrnic iz Italije, Slovenije in Hrvaske in Danske, se je delila na dva dela. Prvi je predvideval nočno regato s startom v Barkovljah in prihodom na Brionih, drugi pa nedeljsko regato med istrskim otocjem. Prvi del, oziroma nočna regata, o kateri smo že poročali, je tudi tokrat razočarala ljubitelje močnega vetra. Jadrnice so se morale celo noč ubadati z brezveterjem in sele ob zori se je dvignil rahel vetrček, ki je polagoma naraševal in je cel dan pihal z močjo 15 vozlov. Po prihodu v marino v Verudi je sledilo običajno namescenje po privezih in spravljanje jader. Zvečer pa so bili vsi tekmovalci povabljeni na nagrajevanje in zakusko.

V nedeljo zjutraj je jadrnce presenetil oblačno vreme s posameznimi kapljami dežja, ki pa niso mogle pokvariti živahnega vzdušja med tekmovalci. Pol ure pred startom se je namreč dvignil jugo, ki je ob 8. zjutraj oziroma v trenutku starta pihal z močjo 13 vozlov. Medtem ko je bilo pretekla leta regatno polje postavljeno okoli Brionskih otokov, so letos organizatorji nekoliko spremenili potek regate. Jadrnice so startale pred marino, nato so nadaljevale mimo portica Fazane. Ob vhodu v Fazanski kanal pa so obrnili okoli boje in se nato usmerili proti cilju, ki je bil natak pred pomolom Brionov.

Med samo regato, oziroma ped obratom boje na začetku Fazanskega kanala, je prislo med posadkami do velikega nesporazuma. Vodci Angelo Rosso, je namesto ob boji na sredi kanala obrnil ob majhnem svetilniku in tako so mu sledile vse ostale jadrnice, ki so morale po nekaj miljah spremeniti svojo smer in pravilno izvesti obrat.

Kljub tej veliki napaki je jadrnanca Angelo Rosso po sobotni dobila tudi nedeljsko regato, saj ni imela nobenega pravega konkurenta.

Po cilju so se vse posadke odpravile na Brione, kjer jih je čakalo nagrajevanje. Po nagrajevanju pa so bili ze

utrujeni jadrnci za svoj trud poplačani z odličnim ribjim kosilom.

Predsednika TPK Sirena Livija Per tota, ki je bil kajpak med glavnimi organizatorji, smo vprašali, kaksni so njegovi občutki oziroma ali je zadovoljen nad potekom prireditve. »Mislil, da je bila letošnja organizacija daleč najboljša med vsemi doslej. Temu se moremo predvsem zahvaliti številnim sponzorjem, ki so nas podprli, saj zahteva organizacija take prireditve velike finančne stroške. Pohvaliti moram tudi prijatelje iz Pulja, ki so se zelo potrudili z gostinsko ponudbo ter hrvasko policijo, ki nam v marini letos ni povzročila nikakršnih birokratskih komplikacij. Zal mi je zaradi brezveterja, ki je tudi letos pestil jadrnce ter zaradi nesporazuma oziroma površnega branja regatnih navodil, zaradi katerega je velika večina jadrnic zaprčila toliko casa in truda na nedeljski regati«. (Iztok)

Uvrstitve po razredih na 2. regati okoli Brionskih otokov:

Maxi: 1. Cimbra (Cupa) Bezin, Suban, Carli, Musina, Cernac, Ferluga, Levade, De Cristini, Ferfolja 2.32:31; 2. Morning star 3.10:05; 3. Albatros 6 (CVM) 3.16:59.

1. kategorija: 1. BJ Schiribiz (CVM) 2.41:17; 2. Kima (Cupa, Križnič, E. in V. Martelanc, Vuga, Muzzi, Bencich, Sterni, Gregori) 2.55:32; 3. Tre topi (Adriaco) 3.02:35.

2. kategorija: 1. Saajaa (Vega) 2.39:44; 2. Vieni via con me (Cupa, N. in S. Chierini, Palazzini, Tonini, Colnago, Zerial, Balaben) 3.07:02; 3. Eldezir (JK Vega) 3.08:02.

3. kategorija: 1. Angelo Rosso (SVBG) 2.31:31; 2. Flayarinu (CVM) 2.57:16; 3. Caos (CVM) 3.01:44.

4. kategorija: 1. Enigma (JK Vega) 2.58:08; 2. Schiribiz 3 (CVM) 2.59:51; 3. Sweet Charm (CVM) 3.00:11.

5. kategorija: 1. Surukuku (Portorož) 2.42:32; 2. Skolić (Vega) 3.01:00; 3. Ghostbuster (CVM) 3.15:58.

6. kategorija: Saratoga (Vega) 3.00:00.

Od nasih dveh društev so nastopile se jadrnanice Sirene Selve (Tomsic), Typsi Cock (Maseti), Alcar (Cok) in Cupe Sciuscià (Milic).

Na zelo zahtevni progi Moimas brez konkurence

Brezhibna organizacija Smučarskega kluba Devin - Od domačih tekmovalcev Leghissa peti v kategoriji »U23«

V organizaciji Smučarskega kluba Devin in pod pokroviteljstvom Občine Devin-Nabrezina je v nedeljo potekalo zelo uspelo tekmovalstvo v gorskem kolesarstvu za »6. Devin Bike«, ki je istocasno veljalo za 2. trofejo Zadružne kraske banke. Na tehnično izredno zahtevni progi, ki pa so jo organizatorji izredno dobro pripravili, za kar so bili deležni pohval z vseh strani (tako predstavnikov kolesarske zveze kot samih tekmovalcev), je v desetih kategorijah nastopilo 162 (od 183 prijavljenih) tekmovalcev in tekmovalk iz 43 društev. Z udeležbo so bili organizatorji zadovoljni, čeprav so pričakovali nekoliko bolj številno udeležbo iz Slovenije.

Sama tekma je bila zanimiva, proga tehnično izredno zahtevna, prislo pa je tudi do dveh manjših nesreč, pri čemer sta jo skupila Del Bianco (zlomljena ključnica) in Ferfolja (odrgnine). Razred zase je bil Roberto Moimas (Scv Cottur), ki je povedel takoj po startu in prednost pred ostalimi samo povečeval, na cilju pa je drugouvrščenega pustil za seboj za 7 minut.

Od kolesarjev iz nasih društev je treba omeniti peto mesto Devincana Christiana Leghisse v kategoriji do 23 let, kjer je novinec, njegov klubski kolega Danilo Bergamasco je bil četrti v kategoriji M3, član Adrije Davide Lenisa pa je bil med »masterji 2« sedmi. Precej smole je imel Tomaž Legisa (Devin), ki je v zadnjem krogu strgal verigo in odstopil.

REZULTATI

Elite: 1. Moimas (Cottur), 2. Paruzzi (Trbiz), 3. Guatter (Lib. Pratic).

Under 23: 1. Devetak (Ar-



tigianscavi), 2. Hobe (Crni vrh), 3. Sclip (Cottur),...5. Christian Leghissa (Devin).

Sportsmen: 1. Macor (Trbiz), 2. Toscan (Cottur), 3. Dabbè (Roccia).

Zenske: 1. Zodio (Lib. Pratic) 2. Midolini (Valchiard),

Narascajniki: 1. Zampa (Lib. Pratic), 2. Pittino (Turro), 3. Sergianpetri (Capri-vas).

Juniores: 1. Grilc (Završnica), 2. Chittaro, 3. Mascher (oba Lib. Pratic).

M1: 1. Albano (Trbiz), M2: 1. Donada (Turro),...7. Davide Lenisa (KK Adria).

M3: 1. Cimenti (Carnia), 4. Danilo Bergamasco (Devin)

M4 (Pugliese (Cottur).

DRUSTVENI VRSTNI RED: 1. Libertas Tende Pratic (Videm), 2. Veterani Cottur, 3. Pedale Tarvisinao, ...9. SK Devin.

NAMIZNI TENIS / ABSOLUTNO DP

Kras bo v Bologni skušal še obogatiti svojo zbirko kolajn

Začetek jutri - Kras z izredno številnim zastopstvom med posamezniki in pari

V Bologni se jutri pričena 50. državno član-sko prvenstvo v namiznem tenisu. V petih tekmovalnih dneh bodo nastopili igralci druge in tretje jakostne kategorije, najboljši pa v absolutni kategoriji. Pravico do nastopa so si pridobile Krasove tretjekategoricne Martina Milic, Nina Milic in Irena Rustja na državnih kvalifikacijskih turnirjih, Jasmin Kralj na dezelnih, Barbara Santini

pa na DP 4. kategorije z uvrstitvijo med prvo osmerico. V ustrezni kategoriji bodo nastopile tudi Krasove drugokategoricne Ana Bersan, Vanja Milic, Katja Milic, Dasa Bresciani in Sonja Milic.

Prva dva dneva so na programu tekmovalna tretjekategorikov. Tu bo v moških dvojicah z Gabrielom Barbaritom (Cus Udine) igral krasovec Andrea Bertolotti. Nedvomno bodo zanimive tudi igre zenskih dvojic v tretji kategoriji (lani srebro para Ivana Stubelj/Dasa Bresciani in bron para Nina Milic/Irena Rustja) in v mešanih parih, kjer so se Krasove tretjekategoricne Martina, Nina in Irena poiskale dobre partnerje iz dezele: domaćega Bertolottija, Vecchiata iz goriske Azzurre in Fredianija iz tržaškega Chiadina.

Petek in sobota sta namenjena drugi kategoriji. V zenskih dvojicah bodo nastopili naslednji Krasovi pari: Bersan/Katja Milic, Vanja Milic/Karin Calliari (Tramin BZ), Sonja in Martina Milic ter Dasa Bresciani/Nina Milic. V mešanih dvojicah bodo krasovke nastopile s sedmimi dvojicami. Kras je vpisal tudi dvojico Ano Bersan / Michela Merenda (Cocaglio) v absolutno kategorijo, kamor naj bi se prebil se kateri od omenjenih sedmih mešanih parov.

Vanja Milic bo v Bologni branila državni podnaslov iz Neplja v konkurenci drugokategoric. Verjetno se bo ponovno srečala s prvakinjo Ding Yan. Lani je bil Kras zelo uspešen in upajmo, da bodo Krasovi predstavniki na 50. državnem prvenstvu bero kolajn se povečali. JJ.

KOŠARKA / DODATNE TEKME ZA NAPREDOVANJE V D LIGI

Dom ima v soboto popravni izpit z Aiellom

Toda po besedah deželne predsednika FIP zna biti ta tekma brez pomena

Domovcem v soboto ni uspel podvig, da bi se z zmago na dodatni tekmi proti Santosu (na sliki foto S. R.) neposredno uvrstili v višjo, C2 ligo. Ze to soboto pa bodo, spet v Starancanu (ob 20. uri), imeli popravni izpit. Igrali bodo dodatno srečanje z drugouvrščenim mostvom videmske pokrajine Aiellom. Zmagovalec bo napredoval v višjo ligo. Če pa sodimo po izjavah deželne predsednika Deganuttija, bo tekma povsem nepomembna. V intervjuju za enega od dezelnih dnevnikov je namreč izjavil, da bo prislo do reorganizacije prvenstev in da bodo v C2 napredovale prve tri ekipe iz vsake skupine D lige (torej tudi Dom kot drugi in Bor kot tretji). Za to naj bi manjkalo samo se formalen sklep.

Kljub temu pa pri Domu o tem ne razmišljajo. Poraz s Santosom pa jih se vedno peče. »Ze pred tekmo sem napovedal, da lahko uspešno, ce bomo dobro igrali v obrambi in umirjeno v napadu. V normalnih okoliscinah bi verjetno tudi uspeli, saj smo bili Santosu skozi vso tekmo enakovredni, v prvem polcasu pa celo boljši,« je povedal Domov trener Livio Semolic.

Corsijeva poškodba se je precej poznala

»To je bila zares neverjetna poškodba. Pred tekmo je v slacilnicah zdrsnil na spolzkih tleh in s celom udaril ob zid, tako da se je moral zateci v bolnišnico. Zmanjkjal nam je tako standardni playmaker in kar je se huje, zmanjkale so nam prepotrebne menjave. K temu naj dodamo se naivnost Franca, ki je bil izključen ze v prvih minutah drugega polcasa. Ti dve epizodi sta bili usodni za nas poraz, kljub temu pa smo bili vecji del tekme Santosu enakovredni.«

Kaj pa o nasprotniku?

»Trzacani imajo homogeno in kakovostno ekipo, ki napredovanje v višjo ligo povsem zasluži. Trzacanom cestitam. Izkoristil pa bi tudi priložnost, da cestitam tudi svojim fantom, ki se niso predali vse do zadnjega in so dokazali, da



se znajo boriti tudi v takih neugodnih okoliscinah.«

Sedaj vas caka se tekma z Aiellom.

»Srečanje jemljemo izredno resno in ves teden bomo trdo delali. Tekma s Santosom pa nam je vliila potrebno samozavest, da bomo z Aiellom igrali odločno in z veliko željo do zmage.«

Bo igral tudi Corsi?

»Marko seveda ne bo treniral s polno paro, mislim pa, da bo v soboto gotovo igral. (bl)

Obvestila

PLANINSKA ODSEKA SK DEVIN IN SZ SLOGA vabijo na Obmejno planinsko srečanje, ki bo na Vrsicu v nedeljo, 8. junija. Za informacije tel. 208373 (Luciano).

SZ SLOGA

prreja odbojgarski tecaj za fante letnikov '83 do '90 in deklice letnikov '85 do '90, ki bo na Opcinah od ponedeljka 16. do srede 25. junija od 9. do 16.30. Vkluceno je tudi kosilo v restavracijah Veto in Rino. Vpisovanje in informacije lahko dobite na uradu ZSSDI, ul. S. Francesco 20, od 8. do 16. ure, tel. 635627. Vpisovanje bo možno tudi neposredno v telovadnici na Opcinah ob zacetku tecaja.

SK KRAS - odsek za rekreacijo

organizira tecaj tenisa za osnovnosolske in srednjesolske otroke ter odrasle rekreativce. Za vpisovanje in informacije poklicite v tajnistvo drustva, tel. 229477 v dneih: ponedeljek, od 9. do 12. ure, cetrtek, od 17. do 19. ure in petek, od 9. do 12. ure.

YC CUPA

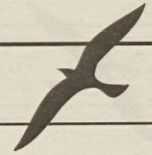
prreja tecaje jadrnanja za otroke od 23. 6. do 4. 7., od 7. 7. do 18. 7. in od 21. 7. do 1. 8. za windsurfe pa od 14. 7. do 18. 7. in od 21. 7. do 26. 7. Za informacije in vpisovanja telefonirati na 040/299858 ob sobotah od 16.00 do 18.00 in na 040/820502 vsak dan od 13.00 do 14.00.

TPK SIRENA

prreja tecaje jadrnanja za otroke od 16.6. do 27.6. in od 7.7. do 18.7. Informacije in vpisovanje na sedezu kluba v Miramarskem dvoredu 32 ali po tel. in faxu 422696 ob ponedeljkih in cetrtkih od 18. do 20. ure.

SD MLADINA - rolkarski odsek

vabi vse, ki bi radi kaj zvedeli ali se spoznali z rolkanjem, v dom A. Sirka v Kriz ob ponedeljkih in cetrtkih ob 16.45.



NAJMLAJŠI / PROTI CASTIONESEJU

Gaja z zmago začela lov na deželni pokal

Dobra igra združene ekipe - Prvič na »travi« na Padričah

Gaja - Castionese 1:0 (0:0)
Strelec: Pavletic
GAJA: Furlan, Guštin, Cauter (Kapun), Skabar, Svara, (Pilati), Ivo Krizmančič, Martini (Pavletic), Giralidi, Merlak (Grgič), Černjava, Strajn, (Vitomir Krizmančič).

Po premočni zmagi v pokrajinskem prvenstvu je za združeno ekipo najmlajših Gaje napočil čas uveljavitev tudi v deželnem merilu. V 48 urah so Zezljivi varovanci dosegli dva prestižna rezultata. Najprej so zmagali na zelo kakovostnem turnirju Sverzut v Ogleju (o čemer smo že poročali), v nedeljo pa so z zasluzeno zmago proti Castioneseju uspešno zaceli svojo pot v deželnem pokalu, na katerem merijo moči zmagovalci posameznih pokrajinskih faz.

Nedeljski nastop na Padričah je bil se posebej slovesen, saj je slo v bistvu za neuradno otvoritev prenovljenega, travnatiga igrišča, ki je zelo dobro prestalo prvo preizkušnjo, igralci združene ekipe pa številnih gledalcev niso razočarali, se posebej če vemo, da so se srečali s solidnim in fizično močnim nasprotnikom. Gaja je vsekakor tudi na tem srečanju, kot že na mnogih prejšnjih, pokazala svoje znanje, se posebej v drugem polčasu. Prvi del je bil namreč izenacen, gostje pa so bili celo nekoliko bolj konkretni, čeprav nikdar poseben nevarni. Z zelo samozavestnim vratarjem Furlanom na celu (že na spisku Udinesejevih iskalcev talentov), je bila Gaja v fazi branjenja vedno na pravem mestu, na sredini igrišča je kapetan Černjava uspešno prekinjal nasprotnikove akcije in zacenjal Gajine, le napad je bil tokrat nekoliko preveč statičen. Trener



Kapetan Gaje Černjava (z žogo) je bil gospodar sredine igrišča (Foto Kroma)

Zezelj je zato v drugem delu nekoliko spremenil razporeditev mostva in Gaja je zaintrigirala kot zna ter v bistvu zagospodarila na igrišču. Giralidi je na levi strani z nekaterimi prodori zasejal paniko v nasprotnikovi obrambi, prav eno njegovih podaj v sredino pa je po natančnem posegu vratarja spretno izkoristil Pavletic. Gaja je svojo premoč dokazala se s prečko po strelu z glavo Černjave, močnim strelom Giralidija in s številnimi koti, prav v zadnji minuti pa so se gostje, ki so sredi polčasa ostali le z desetimi igralci, prvič in edinič nevarno pojavili v Gajinem kazenskem prostoru, a strel na vrata iz zelo ugodnega položaja se je spremenil v ... podajo za Furlana.

Jutri bo na sporedu tekma med Arisom San Polom in Savorgnanesejem. Gaja bo v naslednjem kolu prosta, 15. junija pa bo v Povelletu pri Vidmu igrala proti Savorgnaneseju. (A. Koren)

PO ZMAGI NAD RIZZIJEJEM

Mladost deželni prvak v 3. AL

Doberdobci do prestižnega uspeha z 2 goloma v zadnjih minutah

Mladost - Atletico Rizzzi 2:1 (0:0)

STRELEC ZA MLADOST: Robert Devetta 2.

MLADOST: D. Devetak, Kobal, Argentin, Zin, Sitá, Pellicani (M. Ferletic), Maniá, Fontana, Blason (P. Gergolet), Sartori (A. Devetak), R. D. Devetta.

Po napredovanju v 2. amatersko ligo je doberdobska Mladost posegla se po deželnem naslovu 3. amaterske lige in tako na najboljši način sklenila letošnjo izredno uspešno sezono. Nedeljska tekma v Risanu za določitev prvaka

je bila izredno razburljiva. Vse je namreč že kazalo, da bodo Doberdobci potegnili krajši konec, toda odločitev je padla prav v zadnjih minutah. Junaka srečanja sta bila prav najmlajša v doberdobskem mostvu, vratar Dimitrij Devetak in Matej Ferletic, ki je proti koncu srečanja zamenjal poškodovanega Pellicanija. Devetak je z odličnimi posegi večkrat resil doberdobska vrata, Ferletic pa je bil na desni strani igrišča neresljiva uganke za nasprotnika in dve njegovi podaji sta omogočili Robertu Devetti, da je dvakrat premagal nasprotnikovega vratarja in s tem tudi prisluzil Mladosti deželno lovoriko.

Po prvem polčasu, ko je igra v glavnem potekala na sredini terena, je Mladost že v uvodnih minutah drugega dela tekme ostala brez Zina, katerega je sodnik iz neznanih razlogov izključil. Takoj zatem je videmsko mostvo povedlo z avotogolom A. Devetaka. Mladost je zaigrala na vse ali nič, sodnik pa je 15 minut pred koncem spregledal očitno enajstmetrovko v korist doberdobske ekipe. Z vstopom mladega Mateja Ferletiča na igrišče se je tempo igre Mladosti se poostiril. V zadnjih minutah so Doberdobci, kljub igralcu manj, dosegli dva gola in s tem kronali »zgodovinsko« sezono Mladosti.

Po tekmi je sledilo nagrajevanje. Zmagoviti ekipi je pokal izročil predsednik deželne nogometne zveze Martini, dobila pa je tudi komplet dresov. Že v četrtek bo Mladost zaposlena na turnirju v Vermjanu, kjer bo ob 21. uri igrala proti Ponziani.

OGLEJ / TURNIR ZA NARAŠČAJNIKE

Zasluženost slavlje Zarje

V finalu 1:0 s San Giovannijem - Priznanje tudi posameznikom

Zarja - San Giovanni 1:0 (0:0)

Strelec: Zornada

ZARJA: Jas Gregori, Krizmančič, Jan Gregori, Batti, Zornada, Berce, Longo, Manzin (Primosi), Karis, Skrl, Damjan Gregori (Spazzapan), 12 Babuder.

Narascajniki Zarje so prvič osvojili turnir »Moro-Macor-Menon« v Ogleju, saj so s prestižno zmago proti San Giovanniju potrdili, da sodijo v sam vrh tržaškega nogometa. Istocasno so tudi potrdili, da se lahko kosajo tudi z deželno konkurenco, saj so na tem turnirju premagali tudi Aquileio (2:0) in Staranzano (3:1). Zasluženost so osvojili turnir, saj so dosegli kar šest zadetkov, prejeli pa samo enega.

Proti San Giovanniju so pokazali boljše igranje in imeli več priložnosti za zadetek kot nasprotniki. Najlepsa se je ponudila Škerlu, a vratar Tržčanov se mu je mojstrsko zoperstavil in resil svojo mrežo. Vsekakor Tržčani niso spali in so s strelom od daleč zadeli vratnico, toda to je bilo tudi vse, kar so v vsej tekmi pokazali, kajti vratar Jas Gregori ni imel resnega dela. V na-

daljevanju so zarjani prevladovali in ko je manjkalo kakih deset minut do konca tekme, je Zornada izkoristil napako obrambne vrste, se prebil v kazenski prostor in z diagonalnim strelom premagal vratarja. San Giovanni je skušal izenačiti, toda obramba naše združene ekipe je bila vedno na svojem mestu in ko je sodnik odzvilgal konec tekme, je bilo veselje »rdece-belih« res veliko. Naj omenimo se, da je Muggia v tekmi za 3. mesto premagala Aquileio z 2:0.

Med nagrajevanjem so na svoj račun pršli tudi posamezniki, saj je bil Jas Gregori proglašen za najboljšega vratarja turnirja, Matej Skrl pa za najboljšega strelca.

V Ogleju je torej nas mladinski nogomet doživel resnično prodoren uspeh, saj je poleg Zarje, kot smo že poročali, med najmlajšimi zmagala tudi Gaja (po vrsti je premagala Muggio z 1:0, Udinese z 1:0 in Ronchi z 2:0), Stefano Furlan pa je bil imenovan za najboljšega vratarja.

Vse to se enkrat potrjuje pravilnosti izbire združevanja naših mladih nogometnih sil na Trzaskem. (d.gr.)

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Pomladna simfonična sezona 1997

V petek, 6. junija (Red A) ob 20.30 in v nedeljo, 8. junija (Red B) ob 18. uri koncert orkestra in zbora gledališča Verdi. Dirigent Janos Fürst, violinist Uto Ughi. Na programu Strauss in Brahms.

Prodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi, urnik: 9-12, 16-19 (tel. 6722500).

Gledališče Rossetti

Danes, 3. junija, ob 20.30. uri (Red prost) bo na sporedu musical Alexandra Brefforta »Sladka Irma«, glasba Marguerite Monnot, režija Antonio Calenda. Nastopajo Daniela Giovanetti, Fabio Camilli, Paolo Triestino in Gian. Predstava v abonmaju: odrezek 4 rdec.

GORICA

Kulturni dom

Danes, 3. junija (Red B), ob 20.30 bo na sporedu gostovanje ljubljanskega gledališča »Kulturni dom Spanski borci« s komedijo »Denar z neba« R. Cooneya. Režija: Marjan Bevk.

RAZNE PRIREDITVE

KOROŠKA

BOROVlje

Pri Cingelcu na Trati: v soboto, 7. junija, ob 19. uri koncert Jazz Session s Harryjem Stojko.

V soboto, 14. junija, ob 20. uri Kabaret s Hewigom Seeböckom.

V nedeljo, 15. junija, ob 18. uri ponovitev igre »Divji lovec«.

GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica

Danes, 3. junija, ob 20.30, na Trgu sv. Silvestra 1, zaključna akademija gojencev Glasbene matice.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Evropski mesec kulture

Cankarjev dom - Gallusova dvorana:

v petek, 6. junija, ob 20. uri slavnostni koncert Orkestra slovenske filharmonije; dirigent: Carlos Kleiber. Na programu Beethovne, Mozartove in Brahmsove skladbe.

V ponedeljek, 9. junija, ob 19.30 koncertna izvedba Jevgenija Onjgina P. I. Čajkovskega; dirigent: Valerij Gergiev.

RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Mirammar - Skulptura v parku: na ogled je razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagnu, v organizaciji Trgovinske zbornice, trz. turistične ustanove, Studia Bassanese Združenja Eos pod pokroviteljstvom trzaskе občine, pokrajine in dezele FJK.

Muzej Revoltella: na ogled je razstava »Arte e Stato«.

Palaca Costanzi: do 8. junija je na ogled razstava »Chi è di scena... 1982-1992« v sodelovanju z občinskim muzejem C. Schmidl, občinskim muzejem zgodovine in umetnosti in občinskim gledališčem G. Verdi.

Konjušnica Miramarskega gradu: na ogled je razstava-laboratorij Bruna Munarija »L'arte di tutti«.

Mestni naravoslovni muzej (Trg Hortis 4): do 31.8. bo na ogled razstava »Znanost med fantazijo in realnostjo« - stare knjige iz knjižnice mestnega naravoslovnega muzeja.

Grad Sv. Justa - Bastione fiorito: v nedeljo, 8. junija, ob 11. uri otvoritev skupinske razstave z naslovom: »Secondo Trofeo Paolo Diffidenti«.

Galerija Lipanjepuntin: v četrtek, 5. junija, ob 18.30 otvoritev razstave S. Etkin, B. Fitzgeralda in N. Guattija. Razstava bo odprta do 10. julija.

Gledališče Miela: se jutri, 4. junija, je na ogled fotografska razstava »Natura minima«, ki sta jo priredila Zadruga Bonaventura in Photo Imago.

GORICA

Kulturni dom: do 20. junija je na ogled samostojna razstava ilustratorke Vesne Benedetic.

Tržič

Občinsko gledališče

Jutri, 4. junija, ob 20.30 koncert skupine Kronos Quartet.

V petek, 13. junija, ob 20.30 nastopata glasbenika Roberto Fabbriciani in Mayumi Miyata.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Evropski mesec kulture

Cankarjev dom

Linhartova dvorana

V četrtek, 5. junija, ob 20. uri predstava plesno-gledališke skupine En Knap - Zakonitosti Kobre. Koreograf: Iztok Kovač.

Kosovelova dvorana

V soboto, 7. junija, ob 21. uri monodrama Ursule Cetinski »Alma«. Igra Polona Vetrlih. Predstava bo v slovenskem jeziku, sočasni prevod v angleščino.

Mestni in Prešernov trg ter obrežje Ljubljani

Danes, 3. junija, ob 18. uri lutkovno-ambientalni spektakel »Povodni mož«. Helena Sobar Zajc in Lutkovno gledališče Joze Pengov. Ponovitvi 10. in 14. junija.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K & K Center: v petek, 13. junija, ob 20. uri Koncert »Vom Schettl in die Ungewißheit«. V soboto, 21. junija, ob 20. uri Open Air »Kurt Ostbahn & Die Kombo«.

LJUBLJ

Pred ljubeljskim predorom: v soboto, 14. junija, ob 9.30 Svečanost v spomin na žrtve in trpljenje v koncentracijskem taborišču v Ljubelju.

Prešernov trg: danes, 3. junija, ob 19.30 koncert godbe na pihala iz Arhausa.

Dvorana Krka: jutri, 4. junija, skupni nastop Köbenhavškega tria, dramske igralka J. Ostan Verjup in glasbenice S. Berhardsdottir.

Atrij Magistrata: v četrtek, 5. junija, ob 20. uri koncert Komornega orkestra Slovenske filharmonije. Na programu Kumar, Krek in Britten.

Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije: danes, 3. junija, ob 20. uri, koncert pianistke Antonelle Pagano. Na programu Chopin, Matičič, Liszt, Ravel in Brahms.

Jutri, 4. junija, ob 20. uri Koncert skupine The Copenhagen trio. Na programu Brahms, Ravel in Rahmaninov.

Mednarodni festival »Druga godba«

Ljubljanski grad: jutri, 4. junija, ob 21. uri nastopajo Trio Romano/Scavis/Texier (Francija).

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelova knjižnica: do 20.6. je na ogled razstava Lojzeta Spacala.

ŠTANJEL

Spacalova galerija: na ogled je razstava »Maks Fabiani - vizije prostora«.

KOROŠKA

CELOVEČ

Deželna galerija: do 30. junija razstavlja Sol LeWitt.

Kavarna Karner: odprta je razstava Tatjane Jenko.

Novi deželni arhiv (St. Ruprecht Strasse 7): do 19.9. je na ogled razstava »Koroška, Avstrija, Evropa - Kulturne dobrine 12. stoletja«.

ŽITARA VAS

Kulturni dom Kumst: na ogled je etnološka razstava o lanu in ovci »Ko je cvetel lan«.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K + K center: do 31.10. bosta na ogled etnološka in zgodovinsko-socialna razstava »Kri-vi lov v Karavankah« in pa razstava slik in risb Antona Repnika.

TINJE

Galerija Tinje: razstavlja Hartwig Bischof.

ROŽEK

Galerija Sikoronja: do 22.6. razstavlja Franco Vecchiet.



RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugl) in 40 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Peter
20.30	TV dnevnik

RAI 1	
6.30	Jutranji dnevnik
6.45	Jutranja oddaja Unomatina (vodita Melba Ruffo in Stefano Ziantoni), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
10.40	Koncert godbe italijanske policije
11.30	Dnevnik
11.35	Aktualna odd.: Verdemattina (vodita Janira Majello in Luca Sardella)
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Gospa v rumenem Utrgan cvet (i. Angela Lansbury)
13.30	Dnevnik, 13.55 Tribuna o referendumih
14.05	Nan.: Velika dolina
15.05	Dok.: Kvarkov svet - Divji konji na Novi Zelandiji
15.55	Mladinski variete Poletni Solletico (vodita Elisabetta Ferracini in Mario Serio), vmes nan. Boy meets world - Tekmovanje v zemljepisu
18.00	Dnevnik
18.10	Aktualne zanimivosti: Italia sera - Italija zvečer
18.45	Variete: Luna Park (vodi Fabrizio Frizzi)
19.20	Vremenska napoved
20.00	Dnevnik in sport
20.35	Variete: La zingara (vodi Cloris Brosca)
20.50	Aktualno: Pinocchio (vodi Gad Lerner)
23.05	Dnevnik
23.10	Variete: Ieri e oggi - Danes in včeraj
0.00	Dnevnik, zapisnik, horoskop, nočni pogovori in vremenska napoved
0.30	Tempo futuro
1.00	Nočni pogovori: Sottovoce - Potihoma

RAI 2	
7.00	Nad.: La traidora
7.50	Variete za najmlajše
9.35	Nan.: Lassie
10.00	Aktualno: Jaz pisem, ti pises, 10.20 Medicina 33
10.35	Nad.: Quando si ama, 11.00 Santa Barbara
11.45	Dnevnik
12.00	Variete: Ci vediamo in TV (vodi P. Limiti, 1.)
13.00	Dnevnik, 13.30 Zdravje, 13.45 Navade in družba
14.00	Variete: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)
15.25	TV film: Un motore per amico (kom., Nem. '94)
16.15	17.15 Dnevnik
17.20	Nan.: Zdravnik med medvedi, 18.10 Vreme
18.15	Dnevnik in sport
18.40	Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
19.00	Nanizanka: Hunter
19.50	Variete: Quando ridere faceva ridere
20.30	Dnevnik
20.40	Nogomet: Francija - Brazilija
22.40	Variete: Macao
23.30	Nočni dnevnik, Neon-Kino, 0.05 Danes v Parlamentu, 0.20 Sport
0.30	Jaz pisem, ti pises

RAI 3	
6.00	Jutranji dnevnik, vreme
8.30	Aktualna odd. o ženski problematiki: Milleuna-donna (pon.)
10.30	Rai educational: Tema-magazine
12.00	Dnevnik
12.15	Rubrika: Telesogni (vodi Claudio Ferretti), 13.00 Media/Mente, Il grillo
14.00	Dezelne vesti, dnevnik
14.50	Dok.: Tgr Leonardo
15.15	Sportno popoldne: tenis
18.25	Vremenska napoved
18.30	Nad.: Un posto al sole
19.00	Dnevnik, dezelne vesti
20.00	Tribuna o referendumih
20.10	Variete: Blob
20.30	Film: Il burbero (kom., It. '86, i. Adriano Celentano, Debra Feuer)
22.30	Dnevnik, dezelne vesti
22.55	Aktualno: 100 let nogometne ekipe Juventus
0.00	Kviz: Gioco a mezzanotte - Kviz opolnoci
0.30	Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura, vreme
1.10	Variete: Fuori orario
1.15	Tenis

RETE 4	
6.00	Nad.: Lasciati amare
6.50	TV film: Alta società
8.50	Nad.: Vendetta d' amore, 10.00 Perla nera, 10.30 I due volti dell' amore, 11.00 Regina, 11.30 dnevnik
11.45	Sport: L' Italia del Giro
12.45	Variete: La ruota della fortuna - Kolo sreče
13.30	Dnevnik
14.00	Es l' essenza della vita
14.15	Nad.: Sentieri - Steze
15.00	Sport: Arriva il Giro, 15.30 17. etapa, 17.00 Studio tappa
17.45	Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanicchi)
18.55	Dnevnik in vreme
19.30	Sport: Giro sera
20.00	Variete: Game Boat
20.40	Dokumenti: La macchina del tempo
23.00	Film: Il macellaio (kom., ZDA '90, i. J. Lithgow)
0.55	Pregled tiska

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani, vreme
8.45	Variete: Maurizio Costanzo Show
11.30	Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa)
13.00	Dnevnik TG 5
13.25	Aktualno: Sgarbi quotidiani
13.40	Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, K. Kelly Lang)
14.10	Aktualne teme: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi Maria De Filippi)
15.30	TV film: Processo a una madre (dram., ZDA '92, i. Lisa Hartman Black, Christopher Meloni)
17.30	Nan.: Blondinka za očeta
18.00	Aktualna kronika: Verissimo - Tutti i colori della cronaca
18.45	Variete: Tira & molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Variete: Striscia la notizia (vodita Gerry Scotti in Franco Oppini)
20.50	Aktualno: Zgodbe iz oddaje Verissimo (vodi Cristina Parodi), vmes (20.55) film Lei non voleva (dram., ZDA '97, i. Peri Gilpin, Jere Burns)
23.05	Dnevnik
23.10	Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.30) nočni dnevnik

ITALIA 1	
6.10	Otroški variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke
9.15	Nan.: A-Team, 10.15 Magnum P.I., 11.30 Mc Giver
10.20	Aktualno: Planet
12.20	Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti
12.55	Nan.: Happy Days
13.35	Otroški variete Ciao Ciao Parade in risanke Street Sharks, 14.30 Free Pass
14.35	Aktualna odd.: Colpo di fulmine
15.00	Nan.: Alta marea
16.00	Variete za najmlajše: Prove su strada di Bim Bum Bam, 17.25 Batroberto
17.30	Nan.: Primi baci, 18.00 Karine in Ari
18.30	Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio
19.00	Nan.: Baywatch Nights
20.00	Variete: Edizione straordinaria! (vodi E. Papi)
20.30	Odprti studio
20.45	Film: Roba da matti (kom., ZDA '90, i. Kirstie Alley, J. Larroquette)
22.45	Film: Il boss e la matricola (kom., ZDA '90, i. M. B. rando, M. Broderick)
0.45	Aktualno: Fatti e misfatti

TELE 4	
19.30	22.35, 23.50 Dogodki in odmevi
14.45	Nad.: La ribelle
17.00	Film: La nave bianca
19.00	Aktualne teme: Zoom
20.05	Risanke: Bunny
20.30	La sfera di cristallo
21.45	Film
0.00	Film

MONTECARLO	
12.45	19.30, 22.30, 1.40 Dnevnik, 13.00, 19.50 Sport
10.30	Due come voi
13.15	Strettamente personale
14.00	Film: Buio oltre il sole (pust., VB '67)
15.55	Variete: Tappeto volante
17.55	Variete: Zap zap, risanke
19.45	Aktualno: Candido
20.30	Film: L' arcangelo (kom., It. '69, i. V. Gassman)
23.00	Film: Le cose cambiano (kom., ZDA '88)

Slovenija 1	
7.30	Vremenska panorama
8.30	Euronews
10.00	Včeraj, danes, jutri
10.05	Videoring
10.35	Tedenski izbor: nan. Jake in debeluh (ZDA, 9. ep.)
11.25	Film: Beraska opera
13.00	Porocila
13.05	TV igrice: Lingo (ponovitev)
13.30	Tedenski izbor: Po domače, 14.50 TV konferenca, 15.40 Oddaja o turizmu: Homo turisticus
15.55	Mostovi
16.55	Videostrani
17.00	Obzornik
17.10	Otroški program: Taborniki in skavti, 17.25 nan. Zeljko (Avstralija, zadnja epizoda), 17.50 Dodojeve dogodivščine
18.00	Po Sloveniji
18.30	TV prodaja
18.40	TV igrice: Kolo sreče
19.10	Včeraj, danes, jutri
19.15	Risanka
19.30	TV Dnevnik, vreme, sport
20.05	Dok. film: Rudi Omota, prvi slovenski izumitelj filmske tehnike
21.00	Studio City
21.55	Včeraj, danes, jutri
22.00	Odmevi, vreme, sport
22.45	Nemska nadaljevanka: Berlin Alexanderplatz (r. R.W. Fassbinder, i. G. Lamprecht, H. Schygulla, B. Sukowa, 10. del)
23.45	Svet poroča
0.15	Studio City (ponovitev)
1.00	Videoring
1.30	TV jutri, videostrani

Koper	
15.00	Euronews
16.30	Dokumentarna oddaja
17.00	Kulturna oddaja: Čudni dnevi
17.30	TV sola
18.00	Program v slovenskem jeziku: Milje in vozli
18.30	Reportaža
18.45	Primorska kronika
19.00	Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport
19.25	Dokumentarni sportni film: Maratona na pesku
19.50	Slovenia magazin
20.25	Nogomet: Francija - Brazilija
22.15	Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme
22.45	Nad.: Luisiana (i. M. Kidder, J. Charleson, 4. del)
	Vsedanes - Tv Dnevnik

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.50 Biovreme; 8.05 Radio plus; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Ekološki kotiček; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 Kultura; 18.30 Minute za jazz; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Iz glasbenih šol; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo; 22.40 Podoknica; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.10 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost; 14.00 Drobčinice; 15.30 DIO, sport, vreme; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Pozor, snemamo; 17.00 Glasba ob 5-ih; 18.00 Vroči stol; 18.50 Črna kronika; 19.30 Leva scena; 21.00 Zavrtilte, uganite; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Štos - Še v torek obujamo spomine.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Glasba;

10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojemo; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.05 Ljudsko izročilo; 16.40 Esei; 17.00 Vokalna glasba; 17.45 Sodobna umetnost; 18.00 Koncerti na tujem; 19.30 Arije in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih in komornih koncertov; 22.05 Večerni logot; 22.25 Glasba našega časa; 23.30 Ars Acusdtica; 23.50 Napoved sporeda; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper (slovenski program)

8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Informacije; 9.45 Modri Val svetuje; 10.45 Horoskop; 11.15 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.15 Borzno poročilo; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Program z D. Mislejem Mefom; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke RK.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobci zgodovine; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 govorimo

o...; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Sigla singel; 10.33 Souvenir d' Italy; 11.00 O manjšinah; 12.00 Ballo è bello, 13.00 L' una blu; 14.20 Locandina; 14.33 Sigla single; 14.50 Rap; 18.15 Male istrske zgodbe; 19.30 Sport.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in (7.30) Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Zadnje Aleksandrinke, nato Potpuri; 9.15 Odprta knjiga: Iz za kongresa (I. Tavčar, r. J. Povše); 9.40 Sobne rastline; 10.30 Intermezzo; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Zbori; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Utrinki; 14.30 Pregled tiska; 14.50 Soft music; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Kitarski trio Antonio Vivaldi; 18.00 Veseloigra: Valova in vdovec (J. Bleiweis, r. A. Rustja); 18.40 Made in Italy; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila in ital.; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Lestvica glasbe; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtiljak; 20.30 Smeh in glasba (vsakih 14 dn).

Radio Koroška

18.10-19.00 Otroška oddaja.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržanskega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

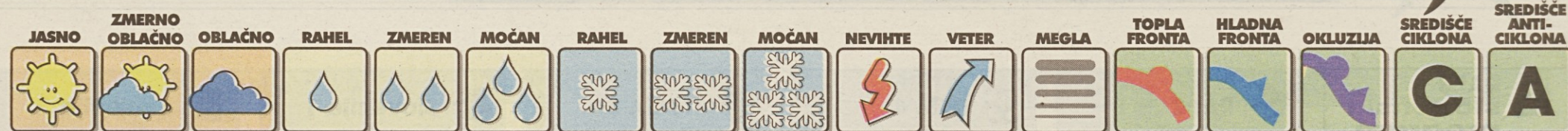
Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Poštni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nasi kraji so pod vplivom plitvega območja nizkega zračnega pritiska in vremenske fronte, ki se zadržuje nad Alpami. Z zahodnimi vetrovi priteka k nam malo topljisi in vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 5.24 in zatone ob 20.42. Dolžina dneva 15.18.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 4.40 in zatone ob 20.42.

MORJE

Morje rahlo razgibano, temperatura morja 17,6 stopinje.

BIOPROGNOZA

Vreme bo na počutje in razpoloženje mnogih vplivalo obremenilno. Težave se bodo kazale predvsem kot povečan nemir, utrujenost, razdražljivost ali potrlost.

PLIMOVANJE

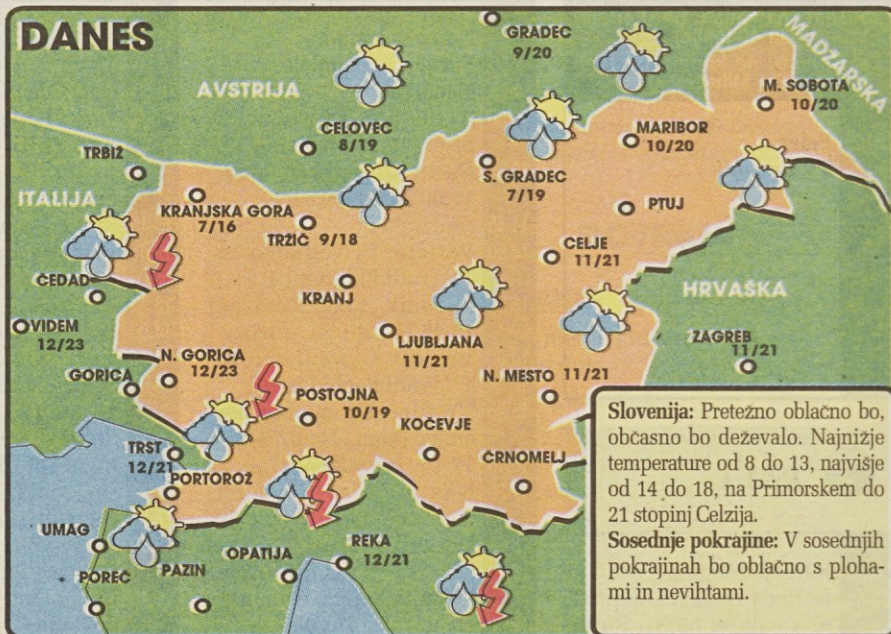
Danes: ob 3.18 najnižje -57 cm, ob 9.37 najvišje 29 cm, ob 14.58 najnižje -24 cm, ob 21.03 najvišje 54 cm.
Jutri: ob 3.52 najnižje -62 cm, ob 10.17 najvišje 32 cm, ob 15.37 najnižje -21 cm, ob 21.35 najvišje 54 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	15	2000 m.....	6
1000 m.....	12	2500 m.....	3
1500 m.....	9	2864 m.....	0

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Slovenija: Pretežno oblačno bo, občasno bo deževalo. Najnižje temperature od 8 do 13, najvišje od 14 do 18, na Primorskem do 21 stopinj Celzija. Sosednje pokrajine: V sosednjih pokrajinah bo oblačno s plohami in nevihtami.

JUTRI



V sredo bo spremenljivo do pretežno oblačno. Občasno bodo se rahle padavine, deloma kot plohe. V četrtek bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo in večinoma suho.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Na Bledu se je končal 3. kongres letalske medicine

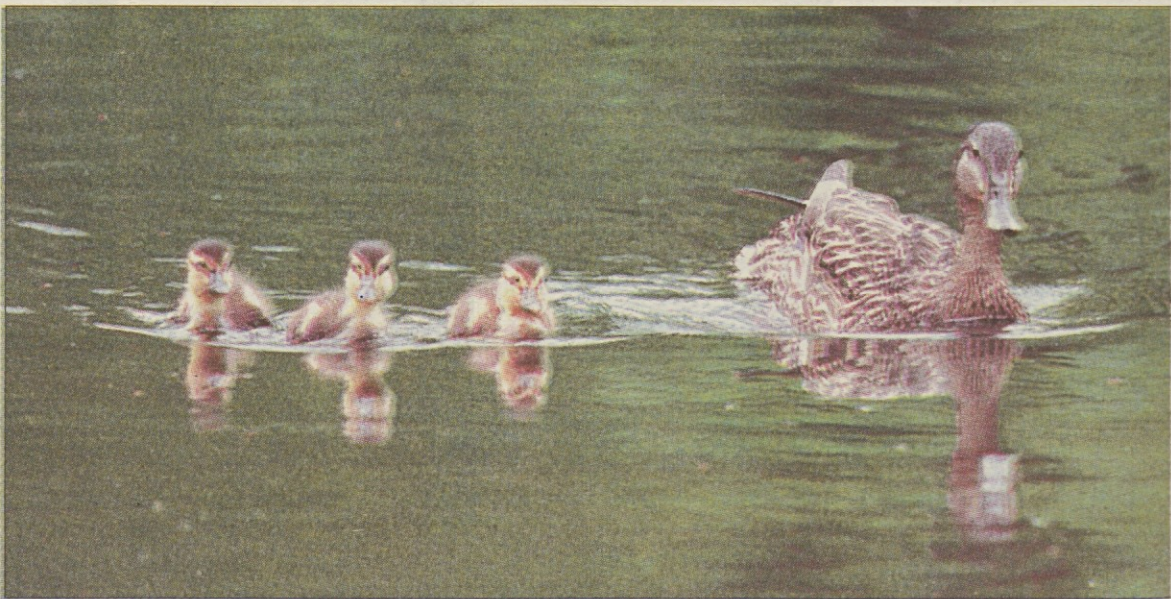
BLED - Na Bledu se je v nedeljo končal 3. mednarodni kongres letalske medicine, ki je potekal v okviru srečanja Alpe - Jadran, udeležilo pa se ga je 130 predstavnikov iz devetih držav. Vesoljec dr. Oleg J. Atkov, vrhunski strokovnjak za preiskave srca z ultrazvokom, ki je na povabilo Instituta za fiziologijo Medicinske fakultete Univerze Ljubljana sodeloval na kongresu, je postal častni član Aerokluba Lesce - Bled.

V soboto dopoldne je profesor kardiologije dr. Atkov obiskal ljubljanski Institut za fiziologijo, popoldne pa je na Bledu predaval o meritvah negativnih vplivov breztežnostnega stanja pri dolgotrajnih vesoljskih poletih. Zvečer so se slavnostnega banketa in večerje v hotelu Toplice na Bledu udeležili pokrovitelji kongresa, predsednik državnega zbora Janez Podobnik, obrambni minister Tit Turnšek, direktor uprave za zračno plovbo Matjaz Sonc in drugi visoki gosti.

V nedeljo je ruski kozmonavt obiskal Aeroklub Lesce - Bled, kjer so ga imenovali za častnega člana. Zmagovalcem državnega prvenstva v jadralnem letenju je vesoljec podelil priznanja in pokale. V standardnem razredu je zmagal Ivo Simenc, v t.i. odprtem razredu jadralnega letalstva pa je bil prvi Igor Kolaric.

Dr. Atkov je kot raziskovalec sodeloval v glavni odpravi trilateralne posadke vesoljcev v orbitalni znanstveni postaji Saljut 7. Kozmonavti so poleteli k postaji v vesoljski ladji Sojuz T 10. Ladjo so izstrelili na Presernov dan 8. februarja 1984. Trojica je ponesla v vesolje prvi slovenski predmet. To je bila značka, emblema Astronavtsko raketarskega kluba Vladimir M. Komarov iz Ljubljane. Vesoljci so do 2. oktobra 1984 opravili rekordno dolg, skoraj osem mesečni vesoljski polet, ki je prispeval tudi k novim spoznanjem na področju vesoljske medicine. (STA)

Račke se veselijo pomladi



Le kaj lepše naznanja pomlad kot ta račja družina v parku mesta Vienna v ameriški državi new York? (AP)

Britanec išče svojo črno labradorko preko interneta

DARTMOUTH - Obupan zaradi izginutja svoje črne labradorka se je Britanec John Burgess odločil psičko poiskati preko interneta, kamor pa je poleg fotografij poslal se posnetek njenega lajanja. Burgess je povedal, da je poleg tega po Dartmouthu nalepil se približno 30 plakatov, za pomoč pa je zaprosil tudi v neki detektivski agenciji. (STA/Hina)

Zrušen rekord v gradnji stolpa iz lego kock

NICA - V Nici so nedavno zrusili rekord v gradnji stolpa iz lego kock, ki je do sedaj pripadal Južni Koreji. Za postavitev 23, 6 metra visokega stolpa so uporabili 300.000 kock, medtem ko je najvišji stolp do sedaj meril 23, 4 metra. Solarjem je pri postavitvi stolpa iz kock pomagal tudi danski veleposlanik v Franciji. Znano igro z lego kockami je leta 1934 izumil Danec Kirk Christiansen. (STA/Hina)

Seznam grehov: 25 let časnika "Index on Censorship"

MÜNCHEN - Prsi, preluknjane z vbodnimi ranami - takšen je ležal Ebrahim Zal Zadeh 29. marca v eni izmed teheranskih mrtvasnic. Umrl je bil glavni urednik revije Me'jar, ki so jo prepovedali, ker je pisal proti cenzuri v Iranu. Eden izmed mnogih primerov za "Index of Censorship", piše ob 25. obletnici omenjene revije, ki poroča o kršitvah svobode tiska, v zadnji številki nemški tednik Focus.

Kljub majni nakladi, 15.000 izvodov, je londonska revija pravi zaklad seznamov kršitve medijev. Samo v zadnji številki navaja primere iz 69 držav, kjer oblastniki grobo omejujejo medije ter zapirajo in ubijajo novinarje. Poleg stroge cenzure v totalitarnih državah, kot so Kitajska, Kuba ali Etiopija, "Index" navaja tudi primere kršitve svobode tiska iz zahodnih držav, kot so Francija, Kanada in Nemčija. Omenjeni časnik redno objavlja tudi članke avtorjev, ki so v njihovi domovini prepovedani. V preteklosti so med drugim objavili tudi tekste sedanjega češkega predsednika Vaclava

Havla, se v času, ko je bil v zaporu.

Tudi najnovejši dosje "Indexa" prinaša seznam represij: V Indiji so neznanci ustrelili televizijskega poročevalca Saidaina Shafija, ki je kritično poročal o indijskih separatistih. Nepojasnjen je tudi umor kolumbijskega fotografa Freddyja Ellesa, ki je fotografiral nasilniške policiste. Na njegovem truplu so odkrili vbodne rane in strelno rano na glavi. Britanci pa navajajo tudi edini primer iz Nemčije: tožbo proti menedžerju Computerve Felixu Sommu zaradi pornografskega in neonacističnega materiala na internetu.

"V predelih Afrike in nekdanji Sovjetski zvezi je moč zaznati sicer več državne tolerance kot v preteklosti," pravi glavna urednica Ursula Owen, vendar hkrati opozarja na grobe pritiske v Alžiriji, Bliznem vzhodu in nekdanji Jugoslaviji. Organizacija Novinarji brez meja je v Alžiriji v letu 1996 tako zabeležila osem umorov novinarjev - največ od vseh držav. Zalosten rekord zaprtih novinarjev pa ima Kitajska: v preteklem letu so zaprli 14 urednikov. (STA)

Italijani so lani popili kar 500 milijonov litrov »capuccina«

RIM - Najbolj priljubljena pijaca Italijanov je bil lani »capuccino«, saj so ga popili kar 500 milijonov litrov. Kot ugotavlja raziskava instituta Ismea, vsak prebivalec Italije zaužije približno 8 litrov omenjenega napitka letno. Kar pa zadeva druge prehrabne navade, Italijani najraje jedo meso, saj za nakupe porabijo 21.000 milijard lir letno, mesu pa sledijo sir, zelenjava in sadje, za kar Italijani potrosijo skupno 10.000 milijard lir letno. Po rezultatih ankete 7 milijonov Italijanov hodi na kosilo ven, 13 milijonov pa kosi zunaj najmanj enkrat tedensko, medtem ko 60 odstotkov Italijanov obeduje zunaj petkrat tedensko. Večerjati zunaj je navada, ki se je enkrat mesečno ne odrece 11 odstotkov prebivalcev, vsekakor pa je najbolj priljubljen lokal Italijanov picerija.